# DOCUMENTOS ESTÁNDAR DE LICITACIÓN LICITACIÓN PUBLICA INTERNACIONAL

PRÉSTAMO BID 4812/OC-EC

## PROGRAMA DE MODERNIZACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN FINANCIERA



### ADQUISICIÓN DE INFRAESTRUCTURA Y SERVICIO PARA EL REFORZAMIENTO DE LA NUBE PRIVADA DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS

**PMAF-181-LPI-B-MEF-2023** 

Quito, julio de 2023

### Índice

| PRIMERA PARTE. Procedimientos de Licitación                         |     |
|---|-----|
| Sección I. Instrucciones a los Oferentes (IAO)                      | 1   |
| Sección II. Datos de la Licitación (DDL)                            | 43  |
| Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación                 | 52  |
| Sección IV. Países Elegibles  | 62  |
| Sección V. Formularios de la Oferta                                 | 65  |
| SEGUNDA PARTE. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos         | 90  |
| Sección VI. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos            | 91  |
| TERCERA PARTE. Condiciones Contractuales y Formularios del Contrato | 124 |
| Sección VII. Condiciones Generales del Contrato                     | 125 |
| Sección VIII. Condiciones Especiales de Contrato                    | 147 |
| Sección IX. Formularios de Contrato                                 |     |

PRIMERA PARTE. Procedimientos de Licitación

#### 1

#### Sección I. Instrucciones a los Oferentes (IAO)

#### Índice

| А. | Disposiciones denerales   | . э |
|----|---|-----|
| 1. | Alcance de la Licitación  | . 3 |
| 2. | Fuente de Financiamiento  | . 3 |
| 3. | Prácticas Prohibidas  | . 4 |
| 4. | Oferentes Elegibles   | 10  |
| 5. | Elegibilidad de los Bienes y Servicios  | 13  |
| В. | Contenido del Documento de Solicitud de Ofertas                                     | 14  |
| 6. | Secciones del Documento de Licitación   | 14  |
| 7. | Aclaraciones al Documento de Licitación   | 15  |
| 8. | Enmienda al Documento de Licitación   | 15  |
| C. | Preparación de las Ofertas  | 16  |
| 9. | Costo de la Oferta  | 16  |
| 10 | D. Idioma de la Oferta  | 16  |
| 1: | L. Documentos que Componen la Oferta  | 16  |
| 12 | 2. Carta de Oferta y Listas de Precios  | 17  |
| 13 | 3. Ofertas Alternativas   | 17  |
| 14 | 1. Precios de la Oferta y Descuentos  | 18  |
| 15 | 5. Monedas de la Oferta y de los Pagos  | 20  |
| 16 | 5. Documentos que Establecen la Elegibilidad y Conformidad de los Bienes y Servicio | S   |
|    | Conexos   | 20  |
| 17 | 7. Documentos que establecen la Elegibilidad y las Calificaciones del Oferente      | 21  |
| 18 | 3. Período de Validez de las Ofertas  | 22  |
| 19 | 9. Garantía de Mantenimiento de la Oferta   | 23  |
| 20 | D. Formato y Firma de la Oferta   | 25  |
| D. | Presentación y Apertura de las Ofertas  | 26  |
| 2: | L. Cierre e Identificación de las Ofertas   | 26  |
| 22 | 2. Plazo para la Presentación de las Ofertas  | 27  |
| 23 | 3. Ofertas Tardías  | 27  |
| 24 | 1. Retiro, Sustitución y Modificación de las Ofertas                                | 27  |
| 25 | 5. Apertura de las Ofertas  | 28  |
| E. | Evaluación y Comparación de las Ofertas   | 30  |
| 26 |   |     |
| 27 | 7. Aclaraciones sobre las Ofertas   | 30  |
| 28 | 3. Desviaciones, Reservas y Omisiones   | 31  |

| 29.   | Determinación del Cumplimiento de las Ofertas                            | 31      |
|-------|--|---------|
| 30.   | Falta de Conformidad, Errores y Omisiones                                | 32      |
| 31.   | Corrección de Errores Aritméticos  | 32      |
| 32.   | Conversión a una Sola Moneda   | 33      |
| 33.   | Margen de Preferencia  | 33      |
| 34.   | Evaluación de las Ofertas  | 33      |
| 35.   | Comparación de las Ofertas   | 35      |
| 36.   | Ofertas Anormalmente Bajas   | 35      |
| 37.   | Mejor Oferta Final o Negociaciones                                       | 35      |
| 38.   | Calificación del Oferente  | 36      |
| 39.   | Derecho del Comprador a Aceptar Cualquier Oferta y Rechazar Alguna o Tod | las las |
|       | Ofertas  | 37      |
| 40.   | Plazo Suspensivo   | 37      |
| 41.   | Notificación de la Intención de Adjudicar                                | 37      |
| F. Ac | djudicación del Contrato   | 38      |
| 44.   | Notificación de la Adjudicación  | 39      |
| 45.   | Explicaciones del Comprador  | 40      |
| 46.   | Firma del Contrato   | 41      |
| 47.   | Garantía de Cumplimiento   | 41      |
| 48.   | Queias Relacionadas con Adquisiciones                                    |         |

#### Sección I. Instrucciones a los Oferentes (IAO)

#### A. Disposiciones Generales

#### 1. Alcance de la Licitación

- 1.1 El Comprador indicado en los Datos de la Licitación (DDL) emite este documento de licitación para la adquisición (o para el arrendamiento de bienes con opción de compra si así se especifica en los DDL) de los Bienes y Servicios Conexos especificados en la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos". El nombre y número de identificación de esta Solicitud de Ofertas mediante Licitación Pública Internacional están especificados en los DDL. El nombre, identificación y número de lotes están indicados en los DDL.
- 1.2 Para todos los efectos de este documento de licitación:
  - (a) por el término "por escrito" se entiende comunicado de manera escrita (por ejemplo, por correo postal, correo electrónico, e incluso, si así se especifica en la IAO 1.3, distribuido o recibido a través del sistema electrónico de adquisiciones utilizado por el Comprador), con prueba de recibo;
  - (b) salvo en los casos en que el contexto requiera otra cosa, las palabras en singular también incluyen el plural y las palabras en plural también incluyen el singular; y
  - (c) la palabra "día" significa día calendario.
- 1.3 Si se especifica en los DDL, el Comprador tiene la intención de usar el sistema electrónico de adquisiciones, indicado en los DDL y que será utilizado para gestionar los aspectos de la licitación indicados en los DDL¹.
- 1.4 Si se especifica **en los DDL**, este documento se podrá utilizar para adquirir bienes de segunda mano pero no se podrá combinar con la adquisición de bienes nuevos.

## 2. Fuente de Financiamiento

2.1 El Prestatario indicado en los DDL ha solicitado o recibido financiamiento (en adelante denominados "fondos") del Banco Interamericano de Desarrollo (en adelante denominado "el BID"

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> En tales casos el Banco debe encontrarse satisfecho con la funcionalidad de dicho sistema, según lo dispuesto en el párrafo 3.21 de las Políticas de Adquisiciones GN-2349-15

- o "el Banco") para sufragar en parte el costo del proyecto especificado en **los DDL**. El Prestatario destinará una porción de dichos recursos para efectuar pagos elegibles en virtud del contrato o los contratos para el cual o los cuales se emite el presente documento de licitación.
- 2.2 El Banco efectuará pagos solamente a pedido del Prestatario y una vez que el Banco los haya aprobado de conformidad con las estipulaciones establecidas en el acuerdo financiero entre el Prestatario y el Banco (en adelante denominado "el Contrato de Préstamo"). Dichos pagos se ajustarán en todos sus aspectos a las condiciones de dicho Contrato de Préstamo. Nadie más que el Prestatario podrá tener derecho alguno en virtud del Contrato de Préstamo ni tendrá ningún derecho a los fondos del financiamiento.

#### 3. Prácticas Prohibidas

3.1 El Banco exige a todos los Prestatarios (incluyendo los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores y organismos Compradores incluyendo miembros de su personal, al igual que a todas las firmas, entidades o individuos participando en actividades financiadas por el Banco o actuando oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), entre otros, observar los más altos niveles éticos y denunciar al Banco<sup>2</sup> todo acto sospechoso de constituir una Práctica Prohibida del cual tenga conocimiento o sea informado, durante el proceso de selección y las negociaciones o la ejecución de un contrato. Las Prácticas Prohibidas son las siguientes: (i) prácticas corruptas; (ii) prácticas fraudulentas; (iii) prácticas coercitivas; (iv) prácticas colusorias; (v) prácticas obstructivas y (vi) apropiación indebida. El Banco ha establecido mecanismos para la denuncia de la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas. Toda denuncia deberá ser remitida a la Oficina de Integridad Institucional (OII) del Banco para que se investigue debidamente. El Banco ha adoptado procedimientos para sancionar a quienes hayan incurrido en Prácticas Prohibidas. Asimismo, el Banco suscribió con otras Instituciones Financieras Internacionales (IFI) un acuerdo de

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> En el sitio virtual del Banco (<u>www.iadb.org/integridad</u>) se facilita información sobre cómo denunciar la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas, las normas aplicables al proceso de investigación y sanción, y el acuerdo que rige el reconocimiento recíproco de sanciones entre instituciones financieras internacionales.

reconocimiento mutuo de las decisiones de inhabilitación.

- (a) A los efectos de esta disposición, las definiciones de las Prácticas Prohibidas son las siguientes
  - (i) Una práctica corrupta consiste en ofrecer, dar, recibir o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar indebidamente las acciones de otra parte;
  - (ii) Una práctica fraudulenta es cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberada o imprudentemente, engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra índole o para evadir una obligación;
  - (iii) Una *práctica coercitiva* consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar indebidamente las acciones de una parte;
  - (iv) Una *práctica colusoria* es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, lo que incluye influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte; y
  - (v) Una *práctica obstructiva* consiste en:
    - i. destruir, falsificar, alterar u ocultar evidencia significativa para una investigación del Grupo BID, o realizar declaraciones falsas ante los investigadores con la intención de impedir una investigación del Grupo BID;
    - ii. amenazar, hostigar o intimidar a cualquier parte para impedir que divulgue su conocimiento de asuntos que son importantes para una investigación del Grupo BID o que prosiga con la investigación; o
    - iii. actos realizados con la intención de impedir el ejercicio de los derechos contractuales de auditoría e inspección del Grupo BID previstos en

- el IAO 3.1 (f) de abajo, o sus derechos de acceso a la información;
- (vi) Una apropiación indebida consiste en el uso de fondos o recursos del Grupo BID para un propósito indebido o para un propósito no autorizado, cometido de forma intencional o por negligencia grave.
- (b) Si se determina que, de conformidad con los Procedimientos de Sanciones del Banco, que los Prestatarios (incluyendo los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores v organismos Compradores incluyendo miembros de su personal, cualquier firma, entidad o individuo participando en una actividad financiada por el Banco o actuando como, entre otros, oferentes, proveedores, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de bienes 0 servicios, concesionarios, (incluyendo sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) ha cometido una Práctica Prohibida en cualquier etapa de la adjudicación o ejecución de un contrato, el Banco podrá:
  - i. no financiar ninguna propuesta de adjudicación de un contrato para la adquisición de bienes o servicios, la contratación de obras, o servicios de consultoría;
  - suspender los desembolsos de la operación si se determina, en cualquier etapa, que un empleado, agencia o representante del Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Comprador ha cometido una Práctica Prohibida;
  - iii. declarar una contratación no elegible para financiamiento del Banco y cancelar y/o acelerar el pago de una parte del préstamo o de la donación relacionada inequívocamente con un contrato, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario, o Beneficiario de una donación, no ha tomado las medidas correctivas adecuadas (lo que incluye, entre otras

cosas, la notificación adecuada al Banco tras tener conocimiento de la comisión de la Práctica Prohibida) en un plazo que el Banco considere razonable;

- iv. emitir una amonestación a la firma, entidad o individuo en el formato de una carta oficial de censura por su conducta;
- v. declarar a una firma, entidad o individuo inelegible, en forma permanente o por un período determinado de tiempo, para la participación y/o la adjudicación de contratos adicionales financiados con recursos del Grupo BID;
- vi. imponer otras sanciones que considere apropiadas, entre otras, restitución de fondos y multas equivalentes al reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones previstas en los Procedimientos de Sanciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de las sanciones arriba referidas" (las sanciones "arriba referidas" son la amonestación y la inhabilitación/inelegibilidad).
- vii. extender las sanciones impuestas a cualquier individuo, entidad o firma que, directa o indirectamente, sea propietario o controle a una entidad sancionada, sea de propiedad o esté controlada por un sancionado o sea objeto de propiedad o control común con un sancionado, así como a los funcionarios, empleados, afiliados o agentes de un sancionado que sean también propietarios de una entidad sancionada y/o ejerzan control sobre una entidad sancionada aun cuando no se haya concluido que esas partes incurrieron directamente en una Práctica Prohibida.
- viii. remitir el tema a las autoridades nacionales pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes.

- (c) Lo dispuesto en los incisos (i) y (ii) de la IAO 3.1 (b) se aplicará también en los casos en que las partes hayan sido declaradas temporalmente inelegibles para la adjudicación de nuevos contratos en espera de que se adopte una decisión definitiva en un proceso de sanción, u otra resolución.
- (d) La imposición de cualquier medida definitiva que sea tomada por el Banco de conformidad con las provisiones referidas anteriormente será de carácter público.
- (e) Con base en el Acuerdo de Reconocimiento Mutuo de Decisiones de Inhabilitación firmado con otras Instituciones Financieras Internacionales (IFIs), cualquier firma, entidad o individuo participando en una actividad financiada por el Banco o actuando como oferentes, proveedores de bienes, contratistas. consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios, concesionarios, personal de los Prestatarios (incluidos los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores o (incluidos respectivos contratantes sus funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), entre otros, podrá verse sujeto a una sanción. A los efectos de lo dispuesto en el presente párrafo, el término "sanción" incluye toda inhabilitación permanente, imposición de condiciones para la participación en futuros contratos o adopción pública de medidas en respuesta a una contravención del marco vigente de una IFI aplicable a la resolución de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas.
- (f) El Banco exige que los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, funcionarios o empleados, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y sus representantes o agentes, y concesionarios le permitan revisar cuentas, registros y otros documentos relacionados con la presentación de propuestas y el cumplimiento del contrato, y someterlos a una auditoría por auditores designados por el Banco. Todo licitante, oferente, proponente, solicitante, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios y concesionario deberá prestar plena asistencia al Banco en su investigación. El Banco también requiere que los licitantes,

oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios: (i) conserven todos los documentos y registros relacionados con actividades financiadas por el Banco por un período de siete (7) años luego de terminado el trabajo contemplado en el respectivo contrato; y (ii) entreguen todo documento necesario para la investigación de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas y (iii) aseguren que los empleados o agentes de los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios que tengan conocimiento de que las actividades han sido financiadas por el Banco, estén disponibles para responder a las consultas relacionadas con la investigación provenientes de personal del Banco o de cualquier investigador, agente, auditor, o consultor debidamente designado. Si los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor proveedor de servicios o concesionario se niega a cooperar o incumple el requerimiento del Banco, o de cualquier otra forma obstaculiza la investigación, el Banco, discrecionalmente, podrá tomar medidas apropiadas en contra los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del subconsultor, personal, subcontratista, proveedor de servicios, o concesionario.

(g) Cuando un Prestatario adquiera bienes, servicios distintos de servicios de consultoría, obras o servicios de consultoría directamente de una agencia especializada, todas las disposiciones relativas a las Prácticas Prohibidas, y a las sanciones correspondientes, se aplicarán íntegramente a los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios, concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), o cualquier otra entidad que haya suscrito contratos con dicha agencia especializada para la provisión de bienes, obras o servicios distintos de servicios de consultoría en conexión con actividades financiadas por el Banco. El Banco se reserva el derecho de obligar al Prestatario a que se acoja a recursos tales como la suspensión o la rescisión. Las agencias especializadas deberán consultar la lista de firmas e individuos declarados inelegibles temporal o permanentemente por el Banco. En caso de que una agencia especializada suscriba un contrato o una orden de compra con una firma o individuo declarado inelegible por el Banco, este no financiará los gastos conexos y tomará las medidas que considere convenientes.

- 3.2 Los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, al presentar sus ofertas, propuestas o solicitudes, declaran y garantizan:
  - (a) que han leído y entendido las definiciones de Prácticas Prohibidas del Banco y las sanciones aplicables de conformidad con los Procedimientos de Sanciones;
  - (b) que no han incurrido o no incurrirán en ninguna Práctica Prohibida descrita en este documento durante los procesos de selección, negociación, adjudicación o ejecución de este contrato;
  - (c) que no han tergiversado ni ocultado ningún hecho sustancial durante los procesos de selección, negociación, adjudicación o ejecución de este contrato;
  - (d) que ni ellos ni sus agentes, subcontratistas, subconsultores, directores, personal clave o accionistas principales son inelegibles para la adjudicación de contratos financiados por el Banco;
  - (e) que han declarado todas las comisiones, honorarios de representantes o agentes, pagos por servicios de facilitación o acuerdos para compartir ingresos relacionados con actividades financiadas por el Banco; y
  - (f) que reconocen que el incumplimiento de cualquiera de estas garantías podrá dar lugar a la imposición por el Banco de una o más de las medidas descritas en la IAO 3.1 (b).
- 4. Oferentes Elegibles 4.1 Un Oferente, y todas las partes que constituyen el Oferente, deberán ser originarios de países miembros del Banco. Los Oferentes de otros países no serán elegibles para participar en

contratos financiados en todo o en parte con fondos del Banco. En la Sección V, "Países Elegibles" de este documento se indican los países miembros del Banco al igual que los criterios para determinar la nacionalidad de los Oferentes y el país de origen de los bienes y servicios. Los Oferentes cuya nacionalidad sea la de un país miembro del Banco, al igual que los bienes suministrados en virtud del contrato, no serán elegibles:

- (a) si las leyes o la reglamentación oficial del país del Prestatario prohíben las relaciones comerciales con aquel país, a condición de que se demuestre satisfactoriamente al Banco que esa exclusión no impedirá una competencia efectiva respecto al suministro de los bienes de que se trate; o
- (b) en cumplimiento de una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptada en virtud del Capítulo VII de la Carta de esa Organización, el país del Prestatario prohíbe la importación de bienes de ese país en cuestión o pagos de cualquier naturaleza a ese país, a una persona o una entidad.
- 4.2 Un Oferente, incluidos, en todos los casos, los respectivos directores, personal clave, accionistas principales, personal propuesto y agentes no deberá tener conflicto de interés a menos que haya sido resuelto a satisfacción del Banco. Los Oferentes que sean considerados que tienen conflictos de interés serán descalificados. Se considerará que los Oferentes tienen conflicto de interés con una o más partes en este proceso de Licitación, si ellos:
  - (a) tienen control<sup>3</sup> de manera directa o indirecta en otro Oferente, es controlado de manera directa o indirecta por otro Oferente o es controlado junto a otro Oferente por una persona natural o jurídica en común; o
  - (b) reciben o ha recibido algún subsidio directo o indirecto de otro Oferente; o
  - (c) comparten el mismo representante legal con otro Oferente para fines de esta Licitación; o

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Por control se entenderá el poder de dirigir, directa o indirectamente, la dirección y las políticas de una firma, ya sea a través de la propiedad de acciones con derecho a voto, por contrato o de cualquier otra manera. El control puede incluir la propiedad mayoritaria de acciones con derecho a voto, otros mecanismos de control (tales como "acciones de oro", derechos de veto o acuerdos de accionistas que requieran mayorías especiales) o, en el caso de financiación por un fondo de inversiones, el control ejercido por un socio general o administrador de fondos. El control se determinara en el contexto de cada caso particular.

- (d) poseen una relación con otro Oferente, directamente o a través de terceros en común, que le permite influir en la Oferta de otro Oferente o en las decisiones del Comprador en relación con esta licitación; o
- (e) cualquiera de sus afiliados ha participado como consultora en la preparación de los estudios preliminares, del diseño conceptual o de las especificaciones técnicas de los Bienes y servicios conexos que constituyen el objeto de la Oferta; o
- (f) cualquiera de sus afiliados ha sido contratado (o se propone para ser contratada) por el Comprador o por el Prestatario como Gerente de Proyecto para la ejecución del Contrato; o
- (g) proveerán bienes, obras y servicios distintos de los de consultoría resultantes de los servicios de consultoría, o directamente relacionados con ellos, para la preparación o ejecución del proyecto especificado en la IAO 2.1 de los DDL que él haya provisto o que hayan sido provistos por cualquier filial que controle de manera directa o indirecta a esa firma, sea controlada de manera directa o indirecta por esa firma o sea controlada junto a esa firma por una entidad en común; o
- (h) tiene una estrecha<sup>4</sup> relación familiar, financiera o de empleo previo o subsiguiente con algún profesional del personal del Prestatario (o del organismo de ejecución del proyecto, o de un beneficiario de parte del préstamo) que: (i) esté directa o indirectamente relacionado con la preparación del documento de licitación o las especificaciones del Contrato, o el proceso de evaluación de la Oferta de ese Contrato; o (ii) pudiera estar relacionado con la ejecución o supervisión de ese Contrato a menos que el conflicto derivado de tal relación haya sido resuelto de manera aceptable para el Banco durante el proceso de licitación y la ejecución del Contrato.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Por relación estrecha se deberá entender que abarca hasta el cuarto grado de consanguinidad o por adopción, o hasta el segundo grado de unión por matrimonio o unión de pareja de hecho (afinidad).

- 4.3 No es elegible un Oferente si él mismo o sus subcontratistas, proveedores, consultores, fabricantes o prestadores de servicios que intervienen en alguna parte del Contrato (incluidos, en todos los casos, los respectivos directores, personal clave, accionistas principales, personal propuesto y agentes) son objeto de una suspensión temporal o una inhabilitación impuesta por el BID, o de una inhabilitación impuesta por el BID conforme a un acuerdo para el reconocimiento de decisiones de inhabilitación firmado por el BID y otros bancos de desarrollo. La lista de tales firmas e individuos inelegibles se indica en los DDL.
- 4.4 Una firma que sea Oferente (ya sea individualmente o como integrante de una Asociación en Participación, Consorcio o Asociación ("APCA")) no podrá participar como Oferente o como integrante de una APCA en más de una Oferta, salvo en el caso de Ofertas alternativas permitidas. Tal participación redundará en la descalificación de todas las Ofertas en las que haya estado involucrada la firma en cuestión. Una firma que no es un Oferente ni un miembro de una APCA puede participar como subcontratista en más de una Oferta. Salvo que se especifique en los DDL, no existe límite en el número de miembros de una APCA.
- 4.5 Las empresas estatales del país Prestatario serán elegibles solamente si pueden demostrar que (i) tienen autonomía legal y financiera; (ii) operan conforme a las leyes comerciales; y (iii) no dependen de ninguna agencia del Comprador.
- 4.6 Un Oferente no debe estar suspendido por el Comprador para presentar ofertas o propuestas como resultado del incumplimiento con una Declaración de Mantenimiento de la Oferta o la Propuesta.
- 4.7 Los Oferentes deberán proporcionar al Comprador evidencia satisfactoria de que continúan siendo elegibles, cuando el Comprador razonablemente la solicite.
- 5. Elegibilidad de los Bienes y Servicios
- 5.1 Todos los Bienes y Servicios Conexos que hayan de suministrarse de conformidad con el contrato y que sean financiados por el Banco deben tener su origen en cualquier país miembro del Banco de acuerdo con la Sección IV, "Países Elegibles", con la excepción de los casos indicados en la IAO 4.1 (a) y (b).
- 5.2 Para propósitos de esta instrucción, el término "bienes" incluye mercaderías, materias primas, maquinaria, equipos y plantas industriales; y "servicios conexos" incluye servicios tales como transporte, seguros, instalaciones, puesta en servicio,

capacitación y mantenimiento inicial.

- 5.3 Por el término "origen" se entiende el país donde los bienes han sido extraídos, cosechados, cultivados, producidos, fabricados o procesados, o, tras su procesamiento, manufactura o ensamblaje, dan como resultado otro artículo reconocido en el ámbito comercial que difiere sustancialmente de las características básicas de sus componentes.
- 5.4 Los criterios para determinar el origen de los bienes y los servicios conexos se encuentran indicados en la Sección IV, "Países Elegibles."

#### B. Contenido del Documento de Solicitud de Ofertas

#### 6. Secciones del Documento de Licitación

6.1 El documento de licitación consta de las partes primera, segunda y tercera, que comprenden las secciones indicadas a continuación, y debe leerse junto con cualquier enmienda que se formule de conformidad con la IAO 8.

#### PRIMERA PARTE - Procedimientos de Licitación

- Sección I. Instrucciones a los Oferentes (IAO)
- Sección II. Datos de la Licitación (DDL)
- Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación
- Sección IV. Países Elegibles
- Sección V. Formularios de la Oferta

#### **SEGUNDA PARTE - Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos**

 Sección VI. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos

## TERCERA PARTE - Condiciones Contractuales y Formularios del Contrato

- Sección VII. Condiciones Generales del Contrato (CGC)
- Sección VIII. Condiciones Especiales del Contrato (CEC)
- Sección IX. Formularios del Contrato
- 6.2 El Anuncio Específico de Adquisiciones publicado por el Comprador para esta Solicitud de Ofertas (SDO) no forma parte

del presente documento de licitación.

- 6.3 Salvo que los documentos sean obtenidos directamente del Comprador, este no es responsable del grado de integridad del Documento de Licitación, las respuestas a los pedidos de aclaración, las actas de la reunión previa a la licitación (si la hubiera) o las enmiendas al Documento de Licitación, con arreglo a lo dispuesto en la IAO 8. En caso de contradicción, prevalecerán los documentos obtenidos directamente del Comprador.
- 6.4 Los Oferentes deberán estudiar todas las instrucciones, formularios, condiciones y especificaciones contenidas en el Documento de Licitación. El incumplimiento por parte del Oferente del suministro de toda la información o documentación que se exige en el documento de licitación podría traer como consecuencia el rechazo de su Oferta.
- 7. Aclaraciones al Documento de Licitación
- 7.1 Todo Oferente potencial que requiera alguna aclaración sobre el documento de licitación deberá comunicarse con el Comprador por escrito a la dirección del Comprador que se suministra en los DDL. El Comprador responderá por escrito a todas las solicitudes de aclaración, siempre que dichas solicitudes sean recibidas al menos veintiún (21) días antes de la fecha límite para la presentación de ofertas. El Comprador enviará copia de las respuestas, incluyendo una descripción de las consultas realizadas, sin identificar su fuente, a todos los que hubiesen adquirido el documento de licitación según lo dispuesto en la IAO 6.3 directamente del Comprador. Si así se especifica en los DDL, el Comprador también publicará sin demora su respuesta en la página web mencionada en los DDL. En caso de que la aclaración llevara aparejados cambios en los elementos esenciales del documento de licitación, el Comprador lo modificará siguiendo el procedimiento que se describe en las IAO 8 y 24.2.
- 8. Enmienda al Documento de Licitación
- 8.1 El Comprador podrá, en cualquier momento antes de que venza el plazo de presentación de Ofertas, modificar el documento de licitación mediante la publicación de enmiendas.
- 8.2 Todas las enmiendas publicadas formarán parte del documento de licitación y se comunicarán por escrito a todos los interesados que hayan obtenido el Documento de Licitación del Comprador de acuerdo con lo dispuesto en la IAO 6.3. Asimismo, el Comprador publicará sin demora la enmienda en

su página web, con arreglo a la IAO 7.1.

8.3 A fin de dar a los posibles Oferentes un plazo razonable para que puedan tomar en cuenta la enmienda para la preparación de sus Ofertas, el Comprador podrá, a su discreción, prorrogar el plazo de presentación de Ofertas con arreglo a la IAO 22.2.

#### C. Preparación de las Ofertas

- 9. Costo de la Oferta
- 9.1 El Oferente asumirá todos los costos asociados a la preparación y la presentación de su Oferta, y el Comprador no tendrá responsabilidad ni obligación alguna respecto de tales costos, independientemente del desarrollo o el resultado del proceso licitatorio.
- 10. Idioma de la Oferta
- 10.1 La Oferta, toda la correspondencia y los documentos relativos a ella que intercambien el Oferente y el Comprador deberán redactarse en el idioma que se indica en los DDL. Los documentos de respaldo y el material impreso que formen parte de la Oferta podrán estar escritos en otro idioma, siempre que vayan acompañados de una traducción fidedigna de las secciones pertinentes al idioma que se especifica en los DDL, en cuyo caso la traducción prevalecerá en lo que respecta a la interpretación de la Oferta
- 11. Documentos que Componen la Oferta
- 11.1 La Oferta deberá contener los siguientes documentos:
  - (a) Carta de Oferta, preparada con arreglo a la IAO 12;
  - (b) Lista de Precios: completas de acuerdo con IAO 12 e IAO 14;
  - (c) Garantía de Mantenimiento de la Oferta o Declaración de Mantenimiento de la Oferta, conforme a lo dispuesto en la IAO 19.1;
  - (d) **Oferta Alternativa**: si es permitida de conformidad con la IAO 13;
  - (e) Autorización escrita que autorice al firmante de la Oferta a comprometer al Oferente, de conformidad con la IAO 20.3;
  - (f) Elegibilidad de los Bienes y Servicios Conexos: prueba documental, de conformidad con la IAO 16, que certifique que los Bienes y Servicios Conexos que

proporcionará el Oferente son de origen elegible;

- (g) Elegibilidad del Oferente: prueba documental de conformidad con la IAO 17.2, que establezca que el Oferente es elegible para presentar una oferta;
- (h) Cumplimiento de las disposiciones: prueba documental de conformidad con las IAO 16 y 30, que establezca que los Bienes y Servicios Conexos se ajustan sustancialmente al documento de licitación;
- (i) Calificaciones: prueba documental, de conformidad con la IAO 17, que establezca que el Oferente está calificado para ejecutar el Contrato en caso que su oferta sea aceptada; y
- (j) cualquier otro documento requerido en los DDL.
- 11.2 Además de los requisitos previstos en la IAO 11.1, la Oferta presentada por una APCA incluirán una copia del Acuerdo de APCA suscrito por todos sus miembros. Como alternativa, todos los miembros firmarán y presentarán, junto con la Oferta, una carta de intención donde conste que suscribirán un Acuerdo de APCA si la Oferta es aceptada y una copia del acuerdo propuesto.
- 11.3 El Oferente proporcionará, en la Carta de Oferta información sobre las comisiones y las gratificaciones, si las hubiera, pagadas o pagaderas a los agentes o a cualquier otra parte relacionada con esta Oferta.
- 12. Carta de Oferta y Listas de Precios
- 12.1 El Oferente presentará la Carta de Oferta utilizando el formulario suministrado en la Sección V, "Formularios de la Oferta". Los formularios se deben completar sin alterar el texto, y no se admitirá que sean alterados por otros, salvo lo dispuesto en la IAO 20.3. Todos los espacios en blanco se completarán con la información requerida.
- **13. Ofertas Alternativas** 13.1 Salvo que **en los DDL** se especifique otra cosa, no se aceptarán Ofertas alternativas.

## 14. Precios de la Oferta y Descuentos

- 14.1 Los precios y descuentos cotizados por el Oferente en la Carta de la Oferta y en la Lista de Precios deberán ajustarse a los requerimientos que se indican a continuación.
- 14.2 Todos los lotes y artículos deberán enumerarse y cotizarse por separado en las Listas de Precios.
- 14.3 El precio cotizado en la Carta de la Oferta de acuerdo con la IAO 12.1 deberá ser el precio total de la Oferta, excluyendo cualquier descuento que se ofrezca.
- 14.4 El Oferente cotizará cualquier descuento e indicará su método de aplicación en la Carta de la Oferta, de acuerdo con la IAO 12.1.
- 14.5 Los precios cotizados por el Oferente serán fijos durante la ejecución del Contrato y no estarán sujetos a ninguna variación por ningún motivo, salvo indicación contraria en los DDL. Una oferta presentada con precios ajustables no responde a lo solicitado y, en consecuencia, será rechazada de conformidad con la IAO 29. Sin embargo, si, de acuerdo con lo indicado en los DDL, los precios cotizados por el Oferente pueden estar sujetos a ajustes durante la ejecución del Contrato, las ofertas que coticen precios fijos no serán rechazadas, y el ajuste de los precios se tratará como si fuera cero.
- 14.6 Si así se indica en la IAO 1.1, la Solicitud de Ofertas se hará por Ofertas para lotes individuales (contratos) o para combinación de lotes (grupo de contratos). A menos que se indique lo contrario **en los DDL**, los precios cotizados deberán corresponder al 100 % de los artículos indicados en cada lote y al 100 % de las cantidades indicadas para cada artículo de un lote. Los Oferentes que deseen ofrecer descuentos por la adjudicación de más de un Contrato deberán indicar en su Oferta los descuentos aplicables para cada grupo de contratos o, alternativamente, para Contratos individuales en el grupo. Los descuentos deberán presentarse de conformidad con la IAO 14.4, siempre y cuando las ofertas por todos los lotes sean presentadas y abiertas al mismo tiempo.
- 14.7 Las expresiones "EXW", "CIP" y otros términos afines se regirán por las normas prescritas en la edición vigente de Incoterms, publicada por la Cámara de Comercio Internacional, según lo especificado **en los DDL**.
- 14.8 Los precios deberán cotizarse como se indica en cada lista de precios incluida en la Sección V, "Formularios de la Oferta". El

desglose de los componentes de los precios se requiere con el único propósito de facilitar al Comprador la comparación de las Ofertas. Esto no limitará de ninguna manera el derecho del Comprador de contratar en cualquiera de los términos ofrecidos. Al cotizar los precios, el Oferente podrá incluir costos de transporte cotizados por empresas transportadoras registradas en cualquier país elegible, de conformidad con la Sección IV, "Países Elegibles". Asimismo, el Oferente podrá adquirir servicios de seguros de cualquier país elegible de conformidad con la Sección IV, "Países Elegibles". Los precios deberán registrarse de la siguiente manera:

- (a) Para Bienes fabricados en el País del Comprador:
  - (i) el precio de los Bienes cotizados EXW (taller, fábrica, bodega, sala de exhibición o en existencia, según corresponda), incluyendo todos los derechos de aduana y los impuestos a la venta o de otro tipo ya pagados o por pagar sobre los componentes y materia prima utilizada en la fabricación o ensamblaje de los Bienes;
  - (ii) todo impuesto a las ventas u otro tipo de impuesto que obligue el País del Comprador a pagar sobre los Bienes en caso de ser adjudicado el Contrato al Oferente;
  - (iii) el precio de transporte interno, seguros y otros servicios necesarios para hacer llegar los Bienes al destino final (lugar del Proyecto) especificado **en los DDL**.
- (b) Para Bienes fabricados fuera del País del Comprador y que serán importados:
  - (i) el precio de los Bienes, cotizados CIP lugar de destino convenido, en el País del Comprador, según se indica en los DDL;
  - (ii) el precio de transporte interno, seguros y otros servicios locales necesarios para hacer llegar los Bienes del lugar de destino convenido a su destino final (lugar del Proyecto) indicado **en los DDL**.
- (c) Para Bienes fabricados fuera del País del Comprador, e importados previamente:
  - (i) el precio de los Bienes, incluyendo el valor original de

- importación más cualquier margen (o descuento), más cualquier otro costo relacionado, derechos de aduana y otros impuestos de importación pagados o por pagar sobre los Bienes previamente importados;
- (ii) los derechos de aduana y otros impuestos de importación pagados (deberán ser respaldados con prueba documental) o pagaderos sobre los Bienes previamente importados;
- (iii) el precio de los Bienes obtenido de la diferencia entre (i) y (ii);
- (iv) cualquier impuesto sobre la venta u otro impuesto pagadero en el País del Comprador sobre los Bienes si el Contrato es adjudicado al Oferente;
- (v) el precio de transporte interno, seguro y otros servicios locales necesarios para hacer llegar los Bienes del lugar de destino convenido al lugar de destino final (lugar del Proyecto) indicado en los DDL.

- 15. Monedas de la Oferta y de los Pagos
- 15.1 La moneda o las monedas de la Oferta serán las mismas que las de los pagos y estarán especificadas **en los DDL**.
- 15.2 El Oferente podrá expresar el Precio de su Oferta en cualquier moneda. Si el Oferente desea recibir el pago en una combinación de montos en diferentes monedas, podrá cotizar su precio en las monedas que correspondan. Sin embargo, no podrá incluir más de tres monedas extranjeras además de la del País del Comprador.
- 16. Documentos
  que Establecen
  la Elegibilidad
  y Conformidad de
  los Bienes
  y Servicios Conexos
- 16.1 Para establecer la elegibilidad de los Bienes y Servicios Conexos de conformidad con la IAO 5, los Oferentes deberán completar las declaraciones del país de origen en los Formularios de Lista de Precios, incluidos en la Sección V, "Formularios de la Oferta".
- 16.2 Con el fin de establecer la conformidad de los Bienes y Servicios Conexos con el documento de licitación, los Oferentes deberán proporcionar, como parte de su Oferta, prueba documental que acredite que los Bienes cumplen con las especificaciones técnicas y los estándares especificados en la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos".

- 16.3 La prueba documental podrá consistir en material bibliográfico, planos o datos, y deberá incluir una descripción detallada de las características esenciales técnicas y de funcionamiento de cada artículo que demuestre conformidad sustancial de los Bienes y Servicios Conexos con las especificaciones técnicas, y, de ser procedente, una declaración de desviaciones y excepciones a las disposiciones de la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos".
- 16.4 Los Oferentes también deberán proporcionar una lista detallada que incluya disponibilidad y precios actuales de repuestos, herramientas especiales, etc., necesarios para el funcionamiento adecuado y continuo de los Bienes durante el período indicado en los DDL, a partir del momento en que el Comprador comience a utilizar dichos Bienes.
- 16.5 Las normas de fabricación, procesamiento, material y equipos, así como las referencias a marcas o a números de catálogos que haya incluido el Comprador en la Lista de Requisitos de los Bienes y en la Lista de Servicios Conexos, son de carácter meramente descriptivo, y no restrictivo. Los Oferentes podrán ofrecer otras normas de calidad, marcas y/o números de catálogo, siempre y cuando demuestren, a satisfacción del Comprador, que las sustituciones son sustancialmente equivalentes a las normas de aceptación internacional y que cumplen con, o son superiores a, las especificadas en la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos".
- 17. Documentos que establecen la Elegibilidad y las Calificaciones del Oferente
- 17.1 Para establecer su elegibilidad de conformidad con la IAO 4, los Oferentes deberán completar la Carta de la Oferta, incluida en la Sección V, "Formularios de la Oferta".
- 17.2 La prueba documental de las calificaciones del Oferente para ejecutar el Contrato, si su Oferta es aceptada, deberá establecer, a completa satisfacción del Comprador, que:
  - (a) si se requiere en los DDL, el Oferente que no fabrica ni produce los Bienes que propone proveer deberá presentar una autorización del fabricante utilizando el formulario incluido en la Sección V, "Formularios de la Oferta", para demostrar que ha sido debidamente autorizado por el fabricante o productor de los Bienes para suministrarlos en el País del Comprador;
  - (b) si se requiere **en los DDL**, en el caso de un Oferente que no esté establecido comercialmente en el País del

Comprador, el Oferente está o estará (si se le adjudica el Contrato) representado por un agente en el País del Comprador equipado y con capacidad para cumplir con las obligaciones de mantenimiento, reparaciones y almacenamiento de repuestos del Proveedor estipuladas en las condiciones del Contrato y/o las especificaciones técnicas;

(c) el Oferente cumple con cada uno de los criterios de calificación estipulados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".

### 18. Período de Validez de las Ofertas

18.1

Las Ofertas serán válidas durante el Período de Validez establecido **en los DDL**. El Período de Validez de las Ofertas se inicia en la fecha límite para la presentación de las Ofertas (fijada por el Comprador de acuerdo con la IAO 22.1). Toda Oferta con un plazo menor será rechazada por el Comprador por incumplir los requisitos pertinentes.

18.2 En circunstancias excepcionales, antes del vencimiento del Período de Validez de la Oferta, el Comprador puede solicitar a los Oferentes que extiendan dicho período. Tanto la solicitud como las respuestas se formularán por escrito. Si se ha solicitado una Garantía de Mantenimiento de la Oferta de conformidad con la IAO 19, esta también se prorrogará por veintiocho (28) días a partir de la fecha límite del Período de Validez extendido. Los Oferentes podrán rechazar la solicitud sin que la Garantía de Mantenimiento de su Oferta se ejecute. A los Oferentes que acepten la solicitud no se les pedirá ni permitirá que modifiquen su Oferta, excepto según lo dispuesto en la IAO 18.3.

18.3 Si la adjudicación se demora más de cincuenta y seis (56) días a partir del vencimiento del Período de Validez inicial de la Oferta, el precio del Contrato se determinará de la manera siguiente:

- (a) en el caso de los Contratos de precio fijo, el precio contractual será el de la Oferta, ajustado por un factor especificado en los DDL;
- (b) en el caso de los Contratos de precio ajustable, no se efectuarán ajustes;
- (c) en todos los casos, la evaluación de la Oferta se basará en el precio de la Oferta sin tener en cuenta la corrección aplicable en los casos indicados más arriba.

#### Garantía de Mantenimiento de la Oferta

- 19.1 El Oferente proporcionará en su Oferta una Declaración de Mantenimiento de la Oferta o bien una Garantía de Mantenimiento de la Oferta, según lo especificado en los DDL, en un formulario original y, en el caso de una Garantía de Mantenimiento de la Oferta, por el monto y en la moneda establecidos en los DDL.
- 19.2 Para la Declaración de Mantenimiento de la Oferta se utilizará el formulario pertinente incluido en la Sección V, "Formularios de la Oferta".
- 19.3 Si, según lo especificado en la IAO 19.1, se debe presentar una Garantía de Mantenimiento de la Oferta, esta debe ser una garantía pagadera a primer requerimiento y tendrá cualquiera de las formas siguientes, a opción del Oferente, y será emitida por una institución de prestigio de un país elegible:
  - (a) una garantía incondicional emitida por un banco o una institución financiera no bancaria (como una compañía de seguros, fianzas o avales);
  - (b) una carta de crédito irrevocable;
  - (c) un cheque de caja o cheque certificado, o
  - (d) otra garantía definida en los DDL,

si una garantía incondicional es emitida por una institución financiera no bancaria situada fuera del país del Comprador, la institución emisora deberá tener una institución financiera corresponsal en el país del Comprador que permita hacer efectiva la garantía, a menos que el Comprador conviniera por escrito, antes de la presentación de la Oferta, en que no requiere tal institución financiera corresponsal. Si se trata de una garantía bancaria, la Garantía de Mantenimiento de la

Oferta se presentará utilizando el formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta que se incluye en la Sección V, "Formularios de la Oferta", o bien otro formato sustancialmente similar aprobado por el Comprador con anterioridad a la presentación de la Oferta. La Garantía de Mantenimiento de la Oferta tendrá una validez de veintiocho (28) días a partir de la fecha límite de validez de la Oferta o de cualquier período de prórroga, si esta se hubiera solicitado de conformidad con la IAO 18.2.

- 19.4 Si en la IAO 19.1 se especifica que se debe presentar una Garantía de Mantenimiento de la Oferta o una Declaración de Mantenimiento de la Oferta, toda Oferta que no vaya acompañada de una Garantía de Mantenimiento de la Oferta o una Declaración de Mantenimiento de la Oferta que se ajusten sustancialmente a los requisitos pertinentes será rechazada por el Comprador por incumplimiento.
- 19.5 Si en la IAO 19.1 se especifica que se debe presentar una Garantía de Mantenimiento de la Oferta, la Garantía de Mantenimiento de la Oferta de los Oferentes no seleccionados se devolverá a estos tan pronto como sea posible, después de que el Oferente seleccionado suscriba el Contrato y proporcione la Garantía de Cumplimiento, de conformidad con la IAO 47.
- 19.6 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta del Oferente seleccionado se devolverá al Oferente seleccionado tan pronto como sea posible después de que este haya suscrito el Contrato y haya proporcionado la Garantía de Cumplimiento exigida.
- 19.7 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta se podrá hacer efectiva o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta se podrá ejecutar:
  - (a) si un Oferente retira la Oferta durante el Período de Validez de la Oferta especificado por el Oferente en la Carta de Oferta o durante cualquier prórroga de ese período dispuesta por el Oferente; o
  - (b) si el Oferente seleccionado:
    - (i) no subscribe el Contrato de conformidad con la IAO 46; o

(ii) no suministra una Garantía de Cumplimiento, conforme a lo establecido en la IAO 47.

19.8 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta de una APCA se emitirán en nombre de la asociación que presenta la Oferta. Si APCA no se hubiera constituido formalmente como entidad jurídica al momento de presentar la Oferta, la Garantía de Mantenimiento de la Oferta o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta se emitirán en nombre de todos los futuros miembros que figuren en la carta de intención mencionada en la IAO 11.2.

19.9 Si en **los DDL**, de conformidad con la IAO 19.1, no se exige una Garantía de Mantenimiento de la Oferta, y

- (a) si un Oferente retira su Oferta durante el Período de Validez de la Oferta especificado por el Oferente en las Cartas de Oferta, o
- (b) si el Oferente seleccionado no subscribe el Contrato con arreglo a lo dispuesto en la IAO 46 o no suministra una Garantía de Cumplimiento conforme a lo establecido en la IAO 47,

el Prestatario puede, cuando así se disponga en **los DDL**, declarar al Oferente no elegible para ser adjudicatario de un contrato por parte del Comprador durante el período que se establezca en **los DDL**.

## 20. Formato y Firma de 20.1 la Oferta

El Oferente preparará un original de los documentos que comprenden la Oferta según se describe en la IAL 11 y lo marcará claramente como "Original". Las Ofertas Alternativas, si son admitidas de acuerdo con la IAL 13, deberán estar claramente marcadas como "Alternativa". Además, el Oferente deberá presentar el número de copias de la Oferta que se indica en los DDL y marcar claramente cada ejemplar como "Copia". En caso de discrepancia, el texto del original prevalecerá sobre el de las copias.

20.2 Los Oferentes marcarán como "Confidencial" la información relativa a sus actividades comerciales consignada en sus Ofertas que tenga ese carácter, como, por ejemplo, la información amparada por patentes, los secretos de fabricación o la información delicada de índole comercial o financiera.

- 20.3 El original y todas las copias de la Oferta deberán ser mecanografiadas o escritas con tinta indeleble y deberán estar firmadas por la persona debidamente autorizada para firmar en nombre del Oferente. Esta autorización consistirá en una confirmación escrita, según se especifica en los DDL, la cual deberá adjuntarse a la Oferta. El nombre y el cargo de cada persona que firme la autorización deberán escribirse en letra de imprenta o imprimirse bajo su firma. Todas las páginas de la Oferta que contengan anotaciones o enmiendas deberán estar firmadas o inicialadas por la persona que suscriba la Oferta.
- 20.4 Cuando el Oferente sea una APCA, la Oferta debe estar firmada por un representante autorizado de la APCA en nombre de esta, de manera que sea jurídicamente vinculante para todos los miembros, como lo demuestre un poder suscrito por sus representantes legalmente autorizados.
- 20.5 Las interlineaciones, las raspaduras o las enmiendas solo serán válidas si están firmadas o inicialadas por la persona que suscriba la Oferta.

#### D. Presentación y Apertura de las Ofertas

#### 21. Cierre e Identificación de las Ofertas

- 21.1. El Oferente deberá presentar la Oferta en un único sobre cerrado (proceso de Licitación con mecanismo de sobre único), en cuyo interior deberá colocar los siguientes sobres cerrados:
  - (a) un sobre identificado como "ORIGINAL", que contendrá todos los documentos que componen la Oferta, como se describe en la IAO 11;
  - (b) un sobre identificado como "COPIAS", que contendrá las copias de la Oferta que se hubieran solicitado;
  - (c) si se permiten Ofertas alternativas según lo dispuesto en la IAO 13 y, si corresponde:
    - (i) un sobre identificado como "ORIGINAL: OFERTA ALTERNATIVA", donde se colocará la Oferta alternativa,
    - (ii) un sobre identificado como "COPIAS: OFERTA ALTERNATIVA", donde se colocarán todas las copias de

la Oferta alternativa que se hubieran solicitado.

- 21.2. Los sobres interiores y exteriores deberán:
  - (a) llevar el nombre y la dirección del Oferente;
  - (b) estar dirigidos al Comprador de acuerdo con lo indicado en la IAO 22.1;
  - (c) llevar la identificación específica de este proceso de Licitación indicada en la IAO 1.1; y
  - (d) llevar la advertencia de no abrir antes de la hora y fecha de apertura de Ofertas.
- 21.3. Si los sobres no están cerrados e identificados como se requiere, el Comprador no se responsabilizará en caso de que la Oferta se extravíe o sea abierta prematuramente.
- 22. Plazo para la Presentación de las Ofertas
- 22.1 El Comprador debe recibir las Ofertas en la dirección y a más tardar en la fecha y hora que se indican **en los DDL**. Cuando se especifique **en los DDL**, los Oferentes tendrán la posibilidad de presentar sus Ofertas en forma electrónica. Los que opten por esta modalidad deberán ajustarse a los procedimientos de presentación electrónica de Ofertas establecidos **en los DDL**.
- 22.2 El Comprador puede, a su criterio, extender el plazo para la presentación de Ofertas modificando el Documento de Licitación, de acuerdo con la IAO 8, en cuyo caso todos los derechos y las obligaciones del Comprador y de los Oferentes sujetos a la fecha límite original para presentar las Ofertas quedarán sujetos a la nueva fecha límite.
- 23. Ofertas Tardías
- 23.1 El Comprador no tendrá en cuenta ninguna Oferta que reciba después de la fecha límite para la presentación de las Ofertas especificada de conformidad con la IAO 22. Todas las Ofertas recibidas por el Comprador una vez vencido dicho plazo serán declaradas tardías, rechazadas y devueltas sin abrir a los Oferente respectivos.
- 24. Retiro, Sustitución y Modificación de las Ofertas
- 24.1 Un Oferente puede retirar, sustituir o modificar la Oferta que ha presentado mediante el envío de una comunicación por escrito, debidamente firmada por un representante autorizado; deberá incluir una copia de la autorización, de acuerdo con lo estipulado en la IAO 20.3 (con excepción de la comunicación de retiro, que no requiere

- copias). La Oferta sustitutiva o la modificación deberán adjuntarse a la respectiva comunicación por escrito. Todas las comunicaciones deben:
- (a) prepararse y presentarse de conformidad con las IAO 20 y 21 (con excepción de la comunicación de retiro, que no requiere copias) y, además, los respectivos sobres deberán llevar claramente indicado "RETIRO", "SUSTITUCIÓN" o "MODIFICACIÓN", y
- (b) ser recibidas por el Comprador antes de la fecha límite establecida para la presentación de las Ofertas, según lo dispuesto en la IAO 22.
- 24.2 Las Ofertas cuyo retiro se haya solicitado de conformidad con la IAO 24.1 se devolverán sin abrir a los Oferentes.
- 24.3 Ninguna Oferta podrá ser retirada, sustituida o modificada durante el intervalo comprendido entre la fecha de cierre del plazo para presentar Ofertas y el vencimiento del período de validez de las Ofertas indicado por el Oferente en la Carta de la Oferta, o cualquier prórroga, si la hubiere.

#### 25. Apertura de las Ofertas

- 25.1 Salvo en los casos especificados en las IAO 23 y 24.2, el Comprador, en el acto de apertura de las Ofertas, abrirá públicamente y leerá en voz alta todas las Ofertas recibidas antes del vencimiento del plazo indicado, en la fecha, a la hora y en el lugar especificados en los DDL, en presencia de los representantes designados por los Oferentes y de cualquier persona que desee asistir. Los procedimientos específicos para la apertura de Ofertas presentadas en forma electrónica, si estuvieran permitidas en virtud de la IAO 22.1, se realizarán conforme a lo dispuesto en los DDL.
- 25.2 Primero se abrirán y leerán en voz alta los sobres marcados "Retiro"; el sobre con la Oferta correspondiente se devolverá sin abrir al Oferente. Si el sobre del retiro no contiene una copia del "poder" que confirme que el firmante es una persona autorizada por el Oferente para firmar en representación de él, se procederá a abrir la Oferta. No se permitirá el retiro de ninguna Oferta a menos que la respectiva comunicación de retiro contenga la autorización válida para solicitarlo y se lea en voz alta en el acto de apertura de las Ofertas.
- 25.3 Seguidamente se abrirán los sobres marcados como

"Sustitución", los cuales se leerán en voz alta y se intercambiarán con la Oferta correspondiente que se está reemplazando; la Oferta sustituida se devolverá sin abrir al Oferente. No se permitirá ninguna sustitución, a menos que la respectiva comunicación de sustitución contenga una autorización válida para solicitar la sustitución y se lea en voz alta en el acto de apertura de las Ofertas.

- 25.4 A continuación, se abrirán y se leerán en voz alta los sobres marcados con el rótulo "Modificación" con la Oferta correspondiente. No se permitirá ninguna modificación de Ofertas, a menos que la comunicación de sustitución correspondiente contenga una autorización válida para solicitar la modificación y sea leída en voz alta en el acto de apertura de las Ofertas.
- 25.5 Luego se abrirán de a uno los demás sobres y se leerá en voz alta la siguiente información: el nombre del Oferente y si se ha presentado alguna modificación; el Precio total de la Oferta, por lote (contrato), si corresponde, incluidos los descuentos u Ofertas alternativas que hubiese; la existencia o inexistencia de Garantía de Mantenimiento de Oferta, si se hubiese solicitado, y cualquier otro detalle que el Comprador juzgue pertinente.
- 25.6 En la evaluación solo se considerarán las Ofertas, las Ofertas Alternativas y los descuentos abiertos y leídos en voz alta. La Carta de la Oferta y las Listas de Precios deberán ser inicialados por los representantes del Comprador que asistan al acto de apertura de Ofertas, tal como se especifica en los DDL.
- 25.7 El Comprador no discutirá los méritos de las Ofertas ni rechazará ninguna (excepto las Ofertas tardías, según lo dispuesto en la IAO 23.1).
- 25.8 El Comprador preparará un acta del acto de apertura de las Ofertas que incluirá como mínimo:
  - (a) el nombre del Oferente y si hubo retiro, sustitución o modificación;
  - (b) el precio de la Oferta, por lote (contrato) si corresponde, incluyendo cualquier descuento;
  - (c) cualquier Oferta Alternativa;
  - (d) la existencia o no de Garantía de Mantenimiento de Oferta o de la Declaración de Mantenimiento

de Oferta, de haberse requerido.

25.9 Se solicitará a los representantes de los Oferentes presentes que firmen el acta. La omisión de la firma de uno de los Oferentes en el acta no invalidará el contenido ni los efectos de esta. Se entregará una copia del acta a todos los Oferentes.

#### E. Evaluación y Comparación de las Ofertas

#### 26. Confidencialidad

- No se divulgará a los Oferentes ni a ninguna persona que no participe oficialmente en el proceso licitatorio información relacionada con la evaluación de las Ofertas o con la recomendación de adjudicación del Contrato hasta que la información sobre la Notificación de la Intención de Adjudicar el Contrato se haya comunicado a todos los Oferentes, con arreglo a la IAO 41.
- 26.2 Cualquier intento por parte de un Oferente de influenciar al Comprador en la evaluación de las Ofertas o en las decisiones vinculadas a la adjudicación del Contrato puede motivar el rechazo de su Oferta.
- 26.3 No obstante lo dispuesto en la IAO 26.2, si, durante el plazo transcurrido entre el acto de apertura de las Ofertas y la fecha de adjudicación del Contrato, un Oferente desea comunicarse con el Comprador sobre cualquier asunto relacionado con el proceso de licitación deberá hacerlo por escrito.

## 27. Aclaraciones sobre las Ofertas

27.1

Para facilitar el examen, la evaluación y la comparación de las Ofertas y las Calificaciones de los Oferentes, el Comprador puede, si lo estima necesario, solicitar a cualquier Oferente aclaraciones sobre su Oferta; si lo hace, debe dar a los Oferentes un plazo razonable para la respuesta. No se tendrá en cuenta ninguna aclaración presentada por un Oferente que no hubiera sido solicitada por el Comprador. La solicitud de aclaración del Comprador y la respuesta correspondiente deberán constar por escrito. No se solicitará, ofrecerá ni permitirá ninguna modificación, incluidos aumentos o reducciones voluntarios, de los precios o de la sustancia de la Oferta, salvo las que sean necesarias para confirmar la corrección de errores aritméticos que el Comprador hubiera descubierto durante la evaluación de las Ofertas, de conformidad con lo dispuesto en la IAO 34.

27.2 En caso de que un Oferente no haya suministrado las aclaraciones sobre su Oferta en la fecha y a la hora establecidas en la solicitud de aclaración formulada por el Comprador, su Oferta puede ser rechazada.

#### 28. Desviaciones, Reservas y Omisiones

- 28.1 Durante la evaluación de las Ofertas, se aplican las siguientes definiciones:
  - (a) "desviación" es un apartamiento respecto de los requisitos especificados en el Documento de Licitación;
  - (b) "reserva" es la imposición de condiciones limitativas o la negativa a aceptar plenamente los requisitos especificados en el Documento de Licitación, y
  - (c) "omisión" es la falta de presentación de parte o de la totalidad de la información o de la documentación requeridas en el Documento de Licitación.

## 29. Determinación del Cumplimiento de las Ofertas

- 29.1 Para determinar si la Oferta se ajusta sustancialmente al documento de licitación, el Comprador se basará en el contenido de la propia Oferta, según se define en la IAO 11.
- 29.2 Una Oferta que se ajusta sustancialmente al documento de licitación es aquella que satisface todos los términos, condiciones y especificaciones estipuladas en dicho documento sin desviaciones, reservas u omisiones significativas. Una desviación, reserva u omisión significativa es aquella que:
  - (a) en caso de ser aceptada:
    - (i) afectaría de una manera sustancial el alcance, la calidad o el funcionamiento de los Bienes y Servicios Conexos especificados en el contrato;
    - (ii) limitaría de modo sustancial, incongruente con el documento de licitación, los derechos del Comprador o las obligaciones del Oferente en virtud del Contrato, o
  - (b) en caso de ser rectificada, afectaría injustamente la posición competitiva de otros Oferentes que presenten Ofertas que se ajusten sustancialmente a lo estipulado en el documento de licitación.
- 29.3 El Comprador examinará los aspectos técnicos de la Oferta presentada de acuerdo con las IAO 16 y 17, en particular, para confirmar que se hayan cumplido todos los requisitos de la

30.1

Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos", sin ninguna desviación, reserva ni omisión significativa.

29.1 Si una Oferta no se ajusta sustancialmente al documento de licitación, será rechazada por el Comprador y el Oferente no podrá ajustarla posteriormente mediante la corrección de las desviaciones, reservas u omisiones significativas.

## 30. Falta de Conformidad, Errores y Omisiones

Siempre y cuando una Oferta se ajuste sustancialmente al documento de licitación, el Comprador podrá dispensar cualquier falta de conformidad.

30.2 Siempre y cuando una Oferta se ajuste sustancialmente al documento de licitación, el Comprador podrá solicitar al Oferente que, dentro de un plazo razonable, presente la información o la documentación necesarias para corregir las discrepancias u omisiones no significativas relacionadas con requisitos de documentación. Dichas omisiones no podrán estar relacionadas con ningún aspecto del precio de la Oferta. Si el Oferente no cumple con la solicitud, podrá rechazarse su Oferta.

30.3 Siempre y cuando una Oferta se ajuste sustancialmente al documento de licitación, el Comprador corregirá las discrepancias no significativas cuantificables relativas al Precio de la Oferta. A tales efectos, el precio de la Oferta se ajustará únicamente a los fines comparativos para reflejar el precio de un elemento o componente que falte o sea incongruente de la forma especificada en los DDL

## 31. Corrección de Errores Aritméticos

- 31.1 Siempre y cuando la Oferta se ajuste sustancialmente al documento de licitación, el Comprador corregirá los errores aritméticos de la siguiente manera:
  - (a) si hay una discrepancia entre un precio unitario y el precio total que se ha obtenido multiplicando el precio unitario por la cantidad correspondientes, prevalecerá el precio unitario y se corregirá el precio total, a menos que, a juicio del Comprador, hubiera un error evidente en la expresión del punto decimal en el precio unitario, en cuyo caso prevalecerá el total cotizado para ese rubro y se corregirá el precio unitario.
  - (b) si hay un error en un total que corresponde a la suma o resta de subtotales, los subtotales prevalecerán sobre el

total y este último deberá ajustarse.

- (c) si hay una discrepancia entre palabras y cifras, prevalecerá el monto expresado en palabras, a menos que este último corresponda a un error aritmético, en cuyo caso prevalecerán las cantidades en cifras, de conformidad con los párrafos (a) y (b) precedentes.
- 31.1 Se pedirá a los Oferentes que acepten la corrección de los errores aritméticos. Si no aceptan la corrección realizada con arreglo a lo dispuesto en la IAO 31.1, su Oferta será rechazada.
- 32. Conversión a una Sola Moneda
- 32.1 A los fines de evaluación y comparación, la moneda o las monedas de la Oferta serán convertidas a una sola moneda, tal como se especifica **en los DDL**.
- 33. Margen de Preferencia
- 33.1 Salvo que se indique lo contrario **en los DDL**, no se aplicará ningún margen de preferencia.
- 34. Evaluación de las Ofertas
- 34.1 El Comprador empleará los criterios y las metodologías enumerados en estas IAO y en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación". No se aceptará ningún otro criterio ni metodología de evaluación. Mediante la aplicación de dichos criterios y metodologías, el Comprador determinará cuál es la Oferta Más Ventajosa, que será la oferta presentada por un Oferente que reúna los criterios de calificación y respecto de la cual se haya determinado que:
  - (a) se ajusta sustancialmente al documento de licitación; y
  - (b) tiene el costo evaluado más bajo.
- 34.2 Al evaluar una Oferta, el Comprador considerará lo siguiente:
  - la evaluación se hará por artículos o lotes (contratos) de la manera especificada en los DDL; el Precio de la Oferta se cotizará conforme a lo establecido en la IAO 14;
  - (b) el ajuste de precios por corrección de errores aritméticos, conforme a lo establecido en la IAO 31.1;
  - (c) el ajuste de precios por descuentos ofrecidos, conforme a lo establecido en la IAO 14.4;
  - (d) la conversión a una moneda única del monto resultante de la aplicación de los apartados (a) a (c) precedentes,

- si procede, de conformidad con la IAO 32;
- (e) el ajuste de precios por falta de conformidad cuantificables, conforme a lo establecido en la IAO 30.3;
- (f) la Mejor Oferta Final si la IAO 37.1 así lo establece; y
- (g) los factores de evaluación adicionales especificados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".
- 34.3 En la evaluación de las Ofertas no se tendrá en cuenta el efecto estimado de las disposiciones sobre ajuste de precios que se hayan establecido en las Condiciones Contractuales, aplicadas durante el período de ejecución de este Contrato.
- 34.4 Si este documento de licitación permite que los Oferentes coticen precios separados para diferentes lotes (contratos), la metodología para determinar el costo evaluado más bajo de las combinaciones de lotes (contratos), incluidos los descuentos ofrecidos en la Carta de la Oferta, se especificará en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".
- 34.5 Al evaluar una Oferta, el Comprador excluirá y no tendrá en cuenta:
  - (a) en el caso de Bienes producidos en el País del Comprador, los impuestos sobre las ventas y otros impuestos similares pagaderos sobre los bienes si el Oferente resulta adjudicatario del Contrato;
  - (b) en el caso de Bienes no producidos en el País del Comprador, previamente importados o que se importarán, los derechos de aduana y otros impuestos a la importación, los impuestos sobre las ventas y otros impuestos similares pagaderos sobre los Bienes si el Oferente resulta adjudicatario del Contrato;
  - (c) cualquier disposición relativa al ajuste de precios durante el período de ejecución del Contrato, en el caso de que figure en la Oferta.
- 34.6 La evaluación de una Oferta puede requerir que el Comprador considere otros factores, además del precio cotizado de conformidad con la IAO 14. Estos factores podrán estar relacionados con las características, el rendimiento, los términos y las condiciones de compra de los Bienes y Servicios Conexos. El efecto de los factores seleccionados, si los hubiere,

se expresará en términos monetarios para facilitar la comparación de las Ofertas, a menos que se indique lo contrario en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación". Se aplicarán los criterios y las metodologías especificados en la IAO 34.2 (g).

## **35. Comparación de las** 35.1 **Ofertas**

El Comprador comparará, conforme a lo establecido en la IAO 34.2, los costos evaluados de todas las Ofertas que se ajusten sustancialmente al documento de licitación, para determinar cuál es la Oferta con el costo evaluado más bajo. La comparación se hará sobre la base de precios CIP (lugar de destino final) en el caso de los bienes importados y precios EXW más el costo de transporte interno y seguro hasta el lugar de destino en el caso de los bienes fabricados dentro del País del Comprador, junto con los precios de cualquier instalación, capacitación, comisiones y otros servicios requeridos. En la evaluación de precios no deberán tenerse en cuenta los impuestos de aduanas y otros impuestos recaudados sobre bienes importados cotizados CIP ni impuestos a las ventas o similares en relación con la venta o distribución de bienes.

# 36. Ofertas Anormalmente Bajas

36.1 Una Oferta anormalmente baja es aquella cuyo precio, en combinación con otros elementos constitutivos de la Oferta, parece ser tan bajo que despierta serias dudas en el Comprador sobre la capacidad del Oferente para ejecutar el Contrato al precio cotizado.

36.2 En caso de detectar lo que podría constituir una Oferta anormalmente baja, el Comprador pedirá al Oferente que brinde aclaraciones por escrito, y en especial, que presente análisis pormenorizados del Precio de la Oferta en relación con el objeto del contrato, el alcance, la metodología propuesta, el cronograma, la distribución de riesgos y responsabilidades y cualquier otro requisito establecido en el documento de licitación.

36.3 Tras evaluar los análisis de precios, si determina que el Oferente no ha demostrado su capacidad para ejecutar el Contrato al precio cotizado, el Comprador rechazará la Oferta.

# 37. Mejor Oferta Final o Negociaciones

37.1 Si **en los DDL** se establece que el Comprador utilizará el método de Mejor Oferta Final, los Oferentes que presentaron Ofertas sustancialmente ajustadas

a los requisitos serán invitados de conformidad con IAO 37.3 a IAO 37.6 a presentar su Mejor Oferta Final reduciendo los precios, aclarando o modificando su Oferta o suministrando información adicional, como corresponda.

- 37.2 Si **en los DDL** se establece que el Comprador utilizará Negociaciones después de evaluar las ofertas y antes de la adjudicación final del Contrato, el Oferente que presentó la Oferta Más Ventajosa será invitado a entablar Negociaciones de conformidad con IAO 42.2 y siguientes.
- 37.3 Los Oferentes no están obligados a presentar una Mejor Oferta Final. No habrá Negociaciones después de la presentación de la Mejor Oferta Final
- 37.4 Para observar e informar la aplicación de la Mejor Oferta Final el Comprador podrá, y en caso de Negociaciones deberá, nombrar a la Autoridad Independiente de Probidad que se indica **en los DDL**.
- 37.5 El Comprador establecerá un nuevo plazo y detalles para la presentación de la Mejor Oferta Final de cada Oferente o para iniciar Negociaciones y para la presentación de la Oferta negociada **en los DDL**, como corresponda. Las instrucciones en IAO 20 a IAO 27 aplicarán a la presentación, apertura y aclaraciones de la Mejor Oferta Final de los Oferentes.
- 37.6 Una vez recibidas la Mejor Oferta Final de cada Oferente, el Comprador procederá nuevamente con la evaluación y comparación de las Ofertas de conformidad con las IAO 28 a IAO 36 y luego procederá con la IAO 38 y siguientes.

#### 38. Calificación del Oferente

- 38.1 El Comprador determinará, a su entera satisfacción, si el Oferente elegible seleccionado por haber presentado la Oferta que tiene el costo evaluado más bajo y que se ajusta sustancialmente al Documento de Licitación, reúne los requisitos de calificación especificados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".
- 38.2 La determinación se basará en el examen de las pruebas documentales presentadas por el Oferente para respaldar sus calificaciones, de conformidad con la IAO 17. No se tendrán en cuenta las calificaciones de otras

empresas, como las subsidiarias, la casa matriz, las filiales y los subcontratistas (excepto los Subcontratistas Especializados permitidos por el Documento de Licitación) del Oferente, ni de ninguna otra empresa distinta de este.

- 38.3 El Comprador determinará, a su entera satisfacción, si el Oferente elegible seleccionado por haber presentado la Oferta que tiene el costo evaluado más bajo y que se ajusta sustancialmente al documento de licitación, reúne los requisitos de calificación especificados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".
- 39. Derecho del
  Comprador a
  Aceptar Cualquier
  Oferta y Rechazar
  Alguna o Todas las
  Ofertas
- 39.1 El Comprador se reserva el derecho de aceptar o rechazar cualquier Oferta, de anular el proceso de licitación y de rechazar todas las Ofertas en cualquier momento antes de la adjudicación del Contrato, sin que por ello adquiera responsabilidad alguna frente a los Oferentes. En caso de anularse el proceso, el Comprador devolverá prontamente a los Oferentes todas las Ofertas y, específicamente, las Garantías de Mantenimiento de la Oferta que hubiera recibido.
- 40. Plazo Suspensivo
- 40.1 El Contrato no se adjudicará antes de la finalización del Plazo Suspensivo. El Plazo Suspensivo será de diez (10) días hábiles salvo que se extienda de conformidad con IAO 45. El Plazo Suspensivo comenzará cuando se envíe a los Oferentes la Notificación de Intención de Adjudicación del Contrato. Cuando solo se presente una Oferta, o si este contrato es en respuesta a una situación de emergencia reconocida por el Banco, no se aplicará el Plazo Suspensivo.
- 41. Notificación de la Intención de Adjudicar
- 41.1 El Comprador transmitirá a todos los Oferentes la Notificación de Intención de Adjudicar el Contrato al Oferente seleccionado. La Notificación deberá contener, como mínimo, la siguiente información:
  - (a) el nombre y la dirección del Oferente que presentó la Oferta seleccionada;
  - (b) el precio del Contrato de la Oferta seleccionada;
  - (c) los nombres de todos los Oferentes que presentaron Ofertas y los precios de sus Ofertas, tal como se leyeron en voz alta en la apertura de las Ofertas;
  - (d) una declaración donde se expongan las razones por las cuales no fue seleccionada la Oferta del Oferente no

- seleccionado a quien se remite la notificación, a menos que la información sobre el precio incluida en el subpárrafo (c) anterior ya revele la razón;
- (e) si la evaluación incluyó el método de la Mejor Oferta Final, si procede;
- (f) la fecha de vencimiento del Plazo Suspensivo; y
- (g) instrucciones sobre cómo solicitar explicaciones y/o presentar una queja durante el Plazo Suspensivo.

#### F. Adjudicación del Contrato

## 42. Criterios de Adjudicación

- 42.1 Con sujeción a lo dispuesto en la IAO 39, el Comprador adjudicará el Contrato al Oferente que ofrezca la Oferta Más Ventajosa, es decir, aquella que ha sido presentada por un Oferente que cumple con los criterios de calificación y que, además:
  - (a) se ajusta sustancialmente al documento de licitación; y
  - (b) tiene el costo evaluado más bajo.
- 42.2 Si el Comprador no ha utilizado el método de Mejor Oferta Final en la evaluación de Ofertas y **en los DDL** en referencia a IAO 37.2 se establece que Comprador utilizará Negociaciones con el Oferente de la Oferta Más Ventajosa, el Oferente seleccionado será invitado a Negociaciones antes de la adjudicación final del Contrato. Estas se realizarán en presencia de la entidad de probidad establecida en los DDL en referencia a la IAO 37.4.
- 42.3 Una vez determinado el Oferente con la Oferta Más Ventajosa, el Comprador le notificará prontamente el plazo para iniciar Negociaciones de conformidad con los DDL en referencia a las IAO 37.5. Las Negociaciones podrán incluir términos y condiciones, precio o aspectos sociales, ambientales, innovadores y de ciberseguridad, siempre y cuando no se modifiquen los requisitos mínimos de la Oferta.
- 42.4 El Comprador negociará primero con el Oferente que haya presentado la Oferta Más Ventajosa. Si el resultado no es satisfactorio o no se alcanza un acuerdo, el Comprador notificará al Oferente que las Negociaciones concluyeron sin acuerdo y podrá entonces notificar al Oferente con la siguiente Oferta Más Ventajosa de la lista, y así sucesivamente hasta

lograr un resultado satisfactorio.

- 43. Derecho
  del Comprador
  a Variar las
  Cantidades en
  el Momento de
  la Adjudicación
- 43.1 Al momento de adjudicar el Contrato, el Comprador se reserva el derecho de aumentar o disminuir la cantidad de los Bienes y Servicios Conexos especificados originalmente en la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos", siempre y cuando esta variación no exceda los porcentajes indicados en los DDL, ni altere los precios unitarios u otros términos y condiciones de la Oferta y del documento de licitación
- 44. Notificación de la Adjudicación
- 44.1 Antes del vencimiento del Período de Validez de la Oferta y al vencimiento del Plazo Suspensivo o de cualquier prórroga otorgada, si la hubiera, y tras la resolución satisfactoria de cualquier queja que se haya presentado en el curso del Plazo Suspensivo, el Comprador notificará al Oferente seleccionado, por escrito, que su Oferta ha sido aceptada. En la notificación de adjudicación (denominada adelante y en los Formularios del Contrato, la "Carta de Aceptación") se especificará el monto que pagará al Proveedor por la ejecución del Contrato (denominado en lo sucesivo, así como en las Condiciones Contractuales y en los Formularios del Contrato, el "Precio del Contrato").
- 44.2 Dentro de los diez (10) días hábiles posteriores a la fecha de transmisión de la Carta de Aceptación, el Comprador publicará la Notificación de la Adjudicación del Contrato, que contendrá, como mínimo, la siguiente información:
  - (a) el nombre y la dirección del Comprador;
  - (b) el nombre y el número de referencia del contrato que se está adjudicando y método de selección utilizado;
  - (c) los nombres de todos los Oferentes que hubieran presentado Ofertas, con sus respectivos precios tal como se leyeron en voz alta y tal como se evaluaron;
  - (d) los nombres de los Oferentes cuyas Ofertas fueron rechazadas (ya sea por no responder a los requisitos o por no cumplir con los criterios de calificación) o no fueron evaluadas, con los motivos correspondientes;
  - (e) si la adjudicación final utilizó Negociaciones, si procede;
  - (f) el nombre del Oferente ganador, el precio final total del Contrato, su duración y un resumen de su alcance; y
  - (g)el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva del

Oferente seleccionado, si se especifica en los DDL en referencia a IAO 46.1.

- 44.3 La Notificación de la Adjudicación del Contrato se publicará en el sitio web de acceso gratuito del Comprador, si se encontrara disponible, o en al menos un periódico de circulación nacional del País del Comprador o en el boletín oficial. El Comprador también deberá incluir dicha notificación en el sitio web de la publicación de las Naciones Unidas Development Business.
- 44.4 Hasta que se prepare y perfeccione el Contrato formal, la Carta de Aceptación constituirá un Contrato vinculante.

# 45. Explicaciones del Comprador

- 45.1 Tras recibir de parte del Comprador la Notificación de Intención de Adjudicar a la que se hace referencia en la IAO 40.1, los Oferentes no favorecidos tendrán un plazo de tres (3) días hábiles para presentar una solicitud de explicaciones por escrito dirigida al Comprador sobre las razones por la cuales su Oferta no fue seleccionada. El Comprador deberá brindar las explicaciones correspondientes a todos los Oferentes cuya solicitud se reciba dentro del plazo establecido.
- 45.2 Cuando se reciba un pedido de explicación dentro de este plazo, el Comprador deberá proporcionarla dentro de los cinco (5) días hábiles posteriores, a menos que decida, por razones justificadas, hacerlo fuera de ese período. En ese caso, el Plazo Suspensivo se extenderá automáticamente hasta los cinco (5) días hábiles posteriores al envío de la mencionada explicación. Si se produce una demora de este tipo en más de una explicación, el Plazo Suspensivo no podrá finalizar antes de los cinco (5) días hábiles posteriores a la última explicación proporcionada. El Comprador informará sin demora y por el medio más rápido disponible a todos los Oferentes acerca de la extensión del Plazo Suspensivo.
- 45.3 Cuando el Comprador reciba un pedido de explicaciones después de concluido el plazo de tres (3) días hábiles, deberá hacer llegar dicha explicación tan pronto como le sea posible y normalmente a más tardar a los quince (15) días hábiles después de la fecha de publicación de la Notificación de Adjudicación del Contrato. Las solicitudes de explicaciones recibidas una vez concluido el plazo de tres (3) días hábiles no dará lugar a la prórroga del Plazo Suspensivo.
- 45.4 Las explicaciones a los Oferentes no seleccionados podrán darse por escrito o mediante una reunión de información, o

46.1

ambas, a opción del Contratante. Los gastos incurridos para asistir a la reunión a recibir las explicaciones correrán por cuenta del Oferente.

#### 46. Firma del Contrato

- Inmediatamente después de la Notificación de la Adjudicación, el Comprador enviará el Convenio Contractual al Oferente seleccionado, y, si se especifica **en los DDL**, una solicitud para presentar el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva de la Sección IX, "Formularios del Contrato" que proporciona información adicional sobre su titularidad real. El Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva, si así se solicita, deberá enviarse dentro de los ocho (8) días hábiles posteriores a la recepción de esta solicitud.
- 46.2 Dentro de los veintiocho (28) días siguientes a la recepción del Convenio Contractual, el Oferente seleccionado deberá firmarlo, fecharlo y devolverlo al Comprador.
- 46.3 No obstante lo establecido en la IAO 46.2 precedente, en caso de que la firma del Convenio Contractual de Contrato se vea impedida por alguna restricción de importación atribuible al Comprador, al País del Comprador o al uso de los productos/bienes, sistemas o servicios que han de proveerse y que dichas restricciones de importación provengan de regulaciones comerciales de un país proveedor de los productos/bienes, sistemas o servicios, el Licitante no será obligado por su Oferta. Lo anterior tendrá efecto siempre y cuando el Licitante pueda demostrar, a satisfacción del Banco y el Comprador, que la firma del Convenio Contractual no se ha visto impedida por la falta de diligencia de parte del Licitante en el cumplimiento de las formalidades tales como las solicitudes para permisos, autorizaciones y licencias necesarias para la exportación de los productos/bienes, sistemas o servicios de acuerdo con los términos del Contrato.

### 47. Garantía de Cumplimiento

47.1 Dentro de los veintiocho (28) días siguientes a la recepción de la Carta de Aceptación cursada por el Comprador, el Oferente seleccionado deberá presentar la Garantía de Cumplimiento de conformidad con las Condiciones Generales del Contrato utilizando para ello el formulario de Garantía de Cumplimiento incluido en la Sección IX, "Formularios del Contrato", o cualquier otro formulario aceptable para el Comprador. Si el Oferente seleccionado

suministra una fianza como Garantía de Cumplimiento, debe cerciorarse de que la fianza haya sido emitida por una compañía de fianzas o seguros que resulte aceptable para el Comprador. Toda institución extranjera que proporcione una fianza deberá tener una institución financiera corresponsal en el país del Comprador, a menos que el Comprador haya convenido por escrito que no se requiere una institución financiera corresponsal.

- 47.2 El incumplimiento, por parte del Oferente seleccionado, de su obligación de presentar la Garantía de Cumplimiento antes mencionadas o de firmar el Convenio Contractual constituirá causa suficiente para la anulación de la adjudicación y la pérdida de la Garantía de Mantenimiento de la Oferta. En ese caso, el Comprador puede adjudicar el Contrato al Oferente que presentó la segunda Oferta Más Ventajosa.
- 48. Quejas Relacionadas con Adquisiciones
- 48.1 Los procedimientos para presentar una queja relacionada con el proceso de adquisiciones se especifican en **los DDL**.

### Sección II. Datos de la Licitación (DDL)

Los datos específicos que se presentan a continuación sobre los bienes que hayan de adquirirse complementarán, suplementarán o enmendarán las disposiciones de las Instrucciones a los Oferentes (IAO). En caso de conflicto, las disposiciones contenidas aquí prevalecerán sobre las disposiciones de las IAO.

|  |  |      | A. Aspectos Generales                           |              |                            |  |
|--|--|------|---|--------------|----------------------------|--|
| IAO 1.1  | El número de referencia de la Licitación es: PMAF-181-LPI-B-MEF-2023   |      |   |              |                            |  |
| El Comprador es: Ministerio de Economía y Finanzas del Ecuador.                        |  |      |   | ador.        |                            |  |
|  | ·  |      | -   |              |                            |  |
|  | El nombre de la Solicitud de Ofertas (SDO) es: <b>ADQUISICIÓN DE INFRAESTRUCTURA Y SERVICIO PARA EL REFORZAMIENTO DE LA NUBE PRIVADA</b> |      |   |              |                            |  |
| El número y la identificación de los lotes (contratos) que componen esta Lic<br>único. |  |      |   |              | Licitación es: <b>lote</b> |  |
|  |  | Equ  | uipos para el Centro de Datos Principa<br>Quito | al / MEF /   |                            |  |
|  |  | No.  | Especificación                                  | Cantidad     |                            |  |
|  |  | 1    | Chasis de Servidores                            | 2 (dos)      |                            |  |
|  |  | 2    | Módulos de Cómputo - Tipo 1                     | 2 (dos)      |                            |  |
|  |  | 3    | Módulos de Cómputo - Tipo 2                     | 6 (seis)     |                            |  |
|  |  | 4    | Servidor de Administración - Tipo 3             | 1 (uno)      |                            |  |
| IAO 1.3<br>Sistema<br>electrónico de<br>adquisiciones                                  | No se usará ningún sistema electrónico de adquisiciones para gestionar esta Solicitud de Ofertas (SDO).                                  |      |   |              |                            |  |
| IAO 2.1  | El Prestatario es: República del Ecuador a través del Ministerio de Economía y Finanzas.   |      |   |              |                            |  |
| IAO 2.1  | Monto del Convenio de Préstamo o Financiamiento: Cuarenta y tres millones de Dólares (USD 43.000.000),                                   |      |   |              |                            |  |
|  | El nombre del Proye  | ecto | es: <b>Programa de Modernización de l</b>       | a Administra | ación Financiera           |  |
| IAO 4.3  | En el sitio virtual del Banco ( <u>www.iadb.org/integridad</u> ) se facilita información sobre las empresas y personas sancionadas.      |      |   |              |                            |  |
|  | B. C   | Cont | enido del Documento de Licitación               |              |                            |  |
| IAO 7.1  | Para <u>fines de aclaración del Documento de Licitación</u> únicamente, la dirección del   |      |   |              |                            |  |

Comprador es:

**Atención:** Coordinadora de Programas BID, Ministerio de Economía y Finanzas del Ecuador

**Domicilio:** Av. Amazonas s/n Unión Nacional de Periodistas, Plataforma Gubernamental de

Gestión Financiera.

Número de piso/oficina: Piso 11, bloque morado, Coordinación de Programas BID.

Ciudad: Distrito Metropolitano de Quito

Código postal: 170506

País: Ecuador

**Teléfono:** +(593 2) 3998300/400/500, extensión 1406

Dirección de correo electrónico: lpi001-mefbid@finanzas.gob.ec

Las publicaciones en relación al proceso de contratación se las realizará en el siguiente link:

UNDB / https://www.finanzas.gob.ec/licitaciones-publicas/

#### C. Preparación de las Ofertas

#### **IAO 10.1**

El idioma de la Oferta es: **Español**, todo el intercambio de correspondencia se hará en el idioma: **Español** 

Toda la documentación que conforme la oferta se presentará en idioma español o, en su defecto, acompañados de una traducción simple El Oferente será responsable de la exactitud y veracidad de la traducción.

#### IAO 11.1 (j)

El Oferente presentará los siguientes documentos adicionales junto con su Oferta: Identificación del Licitante:

#### Persona jurídica:

- Nacionales:
  - Copia de nombramiento de representante legal y del documento de identidad del representante legal.
  - O Copia de la escritura de constitución de la compañía y sus reformas.
  - Copia legalizada o notariada de poder general o especial, donde se confiera el poder para, en nombre de la empresa, presentar ofertas, firmar contratos, etc.

(En el caso de ser adjudicado deberá presentar el RUC. )

#### Extranjeros:

- Copia de documento de constitución que justifique la personería jurídica de habilitación y sus reformas, o registro de la compañía emitido por la autoridad competente del país del licitante.
- Copia certificada de nombramiento de representante legal y del documento de identidad del mismo.
- o Copia legalizada o notariada de poder general o especial, donde se confiera el

poder para, en nombre de la empresa, presentar ofertas, firmar contratos, etc.

(En el caso de ser adjudicado deberá presentar el RUC, y la documentación antes detallada debidamente certificada ante un Notario o apostillada)

#### APCA:

- Documentación de constitución o de registro de la APCA o Carta de Intención de conformar una APCA con inclusión de borrador de convenio.
- Copia de nombramiento legalizado o notariado del Procurador Común/Representante/Apoderado o la figura que corresponda de acuerdo a la constitución del APCA o acuerdo de designar representante, donde se confiera el poder para que en nombre de las empresas asociadas, esté habilitado legalmente para presentar ofertas, firmar contratos, etc.
- Copia legalizada o notariada del poder conferido por cada integrante del acuerdo de intención de conformar la APCA al representante designado para presentar ofertas, firmar contratos, etc.

Conforme así lo expresan las Políticas para Adquisición de Bienes y Obras del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) GN-2349-15, en su numeral 1.12 las Asociaciones en participación, consorcio o asociación (APCA), se entienden exclusivamente entre firmas.

Para participar en el presente procedimiento no se requiere registro o precalificación alguna por parte de los posibles oferentes.

Todos los documentos deberán estar vigentes.

Uno de los socios deberá ser designado como representante y autorizado para contraer responsabilidades y para recibir instrucciones por y en nombre de cualquier o todos los miembros de la APCA.

El Convenio de Compromiso del APCA deberá contener los siguientes requisitos:

- Identificación de los partícipes, incluido domicilio, teléfonos, correo electrónico y lugar para recibir las notificaciones;
- Designación del representante, con poder suficiente para poder actuar durante la fase precontractual de la licitación;
- Porcentaje de la participación de cada uno de los socios;
- La obligación de constituir la asociación o consorcio, en caso de resultar adjudicatario para suscribir el contrato; y
- Previo a la

|                      | suscripción del contrato el adjudicatario deberá presentar el convenio de compromiso del APCA debidamente legalizado o notariados y en caso de ser extranjeros, los documentos deberán estar apostillados y/o con la forma de certificados o legalización equivalente que corresponda, según lo establecido en el Art. 27 de la Ley para la Optimización y Eficiencia de Trámites Administrativos, que textualmente incluye: "Los documentos otorgados en territorio extranjero, legalizados ante agente diplomático o cónsul del Ecuador debidamente acreditado en su territorio apostillados conforme el Convenio de La Haya tienen plena validez legal en territorio ecuatoriano, sin que sea necesario un nuevo requisito o acreditación por ninguna otra entidad. Tampoco requerirán nueva legalización o autenticación los documentos otorgados ante los cónsules del Ecuador, en el ejercicio de funciones notariales. Esta disposición es de aplicación obligatoria para las entidades del sector privado" |  |  |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|--|--|--|
|                      | Presentación en Copia Simple: La documentación puede ser presentada en copia simple; en tal caso la copia deberá ser legible.  |  |  |  |  |  |
|                      | El APCA o consorcio, no podrá modificar su integración (es decir cambiar las empresas que la componen, ni aumentar o disminuir su número, hasta el cumplimiento de las obligaciones del contrato.  |  |  |  |  |  |
|                      | Nota:<br>Con la presentación de su propuesta el oferente acepta conocer las bases y condiciones del<br>llamado y de las características de la contratación   |  |  |  |  |  |
| IAO 13.1             | No se permitirá presentar Ofertas alternativas.  |  |  |  |  |  |
| IAO 14.5             | Los precios cotizados por el Oferente <b>no estarán</b> sujetos a ajustes durante la ejecución del Contrato.   |  |  |  |  |  |
| IAO 14.6             | Los precios cotizados para el lote único (contrato) corresponderán al menos al <b>100</b> % de los artículos especificados del lote único (contrato).  |  |  |  |  |  |
|                      | Los precios cotizados para cada artículo del lote único corresponderán al menos al $100\%$ de las cantidades especificadas del lote único.   |  |  |  |  |  |
| IAO 14.7             | La edición de Incoterms es: DDP delivered Duty PAid/entregado con derechos pagados. Incoterms 2020   |  |  |  |  |  |
| IAO 14.8             | Lugar de destino:  |  |  |  |  |  |
| (b) (i) y (c)<br>(v) | La entrega de la solución se realizará en el Centro de Datos Principal, Edificio del Ministerio de Economía y Finanzas, Av. 10 de Agosto 1661 y Bolivia. Piso 1. Quito – Ecuador.  |  |  |  |  |  |

|  | Los servicios conexos aplican a los bienes solicitados, de acuerdo a lo detallado en el Formulario de Servicios Conexos.  |         |   |        |  |
|--|---|---------|---|--------|--|
| IAO 14.8<br>(a) (iii); (b)<br>(ii) y (c) (v) | Destino final (emplazamiento del Proyecto): NO APLICA   |         |   |        |  |
| IAO 15.1                                     | El Oferente <i>está</i> obligado a cotizar en la moneda del País del Comprador ( dólares de los Estado Unidos de Norteamérica) la porción del precio de la Oferta que corresponde a gastos en que se incurra en esa moneda. |         |   |        |  |
| IAO 16.4                                     | Período de tiempo   | o estim | ado de funcionamiento de los bienes:                                    |        |  |
|  |   | 1       | Chasis de Servidores  | 8 años |  |
|  |   | 2       | Módulos de Cómputo – Tipo 1   | 8 años |  |
|  |   | 3       | Módulos de Cómputo – Tipo 2   | 8 años |  |
|  |   | 4       | Servidor de Administración – Tipo 3                                     | 8 años |  |
| IAO17.2 (a) IAO 17.2 (b)                     | Se requiere la autorización del fabricante.  Se requieren servicios posteriores a la venta.   |         |   |        |  |
| IAO 18.1                                     | El período de validez de la Oferta será de <b>119</b> días contados a partir de la fecha de presentación de Ofertas.  |         |   |        |  |
| IAO 18.3<br>(a)                              | El precio de la Oferta <b>NO</b> será ajustado.   |         |   |        |  |
| IAO 19.1                                     |   |         | tía de Mantenimiento de la Oferta.<br>ón de Mantenimiento de la Oferta. |        |  |
|  | La oferta deberá incluir una "Declaración de Mantenimiento de la Oferta" utilizando el formulario incluido en la Sección IV Formularios de la Oferta.   |         |   |        |  |
| IAO 19.3                                     | Otros tipos de gar  | antías  | aceptables:   |        |  |
| (d)  | Ninguno   |         |   |        |  |
| IAO 19.9                                     | Si el Oferente ejecuta cualquiera de las acciones mencionadas en las IAO 19.9 (a) o (b), el Prestatario declarará al Oferente no elegible como adjudicatario de Contratos del Comprador                                     |         |   |        |  |

|          | por un período de tres (3) años.  |
|----------|---|
| IAO 20.1 | Además de la oferta original, el número de copias es: (1) copia simple, cuyas fojas deberán venir debidamente sumilladas y numeradas (la oferta deberá estar anillada y ordenada) como en el original. Adicionalmente, el oferente presentará en un medio digital (flash memory) con la oferta escaneada en formato no editable |
| IAO 20.3 | La confirmación escrita de la autorización para firmar en nombre del Oferente consistirá en:  Carta poder y presentación de copia legalizada o notariada de nombramiento del representante legal o apoderado.   |

| D. Presentación y Apertura de las Ofertas |   |  |  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|--|
| IAO 22.1                                  | Para <u>fines de presentación de la Oferta</u> únicamente, la dirección del Comprador es:   |  |  |  |  |  |
|   | Atención: Coordinadora de Programas BID, Ministerio de Economía y Finanzas del Ecuador  |  |  |  |  |  |
|   | Domicilio: Av. Amazonas s/n Unión Nacional de Periodistas, Plataforma Gubernamental de Gestión Financiera.  |  |  |  |  |  |
|   | Número de piso/oficina: <b>Piso 10, Bloque morado, Subsecretaría de Innovación de las Finanzas Públicas.</b>  |  |  |  |  |  |
|   | Ciudad: Distrito Metropolitano de Quito   |  |  |  |  |  |
|   | Código postal: 170506   |  |  |  |  |  |
|   | País: <b>Ecuador</b>  |  |  |  |  |  |
|   | Teléfono: +(593 2) 3998300/400/500, extensión 1137  |  |  |  |  |  |
|   | La fecha límite para la presentación (y/o retiros, sustituciones o modificaciones) de las Ofertas es:   |  |  |  |  |  |
|   | Fecha: 01 de septiembre de 2023   |  |  |  |  |  |
|   | Hora: 10h00 de Ecuador  |  |  |  |  |  |
|   | Los Oferentes <b>no tendrán</b> la opción de presentar las Ofertas por vía electrónica.   |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |
| IAO 25.1                                  | La apertura de las Ofertas (así como la lectura de notificaciones de retiro, sustitución o modificación de Ofertas, si hubiera) se realizará en la fecha y el lugar |  |  |  |  |  |

| siguientes:  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
| <b>Domicilio:</b> Av. Amazonas s/n Unión Nacional de Periodistas, Plataforma Gubernamental de Gestión Financiera.  |  |  |  |  |  |
| Número de piso/oficina: Piso 10, Bloque Rojo, Sala de Capacitación.  |  |  |  |  |  |
| Ciudad: Distrito Metropolitano de Quito  |  |  |  |  |  |
| País: Ecuador  |  |  |  |  |  |
| Fecha: 01 de septiembre de 2023  |  |  |  |  |  |
| Hora: 11h00 de Ecuador   |  |  |  |  |  |
| Adicionalmente, se habilitará un canal electrónico para aquellos Oferentes que no puedan participar en forma física, puedan asistir de forma virtual. Dicho canal será notificado en la página web del Ministerio de Economía y Finanzas con 15 días calendario, previo a la fecha de apertura.  |  |  |  |  |  |
| <b>No</b> se realizaran apertura de Ofertas por vía electrónica.   |  |  |  |  |  |
| La Carta de la Oferta y la Lista de Precios deberán ser firmadas con las iniciales de un representantes del Comprador a cargo de la Apertura de Ofertas.   |  |  |  |  |  |
| Cada Oferta será numerada y firmada por el representante con sus iniciales.<br>Cualquier modificación de precios unitarios o del precio total será firmada por el representante del Comprador con sus iniciales.   |  |  |  |  |  |
| E. Evaluación y Comparación de las Ofertas   |  |  |  |  |  |
| El ajuste se basará en el precio <b>promedio</b> del artículo o componente según si cotización en otras Ofertas que cumplan sustancialmente con los requisitos. Si ne es posible determinar el precio del artículo o el componente a partir de otra Ofertas que cumplan sustancialmente con los requisitos, el Comprador utilizar su mejor estimación. |  |  |  |  |  |
| La moneda que se utilizará a fin de evaluar y comparar las Ofertas es el dólar americanos.   |  |  |  |  |  |
| No se aplicará un margen de preferencia nacional.  |  |  |  |  |  |
| La evaluación se hará por Lote único.  |  |  |  |  |  |
| Nota:  |  |  |  |  |  |
| Las Ofertas serán evaluadas por lotes. Si la "Lista de Precios" no incluye los precios   |  |  |  |  |  |
| de los artículos listados, se entenderá que estos están incluidos en los precios de  |  |  |  |  |  |
| otros artículos. Si algún artículo no se incluye en la "Lista de Precios", se entenderá  |  |  |  |  |  |
| que no está incluido en la Oferta. En este caso, si la Oferta cumple sustancialmente con los requisitos, se calculará un costo total equivalente de la Oferta agregándole  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

|                                   | el precio promedio (según lo especificado en los DDL) del artículo cotizado por Oferentes que hayan presentado Ofertas que cumplan sustancialmente con los requisitos. Este costo total equivalente de la Oferta se utilizará para la comparación de precios.  |  |  |  |  |
|-----------------------------------|--|--|--|--|--|
| IAO 34.6                          | Los ajustes se determinarán utilizando los siguientes criterios de entre los enumerados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación":  (a) Desviación en el Cronograma de Entregas: No  (b) Desviación en el plan de pagos: No  (c) Costo de reemplazo de componentes importantes, repuestos obligatorios y servicio: No  (d) Disponibilidad en el País del Comprador de repuestos y servicios posteriores a la venta para los equipos ofrecidos en la Oferta: No  (e) Costos durante la vida útil: Los costos en que se incurra durante la vida útil de los bienes o los equipos: No  (f) El rendimiento y la productividad de los equipos ofrecidos: No |  |  |  |  |
|                                   | <u> </u>   |  |  |  |  |
| IAO 43.1                          | Las cantidades podrán aumentarse, como máximo, en un 0%.  Las cantidades podrán reducirse, como máximo, en un 0%   |  |  |  |  |
| IAO 46.1<br>Propiedad<br>Efectiva | El Oferente seleccionado <i>debe</i> suministrar el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva.  |  |  |  |  |
| IAO 48<br>Quejas<br>relacionadas  | Los procedimientos para presentar una queja relacionada con la adquisición se detallan en las Políticas para la Adquisición de Bienes y Obras Financiadas por el Banco Interamericano de Desarrollo GN-2349-15.  |  |  |  |  |
| Adquisiciones                     | Si un Oferente desea presentar una queja relacionada con la adquisión el Oferente deberá presentar su reclamación por escrito (por los medios rápidos disponibles, que son correo electrónico), a:   |  |  |  |  |
|                                   | A la atención de: Luz Marina Rumazo Contreras  |  |  |  |  |
|                                   | Posición: Coordinadora General Administrativa Financiera   |  |  |  |  |
|                                   | Comprador: Ministerio de Economía y Finanzas   |  |  |  |  |
|                                   | Dirección de correo electrónico: lpi001-mefbid@finanzas.gob.ec   |  |  |  |  |
|                                   |  |  |  |  |  |

#### Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación

Esta Sección contiene todos los criterios que el Comprador aplicará para evaluar las Ofertas y calificar a los Oferentes cuando se requiera esa calificación en la evaluación técnica de la Parte Técnica. No se emplearán factores, métodos ni criterios que no se encuentren especificados en la presente Sección de este Documento de Licitación.

#### 1. Margen de Preferencia (IAO 33) NO APLICA

Si los Datos de la Licitación (DDL) así lo indican, y con el propósito de comparar las Ofertas, el Comprador otorgará un margen de preferencia a los bienes fabricados en el País del Comprador, de acuerdo con los procedimientos descritos en los siguientes párrafos.

Las Ofertas que cumplan sustancialmente con los requisitos se clasificarán en uno de los tres grupos siguientes:

- (a) Grupo A: las Ofertas de bienes fabricados en el País del Comprador, cuando: (i) la mano de obra, las materias primas y los componentes provenientes del país del Comprador representen más del 30 % (treinta por ciento) del precio EXW, y (ii) el establecimiento donde se fabricarán o ensamblarán se ha dedicado a la fabricación o ensamblaje de esos bienes por lo menos a partir de la fecha de la presentación de la Oferta.
- (b) Grupo B: todas las demás Ofertas de Bienes fabricados en el país del Comprador.
- (c) Grupo C: las Ofertas de Bienes de origen extranjero que ya se han importado o que han de importarse.

Con el propósito de facilitar esta clasificación al Comprador, el Oferente completará la versión correspondiente de las Listas de Precios incluidas en el Documento de Licitación, entendiéndose que, si presenta una versión incorrecta de la Lista de Precios, su Oferta no será rechazada, sino que el Comprador simplemente la reclasificará y colocará en el grupo apropiado.

El Comprador revisará primero las Ofertas para confirmar que corresponden al grupo en el que los Oferentes las clasificaron al momento de preparar sus Formularios de la Oferta y Listas de Precios, o para corregir dicha clasificación, si fuera necesario.

Posteriormente, se compararán las Ofertas de cada grupo para determinar cuál tiene el costo más bajo dentro del grupo y se compararán entre sí las que tengan el costo más bajo de cada grupo. Si de ello resulta que una Oferta del grupo A o del grupo B es la más baja, dicha Oferta será seleccionada para la adjudicación.

Si de la comparación precedente resulta que una Oferta del grupo C tiene el costo más bajo, todas las Ofertas del grupo C se compararán nuevamente con la Oferta con el costo evaluado más bajo del grupo A. Únicamente a los fines de la comparación, se sumará a los costos evaluados de los bienes de cada oferta del grupo C un monto equivalente al 15 % (quince por ciento) del precio CIP de la Oferta para bienes ya importados o que habrán de importarse. Ambos precios deberán incluir los descuentos incondicionales y la corrección de

errores aritméticos. Si la Oferta del grupo A es la más baja, se la seleccionará para la adjudicación. En caso contrario, se seleccionará la Oferta con el costo evaluado más bajo del grupo C.

#### 2. Oferta Más Ventajosa NO APLICA

El Comprador utilizará los criterios y las metodologías enumerados en las secciones 3 y 4 a continuación para determinar la Oferta Más Ventajosa. La Oferta Más Ventajosa es aquella que cumple con los criterios de calificación y que:

- (a) se ajusta sustancialmente al documento de licitación, y
- (b) tiene el costo evaluado más bajo.

#### 3. Evaluación (IAO 34)

3.1. Criterios de evaluación (IAO 34.6)

Al evaluar el costo de una Oferta, el Comprador podrá considerar, además del precio cotizado de conformidad con la IAO 14, uno o más de los siguientes factores estipulados en la IAO 34.2 (g) y en los DDL que remiten a la IAO 34.6, aplicando los métodos y criterios indicados a continuación.

(a) Calendario de entregas (según el código de Incoterms indicado en los DDL): **NO APLICA** 

Los Bienes detallados en la Lista de Bienes deberán entregarse dentro del plazo aceptable estipulado en la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos" (después de la fecha más temprana y antes de la fecha final, incluyendo ambas fechas). No se otorgará crédito por entregas anteriores a la fecha más temprana y se considerará que las Ofertas con propuestas de entrega posteriores a la fecha final no cumplen con lo solicitado. Dentro de este plazo aceptable, se adicionará, solamente a los fines de la evaluación, un ajuste de [indique el factor de ajuste correspondiente] al Precio de la Oferta para las Ofertas que propongan entregas después de la "Primera Fecha de Entrega" indicada en la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos".

(b) Desviación en el calendario de pagos: NO APLICA

[Seleccione e introduzca uno de los siguientes párrafos].

(i) Los Oferentes cotizarán el precio de su Oferta de acuerdo con el plan de pagos establecido en las CEC. Las Ofertas se evaluarán sobre la base de este precio. Sin embargo, los Oferentes podrán ofrecer un calendario de pagos alternativo e indicar qué reducción de precios desean ofrecer por dicho calendario. El Comprador podrá considerar el calendario de pagos alternativo y el precio reducido de la Oferta ofrecido por el Oferente seleccionado en función del precio base correspondiente al calendario de pagos que figura en las CEC.

O bien

- (ii) En las CEC se estipula el plan de pagos establecido por el Comprador. Si una Oferta se desvía de ese plan y dicha desviación es considerada aceptable por el Comprador, la Oferta se evaluará calculando los intereses devengados por cualesquiera pagos anteriores correspondientes a las condiciones de la Oferta comparados con los estipulados en las CEC, a una tasa anual del [inserte la tasa de ajuste correspondiente].
- (c) Costo de reemplazo de componentes importantes, repuestos obligatorios y servicio: [Seleccione e introduzca uno de los siguientes párrafos]. NO APLICA
  - (i) La lista de los artículos y las cantidades de piezas ensambladas, componentes y repuestos seleccionados importantes que posiblemente se necesiten durante el período inicial de funcionamiento especificado en la instrucción de los DDL referida a la IAO 16.4, se presenta en la Lista de Bienes. Solamente a los fines de la evaluación, se agregará al precio de la Oferta un ajuste equivalente al costo total de estos artículos, calculado sobre la base de los precios unitarios cotizados en cada Oferta.

#### O bien

- (ii) El Comprador preparará una lista de componentes y repuestos de alto valor y frecuencia de uso y estimará las cantidades de estos que utilizará durante el período inicial de funcionamiento de los bienes que se especifica en la instrucción de los DDL referida a la IAO 16.4. Solamente a los fines de la evaluación, el costo total de estos artículos y cantidades se calculará sobre la base de los precios unitarios de los repuestos cotizados por el Oferente y se agregará al precio de la Oferta.
- (d) Disponibilidad en el País del Comprador de repuestos y servicios posteriores a la venta para los equipos ofrecidos en la Oferta: **NO APLICA** 
  - Solamente a los fines de la evaluación, se sumará al precio de la Oferta un monto equivalente a lo que le costaría al Comprador el establecimiento de instalaciones de servicio y existencias de repuestos mínimas si la cotización se realizara por separado.
- (e) Costos durante la vida útil: NO APLICA

Si así se especifica en la instrucción de los DDL referida a la IAO 34.6, se sumará al precio de la Oferta, para fines de evaluación solamente, un ajuste equivalente a los gastos adicionales en los que se incurra durante la vida útil de los Bienes a lo largo del período especificado a continuación, tales como el costo de operación y mantenimiento. El ajuste se evaluará de conformidad con la metodología establecida a continuación y la siguiente información:

[Nota al Comprador: Los costos correspondientes a la vida útil de los bienes deben utilizarse cuando se determine que los costos de operación o de mantenimiento en los que pueda incurrirse a lo largo de la vida útil especificada de los bienes son considerables en comparación con el costo inicial y pueden variar de una Oferta a otra. Los costos durante la vida útil se evaluarán a partir del valor

neto actualizado. Si corresponde aplicar los costos durante la vida útil, especifique los factores que deben contemplarse para determinarlos a los efectos de la evaluación].

[Modifique el siguiente texto según corresponda o elimínelo si no corresponde aplicar los costos durante la vida útil].

- (i) cantidad de años a los fines de la determinación de los costos durante la vida útil [indique la cantidad de años];
- (ii) la tasa de descuento que debe aplicarse para determinar el valor neto actualizado de los futuros costos de operación y de mantenimiento (costos recurrentes) es [indique la tasa de descuento];
- (iii) los costos de operación y de mantenimiento anuales (costos recurrentes) se determinarán mediante la siguiente metodología: [indique la metodología];
- (iv) y se exige la siguiente información a los Oferentes [incluya toda información que deban incluir los Oferentes, incluidos los precios].
- (f) Rendimiento y productividad de los equipos ofrecidos: [Seleccione e introduzca uno de los siguientes párrafos]. NO APLICA
  - (i) Rendimiento y productividad de los equipos ofrecidos. Solamente a los fines de la evaluación, se agregará al precio de la Oferta un ajuste representativo del valor capitalizado de costos de operación adicionales aplicables durante la vida útil de los bienes, si así se dispone en la instrucción de los DDL referida a la IAO 34.6. El ajuste se evaluará sobre la base de la disminución de la garantía de productividad o eficiencia ofrecida en la Oferta que se encuentre por debajo de la norma de 100, utilizando la metodología que se establece a continuación.

[Indique la metodología y los criterios, si corresponde].

[O bien]

(ii) Solamente a los fines de la evaluación, se agregará un ajuste al precio de la Oferta para tener en cuenta la productividad de los bienes cotizados en la Oferta, si así se dispone en la instrucción de los DDL referida a la IAO 34.6. El ajuste se evaluará sobre la base del costo por unidad de la productividad real de los bienes cotizados en la Oferta en relación con los valores mínimos requeridos, utilizando la metodología que se establece a continuación.

[Indique la metodología y los criterios, si corresponde].

(g) Criterios Específicos Adicionales NO APLICA

[En la instrucción de los DDL referida a la IAO 34.6 se detallarán otros criterios específicos que se tendrán en cuenta en la evaluación y el método de evaluación. Si en la Sección VI se han establecido requisitos técnicos específicos sobre adquisición sustentable, indique que (i) tales requisitos se evaluarán como aprobados / desaprobados (en función de su cumplimiento), o, de lo contrario, (ii) además de evaluar dichos requisitos como aprobados/desaprobados (en función de su

cumplimiento), si corresponde, especifique los ajustes monetarios que deben aplicarse a los precios de la Oferta a los efectos de la comparación a cuenta de las Ofertas que superen los requisitos técnicos sobre adquisición sustentable mínimos especificados].

#### 3.2. Contratos Múltiples (IAO 34.4) NO APLICA

Si, de acuerdo con la IAO 1.1, se invita a la presentación de Ofertas para lotes individuales o para cualquier combinación de lotes, el contrato se adjudicará a los Oferentes que presenten la/s Oferta/s que cumplan sustancialmente con los requisitos y que ofrezcan el costo evaluado más bajo al Comprador para lotes combinados, después de considerar todas las combinaciones posibles de lotes, con sujeción al cumplimiento por parte de los Oferentes seleccionados de los criterios de calificación requeridos (en esta Sección III bajo los Criterios de Calificación) para un lote o una combinación de lotes, según sea el caso.

Al determinar el Oferente o los Oferentes que ofrecen al Comprador el costo total evaluado más bajo para lotes combinados, el Comprador aplicará los siguientes pasos en orden secuencial:

- (a) evaluación de lotes individuales para determinar las Ofertas que cumplen sustancialmente con los requisitos y los correspondientes costos evaluados;
- (b) para cada lote, clasificación de las Ofertas que cumplen sustancialmente con los requisitos, comenzando por el costo evaluado más bajo para el lote en cuestión;
- (c) aplicación a los costos evaluados enumerados en el inciso (b) de todo descuento/reducción de precio aplicable ofrecido por uno o más Oferentes para la adjudicación de contratos múltiples en función de los descuentos y la metodología para su aplicación que ofrece el Oferente correspondiente;
- (d) determinación de la adjudicación del contrato a partir de la combinación de lotes que ofrezcan al Comprador el costo total evaluado más bajo.

#### 3.3. Ofertas Alternativas (IAO 13.1) NO APLICA

Una oferta Alternativa, si estuviera permitida de acuerdo con la IAO 13.1, se evaluará de la siguiente manera:

[Indique una de las siguientes opciones].

"Un Oferente podrá presentar una Oferta Alternativa solamente con una Oferta para el requerimiento original. El Comprador solo considerará las Ofertas Alternativas presentadas por el Oferente cuya Oferta para el caso base haya sido evaluada como la Oferta Más Ventajosa".

#### [O bien]

"Un Oferente podrá presentar una Oferta Alternativa con o sin una Oferta para el requerimiento original. El Comprador considerará las Ofertas presentadas como alternativas de acuerdo con lo establecido en las especificaciones técnicas de la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos". Todas las Ofertas recibidas para el

requerimiento original, así como las Ofertas alternativas que cumplen los requerimientos especificados, se evaluaran por sus propios méritos de acuerdo con los mismos procedimientos, especificados en la IAO 34.6".

#### 4. Mejor Oferta Final o Negociaciones (IAO 37) NO APLICA

Luego de determinar entre las Ofertas que cumplen sustancialmente con los requisitos del documento de licitación, la que presenta el costo evaluado más bajo de acuerdo con la IAO 35, y, si corresponde, de evaluar cualquier Oferta Anormalmente Baja (de acuerdo con la IAO 36), el Comprador podrá entablar Negociaciones en la adjudicación final o bien aplicar el método de Mejor Oferta Final durante la evaluación de ofertas como se establezca en DDL en referencia a IAO 37.1, empleando únicamente los siguientes requisitos: \_\_\_\_\_\_ [indique los requisitos como precio, tipo de aclaraciones o modificaciones, informaciones adicionales, aspectos sociales, ambientales, innovadores o ciberseguridad].

#### 5. Calificación del Oferente (IAO 38) SI APLICA

#### 5.1. Criterios de Calificación (IAO 38.1)

Luego de determinar entre las Ofertas que cumplen sustancialmente con los requisitos la que presenta el costo evaluado más bajo de acuerdo con la IAO 35, y, si corresponde, de evaluar cualquier Oferta Anormalmente Baja (de acuerdo con la IAO 36), entablar Negociaciones o invitar a la Mejor Oferta Final, como corresponda (de acuerdo con la IAO 37) el Comprador efectuará la calificación posterior del Oferente de acuerdo con la IAO 38, empleando únicamente los requisitos estipulados. Los requisitos que no estén incluidos en el siguiente texto no podrán utilizarse para evaluar las calificaciones del Oferente.

#### (a) Si el oferente es fabricante:

#### (i) Capacidad financiera:

El Oferente deberá proporcionar prueba documental que demuestre que cumple los siguientes requisitos financieros:

- i. Facturación Promedio anual: se deberá acreditar una facturación promedio en los últimos CINCO (5) años, de al menos el 60% del monto del presupuesto referencial para lote único.
- ii. Deberá presentar copia de los Balances Generales, estados financieros o documentación equivalente auditada, según el país de origen, de los años 2020, 2021 y 2022, que demuestren, entre otros, los valores recibidos o facturados en ventas.
- iii. En base a la información financiera suministrada, se deberá indicar los siguientes índices financieros de los años 2020, 2021 y 2022:
  - a) Índice de Solvencia: Activo Corriente / Pasivo corriente mayor o igual a 1,0.
  - b) Índice de Endeudamiento: Pasivo Total/ Patrimonio menor o igual a 1,0, al menos en un año.

c) Índice Estructural: Patrimonio / Activo Total mayor o igual a 0,3.

En el caso de que los balances o la documentación equivalente que se adjunte para acreditar los requisitos de calificación se encontraren en moneda diferente al Dólar Estadounidense, deberá acompañarse la conversión de los valores resultantes del mismo a Dólar Estadounidense, tomando como base el tipo de cambio del Banco Central del Ecuador vigente a la fecha de cierre del balance.

Los Oferentes deberán acreditar el cumplimiento de los indicadores financieros que se consignan en esta instrucción, sustentado con copia de la declaración del impuesto a la Renta en el caso de Oferentes domiciliados en la República del Ecuador. Para el caso de Oferentes no domiciliados en la República del Ecuador copia de la Declaración de Impuestos o copia del Estado de situación económico-financiera acorde a la legislación del país del oferente, debidamente auditado, firmado por el contador y el representante legal del oferente.

Para el caso de APCA's, todos los integrantes deberán presentar los indicadores financieros antes referidos.

#### (ii) Experiencia específica y capacidad técnica:

| No. | Tipo        | Descripción   | Temporalidad  | Monto<br>Mínimo Total | Monto<br>Mínimo por<br>Contrato |
|-----|-------------|---|---|-----------------------|---------------------------------|
| 1   | Experiencia | El oferente deberá acreditar experiencia en procesos de comercialización de servidores del fabricante con entidades públicas o empresas privadas, para lo cual deberán presentar fotocopias de:  - Actas entrega recepción definitiva o  - Certificados de clientes que respalde la experiencia y los montos solicitados. | Durante los últimos 8<br>años previos a la<br>publicación del proceso | \$467,000.00          | \$ 46,700.00                    |

**Nota**: el oferente podrá presentar máximo diez (10) actas entrega recepción definitivas o certificados, cuya suma sea igual o mayor a \$ 467,000.00, no incluye IVA.

#### **Nota Aclaratoria:**

La entidad contratante se reserva el derecho de verificar la información proporcionada por los oferentes.

La experiencia que se requiere podrá haberse obtenido en forma individual o bien por una APCA. En el supuesto de presentar el Oferente experiencia en los cuales haya participado asociado con otras empresas en una APCA, la experiencia de cada integrante de la APCA será tomada sobre la efectiva participación porcentual, para lo cual deberá adjuntar el documento de constitución de APCA en el que se evidencie su porcentaje de participación.

Los certificados de clientes deben tener al menos la siguiente información:

- Monto del Contrato
- Nombre o razón social de la contratista.
- Fecha de emisión del certificado, o acta de entrega recepción definitiva (se puede adjuntar al acta de entrega recepción definitiva, y el contrato como documento de sustento del alcance del proyecto).
- Descripción del objeto del Contrato.
- No se aceptarán otros documentos como facturas, contratos, actas de entrega recepción parcial, provisional o auto certificados.

#### Personal técnico

| PERSONAL            |    | EXPERIENCIA  |  |  |
|---------------------|----|--|--|--|
| PROJECT MANAGER     |    | <ul> <li>Título Académico o Tercer nivel terminado en Ingeniería de Sistemas, Informática, Electrónico y/o equivalente . (Adjuntar copia simple del título o documento que certifique lo solicitado).</li> <li>Certificación: PMP (Project Management Professional) vigente o equivalente, Master / Diplomado en Proyectos. (Adjuntar copia simple).</li> <li>Experiencia: Project Manager en al menos dos proyectos de tecnología de la información en los últimos cinco años. Los certificados serán válidos si contienen el nombre del PM que participo en los proyectos de Tecnología de la Información con el rol de Gerente de Proyecto. (Adjuntar copia simple de los certificados que validen lo solicitado).</li> </ul> |  |  |
|                     |    | <ul> <li>Título Académico o Tercer nivel terminado en Ingeniería de<br/>Sistemas, Informática, Electrónico y/o equivalente. (Adjuntar<br/>copia simple del título o documento que certifique lo</li> </ul>   |  |  |
| ESPECIALISTA        | DE | solicitado).   |  |  |
| INFRAESTRUCTURA DEL |    | <ul> <li>Certificaciones del Fabricante sobre la infraestructura a<br/>implementarse:</li> </ul>   |  |  |
| FABRICANTE: CHASIS  | Y  | Servidores Blade y Chasis. (Adjuntar copia simple).  |  |  |
| BLADES              |    | <ul> <li>Experiencia: certificados de clientes en mínimo dos proyectos<br/>de instalación y configuración de infraestructura de servidores<br/>Integrity en los últimos cinco años. Los certificados serán<br/>válidos si contienen el nombre del especialista que participó<br/>en el proyecto y su rol haya sido en tareas referentes de<br/>Especialista de Infraestructura de Servidores. (Adjuntar copia<br/>simple de los certificados que validen lo solicitado).</li> </ul>  |  |  |

| ESPECIALISTA D<br>PRIVADA | DE NUBE | <ul> <li>Título Académico o Tercer nivel terminado en Ingeniería de Sistemas, Informática, Electrónico y/o equivalente. (Adjuntar copia simple del título o documento que certifique lo solicitado).</li> <li>Certificaciones del Fabricante sobre el servicio a implementarse:</li> <li>Especialista de Nube Privada. (Adjuntar copia simple)</li> <li>Experiencia: certificados de clientes en mínimo dos proyectos de implementación y/o configuración de nube en los últimos cinco años. Los certificados serán válidos si contienen el nombre del especialista que participó en el proyecto y su rol haya sido en tareas referentes de implementación de nube privada. (Adjuntar copia simple de los certificados que validen lo solicitado).</li> </ul> |
|---------------------------|---------|---|

**Nota:** Se aceptarán certificados con experiencia en proyectos realizados dentro o fuera del país. No se aceptarán auto certificados emitidos por el mismo personal técnico.

#### (iii) Prueba documental:

El Oferente deberá proporcionar prueba documental que demuestre que los Bienes cumplen los siguientes requisitos en materia de experiencia:

- Certificado emitido directamente por el fabricante, en el que se especifique que el
  oferente es un distribuidor autorizado que tiene relación directa con el fabricante
  para la comercialización de la infraestructura de hardware y servicios que son parte
  del presente proceso.
- Certificado emitido directamente por el fabricante del hardware objeto de la contratación, en el que se indique que el oferente está contratando los servicios de implementación al fabricante.
- Certificado emitido directamente por el fabricante del hardware objeto de la contratación, en el que se indique que todos los equipos y partes y piezas ofertados sean nuevos de fábrica y no sean re manufacturados.
- Certificado emitido directamente por el fabricante en el que se especifique que el hardware objeto de la contratación, es la última liberada y que tendrá una vigencia tecnológica de al menos 5 años posterior al cierre del proyecto.
- Certificado del fabricante del hardware que indique que se tendrá al menos 3 años de soporte extendido posterior al cumplimiento de la garantía inicial de 5 años.

La evidencia documentada puede ser en forma de literatura impresa, catálogos o brochure con imágenes, planos o datos, y deberá incluir una descripción detallada de las características esenciales técnicas, detallando material de fabricación y de funcionamiento de cada artículo demostrando cumplimiento de lo requerido en las especificaciones técnicas.

El Contratante se reserva la facultad de verificar la veracidad de la información suministrada, y la sola presentación de la oferta autoriza al Contratante a constatar en la fuente toda información comercial, empresarial o de otra índole que se quiera hacer valer en esta LPI y/o pedir referencias del oferente, o de los integrantes de una APCA de ser el caso; en tal sentido, y sin perjuicio de la autorización requerida, la sola presentación de oferta implica la aceptación por parte del oferente para que el ente convocante solicite tales referencias.

Todas las páginas de las ofertas deberán estar foliadas (numeradas) y ser inicializadas (rubricadas).

#### (b) Si el oferente no es fabricante:

Si el Oferente no es fabricante, pero está ofertando los Bienes en nombre del fabricante de acuerdo con el Formulario de Autorización del Fabricante (Sección V, "Formularios de la Oferta"), el Fabricante deberá demostrar las calificaciones (i) Capacidad financiera, (ii) Experiencia específica y capacidad técnica, y (iii) Prueba documental, y el Oferente podrá presentar máximo diez (10) actas entrega recepción definitivas o certificados, cuya suma sea igual o mayor a \$ 467.000.00, no incluye IVA, durante los últimos 8 años previos a la publicación del proceso.

#### Sección IV. Países Elegibles

# Elegibilidad para el suministro de bienes, la construcción de obras y la prestación de servicios en adquisiciones financiadas por el Banco

**Nota:** Las referencias en estos documentos al Banco incluyen tanto al BID, el BID Lab y como a cualquier fondo administrado por el Banco.

A continuación, se presentan dos opciones para que el Comprador elija la que corresponda dependiendo de donde proviene el Financiamiento. Este puede provenir del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), del BID Lab u, ocasionalmente, los contratos pueden ser financiados por un fondo administrado por el Banco que podría incluir diferentes criterios para la elegibilidad a un grupo particular de países miembros, caso en el cual se deben determinar estos utilizando la última opción:

-----

## 1) Países Miembros cuando el financiamiento provenga del Banco Interamericano de Desarrollo.

Alemania, Argentina, Austria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Belice, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Eslovenia, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Israel, Italia, Jamaica, Japón, México, Nicaragua, Noruega, Países Bajos, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Reino Unido, República de Corea, República Dominicana, República Popular de China, Suecia, Suiza, Surinam, Trinidad y Tobago, Uruguay, y Venezuela.

#### Territorios elegibles

- (a) Guadalupe, Guyana Francesa, Martinica, Reunión por ser Departamentos de Francia.
- (b) Islas Vírgenes Estadounidenses, Puerto Rico, Guam por ser Territorios de los Estados Unidos de América.
- (c) Aruba por ser País Constituyente del Reino de los Países Bajos; y Bonaire, Curazao, Sint Maarten, Sint Eustatius por ser Departamentos de Reino de los Países Bajos.
- (d) Hong Kong por ser Región Especial Administrativa de la República Popular de China.

| <del></del>  |
|--|
|  |
| 1) Lista de Países de conformidad con el Acuerdo del Fondo Administrado: |
| (Incluir la lista de países)]  |

#### 2) Criterios para determinar Nacionalidad y el país de origen de los bienes y servicios

Para efectuar la determinación sobre: (a) la nacionalidad de las firmas e individuos elegibles para participar en contratos financiados por el Banco y (b) el país de origen de los bienes y servicios, se utilizarán los siguientes criterios:

#### (A) Nacionalidad

- (a) **Un individuo** tiene la nacionalidad de un país miembro del Banco si el o ella satisface uno de los siguientes requisitos:
  - (i) es ciudadano de un país miembro; o
  - (ii) ha establecido su domicilio en un país miembro como residente "bona fide" y está legalmente autorizado para trabajar en dicho país.
- (b) **Una firma** tiene la nacionalidad de un país miembro si satisface los dos siguientes requisitos:
  - (i) está legalmente constituida o incorporada conforme a las leyes de un país miembro del Banco; y
  - (ii) más del cincuenta por ciento (50%) del capital de la firma es de propiedad de individuos o firmas de países miembros del Banco.

Todos los socios de una asociación en participación, consorcio o asociación (APCA) con responsabilidad mancomunada y solidaria y todos los subcontratistas deben cumplir con los requisitos arriba establecidos.

#### (B) Origen de los Bienes

Los bienes se originan en un país miembro del Banco si han sido extraídos, cultivados, cosechados o producidos en un país miembro del Banco. Un bien es producido cuando mediante manufactura, procesamiento o ensamblaje el resultado es un artículo comercialmente reconocido cuyas características básicas, su función o propósito de uso son substancialmente diferentes de sus partes o componentes.

En el caso de un bien que consiste de varios componentes individuales que requieren interconectarse (lo que puede ser ejecutado por el suministrador, el comprador o un tercero) para lograr que el bien pueda operar, y sin importar la complejidad de la interconexión, el Banco considera que dicho bien es elegible para su financiación si el ensamblaje de los componentes individuales se hizo en un país miembro. Cuando el bien es una combinación de varios bienes individuales que normalmente se empacan y venden comercialmente como una sola unidad, el bien se considera que proviene del país en donde éste fue empacado y embarcado con destino al comprador.

Para efectos de determinación del origen de los bienes identificados como "hecho en la Unión Europea", estos serán elegibles sin necesidad de identificar el correspondiente país específico de la Unión Europea.

El origen de los materiales, partes o componentes de los bienes o la nacionalidad de la firma productora, ensambladora, distribuidora o vendedora de los bienes no determina el origen de los mismos

#### (C) Origen de los Servicios

El país de origen de los servicios es el mismo del individuo o firma que presta los servicios conforme a los criterios de nacionalidad arriba establecidos. Este criterio se aplica a los servicios conexos al suministro de bienes (tales como transporte, aseguramiento, montaje, ensamblaje, etc.), a los servicios de construcción y a los servicios de consultoría.

### Sección V. Formularios de la Oferta

### Índice de Formularios de la Oferta

| Carta de la Oferta  | 66 |
|---|----|
| Formulario de Información sobre el Oferente   | 70 |
| Formulario de información sobre los miembros de la APCA                                   | 72 |
| Formularios de Listas de Precios  | 74 |
| Lista de Precios: Bienes fabricados fuera del País del Comprador a ser importados         | 75 |
| Lista de Precios: Bienes fabricados fuera del País del Comprador, previamente importados* | 77 |
| Lista de Precios: Bienes fabricados en el País del Comprador                              | 79 |
| Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta   | 83 |
| Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta (Fianza)                                | 85 |
| Formulario de Declaración de Mantenimiento de Oferta                                      | 87 |
| Autorización del Fabricante   | 89 |

#### Carta de la Oferta

**Fecha de presentación de esta Oferta:** [Indique día, mes y año de la presentación de la Oferta].

SDO n.°: PMAF-181-LPI-B-MEF-2023

Solicitud de Oferta n.º: [Indique identificación].

Alternativa n.º: [Indique el número de identificación si esta es una Oferta alternativa].

Para: [Indique el nombre del Comprador].

- (a) **Sin reservas:** Hemos examinado el Documento de Licitación, incluidas las enmiendas emitidas de conformidad con la IAO 8, y no tenemos reserva alguna al respecto.
- (b) **Elegibilidad:** Cumplimos los requisitos de elegibilidad y no tenemos conflictos de intereses, de acuerdo con la IAO 4.
- (c) Declaración de Mantenimiento de Oferta/Propuesta: No hemos sido suspendidos ni declarados inelegibles por el Comprador sobre la base de la suscripción de una Declaración de Mantenimiento de Oferta/Propuesta en el País del Comprador de acuerdo con la IAO 4.6.
- (d) **Cumplimiento de las disposiciones:** Ofrecemos proveer los siguientes bienes de conformidad con el Documento de Licitación y de acuerdo con el Cronograma de Entregas establecido en los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos: [proporcione una descripción breve de los Bienes y Servicios Conexos].
- (e) **Precio de la Oferta:** El precio total de nuestra Oferta, excluyendo cualquier descuento ofrecido en el artículo (f) a continuación es:

Opción 1, en caso de un solo lote: el precio total es [indique el precio total de la Oferta en letras y en cifras, indicando los diferentes montos y las respectivas monedas].

O bien,

Opción 2, en caso de múltiples lotes: (a) precio total de cada lote [inserte el precio total de cada lote en letras y en cifras, indicando los diferentes montos y las respectivas monedas], y (b) precio total de todos los lotes (suma de todos los lotes) [inserte el precio total de todos los lotes en letras y en cifras, indicando los diferentes montos y las respectivas monedas].

(f) **Descuentos:** Los descuentos ofrecidos y la metodología para su aplicación son los siguientes:

- (i) Los descuentos ofrecidos son: [especifique cada descuento ofrecido].
- (ii) El método de cálculo exacto para determinar el precio neto luego de aplicados los descuentos se detalla a continuación: [detalle la metodología que se usará para aplicar los descuentos].
- (g) Período de Validez de la Oferta: Nuestra Oferta se mantendrá vigente por el período establecido en la IAO 18.1 de los DDL (y sus enmiendas, si las hubiera), a partir de la fecha de vencimiento del plazo para la presentación de Ofertas establecida en la IAO 22.1 de los DDL (y sus enmiendas, si las hubiera), y seguirá teniendo carácter vinculante para nosotros y podrá ser aceptada en cualquier momento antes del vencimiento de dicho período.
- (h) Garantía de Cumplimiento: Si nuestra oferta es aceptada, nos comprometemos a obtener una Garantía de Cumplimiento del Contrato de conformidad con el Documento de Licitación.
- (i) Una Oferta por Oferente: No estamos presentando ninguna otra Oferta como Oferentes individuales, y no estamos participando en ninguna otra Oferta ni como miembros de una APCA ni como subcontratistas, y cumplimos con los requisitos de la IAO 4.3, sin considerar las Ofertas Alternativas presentadas de acuerdo con la IAO 13.
- (j) Suspensión e inhabilitación: Nosotros (incluidos, los directores, funcionarios, accionistas principales, personal propuesto y agentes), al igual que subcontratistas, proveedores, consultores, fabricantes o prestadores de servicios que intervienen en alguna parte del contrato, no somos objeto de una suspensión temporal o inhabilitación impuesta por el BID ni de una inhabilitación impuesta por el BID conforme al acuerdo para el cumplimiento conjunto de las decisiones de inhabilitación firmado por el BID y otros bancos de desarrollo.

Asimismo, no somos inelegibles en virtud de las leyes nacionales del Comprador ni de sus normas oficiales, así como tampoco en virtud de una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

- (k) **Empresa o ente de propiedad estatal:** [Seleccione la opción correspondiente y elimine la otra]. [No somos una empresa o ente de propiedad estatal]/[Somos una empresa o ente de propiedad estatal, pero cumplimos con los requisitos de la IAO 4.5].
- (I) Comisiones, gratificaciones, honorarios: Hemos pagado o pagaremos los siguientes honorarios, comisiones o gratificaciones en relación con el Proceso de Licitación o la ejecución del Contrato: [proporcione el nombre completo de cada receptor, su dirección completa, la razón por la cual se pagó cada comisión o gratificación, y la cantidad y moneda de cada comisión o gratificación a la que se haga referencia].

| Nombre del Receptor | Dirección | Propósito de la | Monto |
|---------------------|-----------|-----------------|-------|
|                     |           | comisión o      |       |

|  | gratificación |  |
|--|---------------|--|
|  |               |  |
|  |               |  |
|  |               |  |
|  |               |  |

(Si no ha efectuado o no se efectuará pago alguno, insertar "ninguno").

- (m) Contrato vinculante: Entendemos que esta Oferta, junto con su debida aceptación por escrito incluida en su Carta de Aceptación, constituirá una obligación contractual entre nosotros hasta que las partes hayan preparado y perfeccionado un contrato formal.
- (n) Comprador no obligado a aceptar: Entendemos que ustedes no están obligados a aceptar la Oferta con el costo evaluado más bajo, la Oferta más Conveniente ni ninguna otra Oferta que reciban.
- (o) Mejor Oferta Final o Negociaciones: Entendemos que si el Comprador utiliza el método de Mejor Oferta Final (que podrá ser en presencia de una Autoridad Independiente de Probidad acordada con el Banco) en la evaluación de Ofertas o utiliza Negociaciones (que deberá ser en presencia de una Autoridad Independiente de Probidad acordada con el Banco) en la adjudicación final, la Autoridad de Independiente de Probidad, si procede, contratada por el Comprador actuará para observar e informar sobre este proceso.
- (p) **Prácticas Prohibidas:** Por el presente, certificamos que hemos tomado las medidas necesarias para garantizar que ninguna persona que actúe en nuestro nombre o representación incurra en Prácticas Prohibidas.
- (q) Formulario de Propiedad Efectiva: (Aplica en el caso de que el Oferente deba suministrar el Formulario). Entendemos que en el caso de que se acepte nuestra oferta estaremos proporcionando la información requerida en el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva o en su caso indicaremos las razones por las cuales no es posible proporcionar la información requerida. El Prestatario publicará como parte de la Notificación de la Adjudicación del Contrato el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva, por lo que manifestamos nuestra autorización.

**Nombre del Oferente\*:** [proporcione el nombre completo del Oferente].

Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en nombre del Oferente\*\*: [proporcione el nombre completo de la persona debidamente autorizada a firmar el Formulario de la Oferta].

Cargo de la persona firmante del Formulario de la Oferta: [indique el cargo de la persona que firma el Formulario de la Oferta]

**Firma de la persona nombrada anteriormente:** [indique la firma de la persona cuyo nombre y capacidad se indican en los párrafos anteriores].

**Fecha de la firma: El día** [indique la fecha de la firma] **del mes** [indique mes] **del año** [indique año].

- \* En el caso de las Ofertas presentadas por una APCA, especifique el nombre de la APCA que actúa como Oferente.
- \*\* La persona que firme la Oferta deberá contar con el poder otorgado por el Oferente. El poder deberá adjuntarse a los Formularios de la Oferta.

### Formulario de Información sobre el Oferente

[El Oferente deberá completar este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas a continuación. No se aceptará ninguna alteración a este formulario ni se aceptarán substitutos].

|       | Fecha: <i>[indique dia, mes y ano de la presentacion de la Oferta].</i><br>SDO n.º: <b>PMAF-181-LPI-B-MEF-2023</b>  |
|-------|---|
| A     | Alternativa n.º: [indique el n.ºde identificación, si esta es una oferta por una alternativa].  |
|       | Página de páginas   |
|       | 7 dgilld de publille  |
| 1. N  | Nombre del Oferente: [indique el nombre jurídico del Oferente].   |
|       | ii se trata de una APCA, nombre jurídico de cada miembro: [indique el nombre jurídico le cada miembro de la APCA].  |
| r     | País donde está registrado el Oferente en la actualidad o país donde intenta egistrarse: [indique el país donde está registrado el Oferente en la actualidad o país donde intenta registrarse]. |
| 4. A  | Año de registro del Oferente: [indique el año de registro del Oferente].  |
|       | Dirección del Oferente en el país donde está registrado: [indique el domicilio legal del Dferente en el país donde está registrado].  |
| 6. In | formación del representante autorizado del Oferente:  |
| N     | ombre: [indique el nombre del representante autorizado].  |
| D     | irección: [indique la dirección del representante autorizado].  |
| Ν     | úmeros de teléfono: [indique los números de teléfono del representante autorizado].   |
|       | irección de correo electrónico: [indique la dirección de correo electrónico del epresentante autorizado].   |
|       | se adjuntan copias de los siguientes documentos originales: [marque las casillas que correspondan]  |
|       | Estatutos de la Sociedad (o documentos equivalentes de constitución o asociación), o documentos de registro de la persona jurídica antes mencionada, y de conformidad con la IAO 4.1.           |
|       | Si se trata de una APCA, carta de intención de formar la APCA, o el Acuerdo de APCA, de conformidad con la IAO 11.2.  |

- ☐ Si se trata de una empresa o ente de propiedad estatal, de conformidad con la IAO 4.5, documentación que acredite:
  - su autonomía jurídica y financiera,
  - su operación conforme al Derecho comercial,
  - que el Oferente no se encuentra bajo la supervisión del Comprador.
- 8. Se incluye el organigrama, la lista de los miembros del Directorio y la propiedad efectiva. Si se requiere bajo los DDL en referencia a IAO 46.1, el Oferente seleccionado deberá proporcionar información adicional sobre la titularidad real, utilizando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva].

### Formulario de información sobre los miembros de la APCA

[El Oferente deberá completar este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas a continuación. El siguiente cuadro deberá ser completado por el Oferente y por cada uno de los miembros de la APCA].

|    | Fecha: [indique día, mes y año de la presentación de la Oferta<br>SDO n.º: <b>PMAF-181-LPI-B-MEF-202</b>  |
|----|---|
|    | Alternativa n. $^\circ$ : [indique el n. $^\circ$ de identificación, si esta es una oferta por una alternativa  |
|    | Página de página  |
| 1. | Nombre del Oferente [indique el nombre jurídico del Oferente].  |
| 2. | Nombre jurídico del miembro de la APCA [indique el nombre jurídico del miembro de la APCA].   |
| 3. | Nombre del país de registro del miembro de la APCA [indique el nombre del país de registro del miembro de la APCA].   |
| 4. | Año de registro del miembro de la APCA: [indique el año de registro del miembro de la APCA].  |
| 5. | Dirección del miembro de la APCA en el país donde está registrado: [domicilio legal del miembro de la APCA en el país donde está registrado].   |
| 6. | Información sobre el representante autorizado del miembro de la APCA:   |
|    | Nombre: [indique el nombre del representante autorizado del miembro de la APCA].  |
|    | Dirección: [indique la dirección del representante autorizado del miembro de la APCA].  |
|    | Números de teléfono: [indique los números de teléfono del representante autorizado del miembro de la APCA].   |
|    | Dirección de correo electrónico: [indique la dirección de correo electrónico del representante autorizado del miembro de la APCA].  |
| 7. | Se adjuntan copias de los siguientes documentos originales: [marque las casillas que correspondan].   |
|    | Estatutos de la Sociedad (o documentos equivalentes de constitución o asociación) o documentos de registro de la persona jurídica antes mencionada, y de conformidad con la IAO 4.1.  |
|    | Si se trata de una empresa o ente de propiedad estatal, documentación que acredite su autonomía jurídica y financiera, su operación de conformidad con el Derecho comercial y que no se encuentra bajo la supervisión del Comprador, de conformidad con la IAO 4.5. |
| 8. | Se incluye el organigrama, la lista de los miembros del Directorio y la propiedad   |

efectiva. Si se requiere bajo en los DDL en referencia a IAO 46.1, el Oferente seleccionado deberá proporcionar información adicional sobre la titularidad real de cada miembro de la APCA, utilizando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva].

#### Formularios de Listas de Precios

[El Oferente completará estos formularios de Listas de Precios de acuerdo con las instrucciones indicadas. La lista de artículos y lotes en la columna 1 de la **Lista de Precios** deberá coincidir con la Lista de Bienes y Servicios Conexos detallada por el Comprador en la Lista de Requisitos de los Bienes y en la Lista de Servicios Conexos].

# Lista de Precios: Bienes fabricados fuera del País del Comprador a ser importados

|  | (Ofertas del Grupo C, bienes que se importarán)  Monedas de acuerdo con la IAO 15  Fecha:  SDO n.°: PMAF-181-LPI-B-MEF-20  Alternativa n.°:  Página n.° de |   |  |  |   |  |   |  |
|--|--|---|--|--|---|--|---|--|
| 1  | 2  | 3   | 4  | 5  | 6   | 7  | 8   | 9  |
| N.ºde<br>artículo                                  | Descripción<br>de los bienes   | País de<br>origen   | Fecha de<br>entrega<br>según<br>definició<br>n de<br>Incoter<br>ms | Cantidad y<br>unidad<br>física   | Precio unitario<br>DDP [indique<br>lugar de destino<br>convenido]<br>de acuerdo con<br>la IAO 14.8 (b)<br>(i) | Precio DDP<br>por artículo<br>(Col. 5 x 6)           | Precio por artículo por concepto de transporte interno y otros servicios requeridos en el País del Comprador para hacer llegar los Bienes al destino final establecido en los DDL | Precio total por<br>artículo<br>(Col. 7 + 8) |
| [Indiqu<br>e el<br>número<br>del<br>artículo<br>]. | [Indique el<br>nombre de los<br>bienes].   | [Indique<br>el país<br>de<br>origen<br>de<br>los biene<br>s]. | [Indique<br>la Fecha<br>de<br>Entrega<br>ofertada<br>].            | [Indique el<br>número de<br>unidades<br>que<br>se proveerá<br>n<br>y el nombre<br>de | [Indique el<br>precio DDP por<br>unidad].   | [Indique el<br>precio total<br>DDP por<br>artículo]. | [Indique el precio correspondiente por artículo].   | [Indique el precio total del artículo].      |

|  |  | la unidad<br>física<br>de medida] |  |              |  |
|--|--|-----------------------------------|--|--------------|--|
|  |  |                                   |  |              |  |
|  |  |                                   |  | Precio Total |  |

Nombre del Oferente: [indique el nombre completo del Oferente] Firma del Oferente: [firma de la persona que firma la oferta] Fecha: [indique la fecha]

# Lista de Precios: Bienes fabricados fuera del País del Comprador, previamente importados\*

| (Ofertas Grupo C, Bienes ya importados)<br>Monedas de acuerdo con la IAO 15 |                                  |                   |   |                             |   |   |   |   | Fecha:SDO n.º: <b>PMAF-181-LPI-B-MEF-2023</b> Alternativa n.º:de |   |   |  |
|---|----------------------------------|-------------------|---|-----------------------------|---|---|---|---|--|---|---|--|
| 1   | 2                                | 3                 | 4   | 5                           | 6   | 7   | 8   | 9   | 10   | 11  | 12  |  |
| N.°de<br>artícul<br>o   | Descripció<br>n de los<br>bienes | País de<br>origen | Fecha<br>de<br>entreg<br>a<br>según<br>definici<br>ón de<br>Incoter<br>ms | Cantidad y<br>unidad física | de importaci ón pagados de acuerdo con la | Derechos de aduana e impuestos de importación pagados por unidad de acuerdo con la IAO 14.8 (c) (ii) (respaldado con documentos ) | de aduana e impuestos de importaci ón pagados de acuerdo con la | e<br>impuestos<br>de<br>importació<br>n, de<br>acuerdo<br>con la<br>IAO 14.8 (c)<br>(i) | establecido  | Impuestos sobre la venta y otros impuestos pagados o por pagar sobre el artículo, si el Contrato es adjudicado de acuerdo con la IAO 14.8 (c) (i v) | Precio Total<br>por artículo<br>(Col. 9 + 10) |  |
|   |                                  |                   |   |                             | IAO 14.8 (<br>c) (i)                      |   | IAO 14.8 (c<br>) (iii)<br>(Col. 6 –<br>Col.7)                   | (Col. 5×8)  | en los DDL de<br>acuerdo con<br>la<br>IAO 14.8 (c) (<br>v)       |   |   |  |

| [Indiqu | [Indique   | [Indique | [Indiqu | [Indique el  | [Indique el | [Indique los | [Indique    | [Indique   | [Indique       | [Indique los   | [Indique el    |
|---------|------------|----------|---------|--------------|-------------|--------------|-------------|------------|----------------|----------------|----------------|
| e el    | el nombre  | el país  | e la    | número de    | precio      | derechos de  | precio      | precios    | precio por     | impuestos      | precio total   |
| númer   | de         | de       | Fecha   | unidades     | unitario    | aduana e     | unitario    | DDP por    | transporte     | sobre          | por artículo]. |
| o del   | los bienes | origen   | de      | que          | por         | impuestos    | DDP neto,   | artículo   | interno y por  | la venta y     |                |
| artícul | ].         | de los   | Entreg  | se proveerá  | unidad].    | de           | sin incluir | neto sin   | otros          | otros          |                |
| o].     |            | bienes]. | а       | n            |             | importación  | derechos    | incluir    | servicios      | impuestos      |                |
|         |            |          | ofertad | y el nombre  |             | pagados      | de aduana   | derechos   | requeridos     | pagaderos      |                |
|         |            |          | a].     | de la unidad |             | por unidad]. | e           | de aduana  | en el País del | sobre          |                |
|         |            |          |         | física       |             |              | impuestos   | e          | Comprador].    | el artículo si |                |
|         |            |          |         | de medida].  |             |              | de          | impuestos  |                | el Contrato    |                |
|         |            |          |         |              |             |              | importació  | de         |                | es adjudicado  |                |
|         |            |          |         |              |             |              | n].         | importació |                | J.             |                |
|         |            |          |         |              |             |              |             | n].        |                |                |                |
|         |            |          |         |              |             |              |             |            |                |                |                |
|         |            |          |         |              |             |              |             |            |                |                |                |
|         |            |          |         |              |             |              |             |            |                | Precio total   |                |
|         |            |          |         |              |             |              |             |            |                | de la Oferta   |                |

Nombre del Oferente: [indique el nombre completo del Oferente] Firma del Oferente: [firma de la persona que firma la oferta] Fecha: [indique

<sup>\* [</sup>Para Bienes importados previamente, el precio cotizado debe ser distinguible del valor original de importación de estos bienes declarados en la aduana y debe incluir cualquier reembolso o remarcación del agente local o representante y todos los costos locales, excepto impuestos y obligaciones de importación, que el Comprador haya pagado o deba pagar. Como aclaración, se solicitará a los Oferentes que coticen el precio incluyendo las tasas de importación y, adicionalmente, proveer las tasas de importación y el precio neto de obligaciones de importación, el cual será la diferencia entre esos valores].

# Lista de Precios: Bienes fabricados en el País del Comprador

|  | País del Con                             | nprador  |  |   | (Oferta   | ıs de los Grupos A y   | В)  | Fecha:  |   |
|--|--|--|--|---|---|--|---|---|---|
|  |  |  |  |   | Monedas   | SDO n.°: PMAF-181-LPI-B-MEF-<br>2023<br>Alternativa n.°:   |   |   |   |
|  |  |  |  |   |   |  |   | Página n.º de   | e   |
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5   | 6   | 7  | 8   | 9   | 10  |
| N.°de<br>artículo                                  | Descripción<br>de los bienes             | Fecha de<br>entrega<br>según<br>definición<br>de Incote<br>rms | Cantidad<br>y unidad<br>física                                   | Precio<br>unitari<br>o EXW<br>de cad<br>a<br>artículo | Precio<br>total EXW<br>por<br>cada artíc<br>ulo<br>(col. 4×5) | Precio por artículo por concepto de transporte interno y otros servicios requeridos en el País del Comprador para enviar los Bienes al destino final | Costo de la<br>mano de obra<br>local, la<br>materia prima<br>y los<br>componentes<br>de origen en<br>el País del<br>Comprador<br>(% de la col. 5) | Impuestos sobre la<br>venta y otros<br>pagaderos por<br>artículo si el<br>Contrato es<br>adjudicado de<br>acuerdo con la<br>IAO 14.8 (a) (ii) | Precio total<br>por artículo<br>(col. 6 + 7)  |
| [Indiqu<br>e el<br>número<br>del<br>artículo<br>]. | [Indique el<br>nombre de los<br>Bienes]. | [Indique<br>la Fecha<br>de<br>Entrega<br>ofertada]             | [Indique<br>el<br>número<br>de<br>unidades<br>que se<br>proveerá | [Indiqu<br>e<br>precio<br>unitari<br>o<br>EXW].       | [Indique<br>precio<br>total EXW<br>por cada<br>artículo].     | [Indique el precio correspondiente por artículo].  | [Indique el costo de la mano de obra local, materia prima y componentes de origen en  | [Indique impuestos<br>sobre la venta y<br>otros pagaderos<br>por artículo si el<br>Contrato<br>es adjudicado].                                | [Indique<br>precio total<br>por<br>artículo]. |

|  | n y el<br>nombre<br>de la<br>unidad<br>física de<br>medida]. |  | el País<br>del Comprado<br>r como % del<br>precio EXW<br>de cada<br>artículo]. |              |  |
|--|--|--|--|--------------|--|
|  |  |  |  | Precio Total |  |

Nombre del Oferente: [indique el nombre completo del Oferente] Firma del Oferente: [firma de la persona que firma la oferta] Fecha: [indique fecha]

# Precio y Cronograma de Cumplimiento: Servicios conexos

|  |  | Moned   | as de acuerdo coi  | n la IAO 15   | Fecha:   |   |  |
|--|--|---|--|---|--|---|--|
|  |  |   |  |   | SDO n.°: PMAF-181-LPI-B-MEF-<br>2023<br>Alternativa n.°: |   |  |
|  |  |   |  |   | Página n.°   | de  |  |
| 1  | 2  | 3   | 4  | 5   | 6  | 7   |  |
| Servici<br>o<br>N.°                              | Descripción de los servicios (excluye<br>transporte interno y otros servicios<br>requeridos en el País del Comprador<br>para transportar los bienes<br>a su destino final) | origen  | Fecha de<br>entrega en el<br>lugar de destino<br>final                               | Cantidad y unidad física  | Precio<br>unitario                                       | Precio total por<br>servicio<br>(Col. 5 x 6 o<br>un estimado) |  |
| [Indiqu<br>e<br>númer<br>o del<br>servici<br>o]. | [Indique el nombre de los servicios].  | [Indique el<br>país de<br>origen de<br>los<br>servicios]. | [Indique la<br>fecha<br>de entrega al<br>lugar de destino<br>final<br>por servicio]. | [Indique el número de unidades que se proveerán y el nombre de la unidad física de medida]. | [Indique el<br>precio unitario<br>por artículo].         | [Indique precio<br>total por<br>artículo].                    |  |
|  |  |   |  |   |  |   |  |
|  |  |   |  |   |  |   |  |

|  |  | Precio total de la Oferta |  |
|--|--|---------------------------|--|

Nombre del Oferente: [indique el nombre completo del Oferente] Firma del Oferente: [firma de la persona que firma la oferta] Fecha:

# Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta (Garantía bancaria) NO APLICA

[El banco completará este formulario de garantía bancaria según las instrucciones indicadas].

| -                            |  |
|------------------------------|--|
| [Me                          | mbrete del Garante o código de identificación SWIFT].  |
| Ben                          | eficiario: [Indique el nombre y la dirección del Comprador].   |
| SDO                          | n.º: [Indique número de referencia del Comprador para el llamado a licitación].  |
| Alte                         | rnativa n.º: [Indique el número de identificación si esta es una oferta alternativa].  |
| Fech                         | a: [Indique la fecha].   |
|                              | ANTÍA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA N.º: [Indique el número de referencia de la antía].   |
|                              | ante: [Indique el nombre y la dirección del emisor de la garantía, a menos que esté indicado<br>l membrete].   |
| una<br>nom<br>o pro<br>(en a | os ha informado que [indique el nombre del Oferente; en el caso de que se trate de APCA, será el nombre de esta (legalmente constituida o en proceso de constitución) o los bres de todos sus miembros, en su defecto] (en adelante, el "Solicitante") ha presentado esentará al Beneficiario su oferta el [indique la fecha de presentación de la Oferta] adelante, la "Oferta") para la celebración de [indique el nombre del Contrato] en virtud de la citud de Ofertas n.º ("la SDO"). |
|                              | nismo, entendemos que, de acuerdo con sus condiciones, una garantía de mantenimiento erá respaldar dicha Oferta.   |
| nos<br>tota<br>la de         | licitud del Solicitante, nosotros, en calidad de Garantes, por medio de la presente Garantía obligamos irrevocablemente a pagar al Beneficiario una suma que no exceda un monto l de () al recibo de la demanda del Beneficiario, respaldada por eclaración del Beneficiario, ya sea en la misma demanda o en un documento aparte firmado acompañar o identificar la demanda, en el que se indique que el Solicitante:   |
| (a)                          | ha retirado su Oferta durante el período de validez establecido en la Carta de la Oferta del Solicitante (el "período de validez de la Oferta"), o cualquier prórroga provista por el Solicitante, o   |
| (b)                          | después de haber sido notificado por el Beneficiario de la aceptación de su Oferta durante el período de validez de la Oferta o cualquier extensión provista por el Solicitante, (i) no  |

ha firmado el Convenio Contractual, o (ii) no ha suministrado la Garantía de Cumplimiento de conformidad con las IAO del Documento de Licitación del Beneficiario.

Esta Garantía vencerá: (a) en el caso del Solicitante seleccionado, cuando recibamos en nuestras oficinas las copias del Convenio Contractual firmado por el Solicitante y de la Garantía de Cumplimiento emitida al Beneficiario en relación con dicho Convenio Contractual o (b) en el caso de no ser el Solicitante seleccionado, cuando: (i) recibamos una copia de la notificación del Beneficiario al Solicitante en la que se le comuniquen los resultados del proceso de Licitación, o (ii) transcurran 28 días una vez finalizado el período de validez de la Oferta, lo que ocurra primero.

Consecuentemente, cualquier demanda de pago en virtud de esta Garantía deberá recibirse en la oficina antes mencionada a más tardar en esa fecha.

Esta Garantía está sujeta a las Reglas Uniformes de la Cámara de Comercio Internacional (CCI) relativas a las garantías contra primera solicitud, revisión de 2010, publicación n.º 758 de la CCI.

\_\_\_\_\_\_\_[Firma(s)]

Nota: Los textos en cursiva se incluyen al solo efecto de preparar el presente formulario y deben ser eliminados en el texto final.

indicadas1.

### Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta (Fianza) NO APLICA

[El Garante completará este Formulario de Fianza de la Oferta de acuerdo con las instrucciones

| •  |
|--|
| FIANZA N.°   |
| POR ESTA FIANZA [nombre del Oferente], obrando en calidad de Mandante (en adelante, el "Mandante"), y [nombre, denominación legal y dirección del Garante], autorizado para operar |
| en [nombre del País del Comprador], y quien obre como Garante (en adelante, el "Garante")  |
| por este instrumento se obligan y se comprometen firmemente con [nombre del Comprador]   |
| como Demandante (en adelante, el "Comprador") por el monto de [monto de la fianza]1  |

CONSIDERANDO que el Mandante ha presentado o presentará al Comprador una Oferta escrita con fecha del \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, del 20\_\_\_, para la provisión de [indique el nombre y/o la descripción de los bienes] (en adelante, la "Oferta"),

[indique la suma en letras], a cuyo pago en legal forma, en los tipos y proporciones de monedas en que deba pagarse el precio de la Garantía, nosotros, el Mandante y el Garante antes mencionados por este instrumento, nos comprometemos y obligamos colectiva

POR LO TANTO, LA CONDICIÓN DE ESTA OBLIGACIÓN es tal que, si el Mandante:

y solidariamente a estos términos a nuestros sucesores y cesionarios.

- (a) ha retirado su Oferta durante el período de validez de la Oferta estipulado en la Carta de la Oferta del Mandante ("el período de validez de la Oferta"), o cualquier prórroga del plazo que haya provisto, o,
- (b) luego de que el Comparador lo ha notificado de la aceptación de su Oferta durante el Período de Validez de la Oferta o cualquier prórroga del plazo que haya provisto, (i) no ha suscripto el Convenio Contractual o (ii) no ha presentado la Garantía de Cumplimiento, de conformidad con las Instrucciones a los Oferentes ("IAO") del Documento de Licitación del Comprador,

el Garante procederá inmediatamente a pagar al Comprador, como máximo, la suma antes mencionada al recibir la primera solicitud por escrito de este, sin que el Comprador deba sustentar su demanda, siempre y cuando manifieste que esta se encuentra motivada por cualquiera de las situaciones descritas anteriormente, especificando cuál de ellas ha tenido lugar.

Por medio del presente, el Garante conviene que su obligación permanecerá vigente y tendrá pleno efecto inclusive hasta 28 días después del vencimiento del período de validez de la

El monto de la Fianza debe expresarse en la moneda del País del Comprador o en una moneda internacional de libre convertibilidad.

| Oferta tal como se establece en la Car<br>por el Mandante. | rta de la Oferta o cualquier prórroga proporcionada                              |
|--|--|
|  | ndante y el Garante han dispuesto la suscripción de<br>lía del mes de del año 20 |
| Mandante: Sello corporativo (si lo hubiera)                | Garante:   |
| <br>(Firma)<br>(Aclaración y cargo)                        | (Firma)<br>(Aclaración y cargo)  |

#### Formulario de Declaración de Mantenimiento de Oferta

[El Oferente completará este Formulario de Declaración de Mantenimiento de Oferta de acuerdo con las instrucciones indicadas].

Fecha: [indique día, mes y año de presentación de la oferta]. SDO n.º: **PMAF-181-LPI-B-MEF-2023** 

Alternativa n.°: [indique el n. ° de identificación si se trata de una oferta por una alternativa].

Para: [indique el nombre completo del Comprador].

Los suscriptos declaramos que:

Entendemos que, de acuerdo con sus condiciones, las Ofertas deberán estar respaldadas por una Declaración de Mantenimiento de Oferta.

Aceptamos que seremos declarados automáticamente inelegibles para participar en cualquier licitación de contrato con el Comprador por un período de [indique el número de meses o años] contado a partir de [indique la fecha] si incumplimos nuestras obligaciones derivadas de las condiciones de la oferta, a saber:

- (a) si retiramos nuestra Oferta durante el período de vigencia de la Oferta especificado en la Carta de la Oferta, o
- (b) si, una vez que el Comprador nos ha notificado de la aceptación de nuestra Oferta dentro del período de validez de la Oferta, (i) no firmamos o nos negamos a firmar el Contrato, o (ii) no suministramos o nos negamos a suministrar la Garantía de Cumplimiento de conformidad con las IAO.

Entendemos que esta Declaración de Mantenimiento de Oferta expirará en el caso de que no seamos seleccionados, y (i) si recibimos una notificación con el nombre del Oferente seleccionado, o (ii) han transcurrido 28 días después de la expiración de nuestra Oferta, lo que ocurra primero.

| Nombre del Oferente*:                    |                             |                         |  |
|--|-----------------------------|-------------------------|--|
| Nombre de la persona debidam Oferente**: | ente autorizada para firmar | la Oferta en nombre del |  |
| Cargo de la persona firmante d           | el Formulario de la Oferta: |                         |  |
| Firma de la persona nombrada             | anteriormente:              |                         |  |
| Fecha de la firma: El día                | del mes                     | del año                 |  |

- \* En el caso de las Ofertas presentadas por una APCA, especifique el nombre de la APCA que actúa como Oferente.
- \*\* La persona que firme la Oferta deberá contar con el poder otorgado por el Oferente. El poder deberá adjuntarse a los Formularios de la Oferta.

[Nota: En caso de que se trate de una APCA, la Declaración de Mantenimiento de Oferta deberá emitirse en nombre de todos los miembros de la APCA que presenta la Oferta].

#### Autorización del Fabricante

[El Oferente solicitará al Fabricante que complete este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas. Esta carta de autorización deberá estar escrita en papel membretado del Fabricante y deberá estar firmada por una persona debidamente autorizada para firmar documentos que comprometan jurídicamente al Fabricante. El Oferente lo deberá incluirá en su Oferta, si así se establece en los DDL].

Fecha: [indique día, mes y año de presentación de la oferta]. SDO n.º:**PMAF-181-LPI-B-2023** 

Alternativa n.º: [indique el n.º de identificación si se trata de una oferta por una alternativa].

Para: [indique el nombre completo del Comprador].

#### POR CUANTO

Nosotros [indique nombre completo del Fabricante], como fabricantes oficiales de [indique el nombre de los bienes fabricados], con fábricas ubicadas en [indique la dirección completa de las fábricas], autorizamos mediante el presente a [indique el nombre completo del Oferente] a presentar una Oferta con el propósito de suministrar los siguientes Bienes de nuestra fabricación [nombre y breve descripción de los bienes], y a posteriormente negociar y firmar el Contrato.

Por este medio extendemos nuestro aval y plena garantía, conforme a la IAO 28 de las Condiciones Generales del Contrato, respecto de los Bienes ofrecidos por la firma antes mencionada.

| Firma: [indique firma   | de los representantes ( | autorizados del Fabrican | te].                  |
|-------------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Nombre: [indique el n   | ombre completo de los   | s representantes autoriz | ados del Fabricante]. |
| Cargo: [indique el carg | go].                    |                          |                       |
| Fechado el día          | de                      | del año                  | [fecha de la firma].  |

| Segunda Pa | rte. Requisitos | de los Bienes | v Servicios | Conexos |
|------------|-----------------|---------------|-------------|---------|
|            |                 |               |             |         |

90

SEGUNDA PARTE. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos

# Sección VI. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos

# Índice

| 1. Lista de Bienes y Cronograma de Entregas              | 93                           |
|--|------------------------------|
| 2. Lista de Servicios Conexos y Cronograma de Cumplimien | nto 96                       |
| 3. Especificaciones Técnicas                             | 99                           |
| 5. Inspecciones v Pruebas                                | ¡Error! Marcador no definido |

## **LISTA DE REQUISITOS**

## 1. Lista de Bienes y Cronograma de Entregas

[El Comprador completará este cuadro, excepto la columna "Fecha de entrega ofrecida por el Oferente", que deberá ser completada por el Oferente].

|                   |                                   |          |                  |  | Fecha de entrega (de acuerdo a los<br>Incoterms) |   |   |
|-------------------|-----------------------------------|----------|------------------|--|--|---|---|
| N.°de<br>artículo | Descripción<br>de los bienes      | Cantidad | Unidad<br>física | Lugar de entrega final, según se<br>indica en los DDL  | Fecha más<br>temprana<br>de entreg<br>a          | Fecha<br>límite<br>de entreg<br>a   | Fecha de<br>entrega<br>ofrecida por<br>el licitante<br>[la proporciona<br>rá el Oferente] |
| 1.                | CHASIS DE<br>SERVIDORES           | 2        | Unidad           | Centro de Datos Principal en la ciudad<br>de Quito. Edificio del Ministerio de<br>Economía y Finanzas, Av. 10 de Agosto<br>1661 y Bolivia, Piso 1. | 1 día  | Hasta 180 días calendario, posteriores a la notificación de la entrega del anticipo para realizar la entrega de los equipos |   |
| 2.                | MODULOS DE<br>COMPUTO –<br>TIPO 1 | 2        | Unidad           | Centro de Datos Principal en la ciudad<br>de Quito. Edificio del Ministerio de<br>Economía y Finanzas, Av. 10 de Agosto                            | 1 día  | Hasta 180<br>días<br>calendario,  |   |

|    |                                   |   |        | 1661 y Bolivia, Piso 1.  |       | posteriores a la notificación de la entrega del anticipo para realizar la entrega de los   |
|----|-----------------------------------|---|--------|--|-------|--|
| 3. | MODULOS DE<br>COMPUTO –<br>TIPO 2 | 6 | Unidad | Centro de Datos Principal en la ciudad<br>de Quito. Edificio del Ministerio de<br>Economía y Finanzas, Av. 10 de Agosto<br>1661 y Bolivia, Piso 1. | 1 día | equipos  Hasta 180 días calendario, posteriores a la notificación de la entrega del anticipo para realizar la entrega de los equipos |
| 4. | SERVIDOR DE<br>ADMINISTRAC<br>IÓN | 1 | Unidad | Centro de Datos Principal en la ciudad<br>de Quito. Edificio del Ministerio de<br>Economía y Finanzas, Av. 10 de Agosto<br>1661 y Bolivia, Piso 1. | 1 día | Hasta 180 días calendario, posteriores a la notificación de la entrega del anticipo para realizar la entrega                         |

|  |  |  | de los<br>equipos |  |
|--|--|--|-------------------|--|
|  |  |  |                   |  |

Nota: La Lista de bienes incluye: Garantía Técnica, Instalación de hardware y software integrado y Transferencia de Conocimientos.

### 2. Lista de Servicios Conexos y Cronograma de Cumplimiento

[El Comprador deberá completa este cuadro. Las fechas de finalización deberán ser realistas y congruentes con las fechas requeridas de entrega de los bienes (de acuerdo a los Incoterms)].

| Servicio  | Descripción del servicio                     | Cantidad <sup>1</sup> | Unidad física  | Lugar donde los<br>servicios serán<br>prestados   | Fechas finales<br>de cumplimiento<br>de los servicios   |
|---|--|-----------------------|--|---|---|
| SERVICIO DE<br>ACTUALIZACIÓN<br>DE NUBE PRIVADA | SERVICIO DE ACTUALIZACIÓN DE<br>NUBE PRIVADA | 1                     | Servicio   | Centro de Datos Principal en la ciudad de Quito. Edificio del Ministerio de Economía y Finanzas, Av. 10 de Agosto 1661 y Bolivia, Piso 1            | Hasta 240 días calendario, posteriores a la notificación de entrega del anticipo, para la entrega del servicio de implementació n |
| TRANSFERENCIA<br>DE<br>CONOCIMIENTO             | TRANSFERENCIA TECNOLOGICA                    | 3                     | Taller de tipo presencial y/o virtual.  Hardware ofertado son: - Administració n básica y avanzada de los chasis ofertados (4 asistentes y | El lugar para la<br>transferencia de<br>conocimientos será<br>previamente<br>coordinada entre el<br>oferente y el<br>administrador del<br>contrato. | Hasta 60 días<br>calendario, a<br>partir de la<br>fecha de acta<br>entrega<br>recepción de<br>los bienes                          |

| >= 20 horas)    |
|-----------------|
| - Administració |
| n y Gestión     |
| Básica y        |
| avanzada de     |
| la consola de   |
| administració   |
| n del           |
| hardware        |
| ofertado. (4    |
| asistentes y    |
| >= 20 horas)    |
|                 |
| - Actualización |
| de la nube      |
| privada son:    |
| Hyper-V y       |
| Solución de     |
| Administració   |
| n (System       |
| Center):        |
| - Revisión      |
| detallada       |
|                 |
| sobre la        |
| arquitectura,   |
| tecnologías y   |
| nuevas          |
| prestaciones    |
| de              |
| administració   |
| n. (4           |
| asistentes y    |
| >= 20 horas)    |

### 3. Especificaciones Técnicas

#### 1. ALCANCE

Adquirir e instalar la infraestructura tecnológica para el servicio de Directorio Activo y el reforzamiento de la Nube Privada propiedad de esta Cartera de Estado, que incluye la instalación del software base de los servidores solicitados e implementación de la Nube Privada en Windows Server Data Center 2019 o superior y servicios necesarios.

### 2. INFORMACIÓN QUE DISPONE LA ENTIDAD

El Ministerio de Economía y Finanzas cuenta con:

- Dos (2) chasis C7000
- Dieciséis (16) servidores blade BL660c Generación 8
  - Cada servidor tiene:
    - 256 GB en memoria RAM.
    - 4 procesadores Intel(R) Xeon(R) CPU E5-4640 0 @ 2.40GHz (8
       Cores).
    - 2 QLogic QMH2572 8Gb FC HBA for HP BladeSystem c-Class.
    - 2 FLB Adapter 1: HP Flex-10 10Gb 2-port 530FLB Adapter
- Dos (2) Clúster
  - Gestión con dos (2) servidores blade BL660c Generación 8.
  - Producción con catorce (14) servidores blade BL660c Generación 8.
- Servidores Virtuales
  - 3 servidores Windows Server 2008 SP1
  - 20 servidores Windows Server 2012 STD.
  - 65 servidores Windows Server 2012 R2.

20 servidores RHEL reléase 7.9.

#### 3. METODOLOGIA DE TRABAJO

A continuación se detalla la metodología para la gestión y ejecución del contrato:

- 1. El contrato iniciará en su ejecución a partir de la notificación de la entrega del anticipo.
- 2. El contratista entregará el cronograma al administrador de contrato hasta los 15 días luego de la notificación de la entrega del anticipo y se concretará la primera reunión de Inicio del proyecto (Kick-off) en los siguientes 15 días luego de entregado el cronograma, reunión en la que se presentará al personal que participará en el proyecto, el cual deberá ser el mismo que el contratista presentó en su oferta, y además se revisará el cronograma con la planificación; de esta reunión se realizará un acta con la aprobación del mismo, firmada entre las partes.

El cronograma inicial de actividades debe incluir como mínimo la siguiente información:

- Fecha de hitos y actividades establecidas en el contrato.
- o Responsables de cada hito y actividades, establecidas en el contrato.
- o Fechas de revisiones o reuniones de seguimiento del proyecto.
- Ruta crítica del proyecto.
- o Fecha de entrega de plan del proyecto.

En caso de requerir una actualización al cronograma se lo deberá realizará a través de una reunión de trabajo en la que se ajustará la o las actividades previamente consensuadas entre las partes, siempre y cuando se respete lo establecido en el contrato, esto quedará formalizado a través de un acta firmada entre las partes.

- 3. De todas las reuniones de revisión y seguimiento se realizará un acta, que deberán firmar las partes.
- 4. El Plan de proyecto debe contener al menos:
  - Pre requisitos (incluyendo los formatos de la documentación, la logística requerida para el ingreso e instalación de los equipos)
  - Responsables.
  - Plan de Instalación (Documento)
  - Plan de pruebas (Documento)
  - Plan de transferencia de conocimiento (Documento)
  - Estrategia (Documento)
  - Diseño (Documento)
  - Documento de gestión y seguimiento del proyecto que incluya las mejores prácticas de PMI a ser aplicadas en la ejecución del contrato
  - Checklist que contenga el cumplimiento de los productos y servicios esperados establecidos en el contrato.

El Plan del proyecto deberá entregarse en la fecha establecida en el cronograma. Su contenido y documentación serán revisadas entre las partes mediante reuniones de trabajo. Para su aprobación, tanto del contenido del Plan como de sus documentos se lo hará a través de actas firmadas entre las partes

- 5. Para la recepción de los equipos, de acuerdo a las condiciones establecidas en el contrato, el contratista deberá entregar junto con los equipos un **documento de entrega de equipos** que al menos deberá incluir:
  - Cantidad
  - Descripción
  - Número de serie
  - Firmas conjuntas de verificación

Este documento será el habilitante para el pago correspondiente al hito de entrega de los equipos, luego de realizado el proceso administrativo contractual.

- 6. La implementación de la solución que inicia luego de la entrega de los equipos y de acuerdo a las condiciones del contrato, deberá realizarse según lo establecido en el cronograma y el Plan del proyecto.
- 7. La documentación resultante de la ejecución de la implementación de la solución, deberá entregarse al cierre del contrato y de acuerdo a las condiciones establecidas en el contrato en la fecha estipulada en el cronograma, documentación relativa a:
  - Memorias técnicas, que reflejarán el paso a paso de los procedimientos ejecutados en la implementación de la solución.
  - o Diagramas finales físicos y lógicos de la solución implementada:
    - 1. Diagrama con la topología de red y conectividad.
    - 2. Diagrama de circuitos y conectividad eléctrica.
  - Informe de ejecución de plan de transferencia de conocimientos, que incluya: documentos de asistencia, certificados de asistencia y demás documentación solicitada en el contrato.
  - Documentos de garantía técnica. (Es la documentación del fabricante que acredita la fecha de inicio de la activación de la garantía técnica de los equipos y su cobertura; y la documentación del contratista que acredite la ejecución de todos los servicios descritos en el contrato referentes a la garantía).
    - La garantía técnica deberá iniciar a partir de la puesta en producción de los equipos, esto es cuando ya estén funcionando en su totalidad y exista la autorización de la salida a producción por parte del administrador del contrato.
- Cierre el contrato. Se realizará a través de una reunión final que deberá constar en el cronograma, en la que se formalizará el fin del proyecto con la verificación del checklist del cumplimiento que contenga el cumplimiento de los productos y servicios esperados, establecidos en el contrato.
  - El documento habilitante para el cierre de contrato será el Informe final realizado por el contratista, que deberá incluir al menos:

- Resumen ejecutivo de las fases ejecutadas del proyecto
- Checklist que contenga el cumplimiento de los productos y servicios esperados establecidos en el contrato
- Documentación establecida en el contrato.
- 9. En el caso de que el contratista se vea obligado a cambiar personal técnico durante la ejecución del contrato, deberá reemplazarlo con personal de igual o mejor perfil técnico que el presentado en su oferta, previa aprobación del administrador del contrato.

### 4. ESPECIFICACIONES TÉCNICA

#### **REQUERIMIENTOS MANDATORIOS**

- El oferente debe incluir los componentes de anclaje, rieles, organizadores de cables, cables de fibra óptica, cables RJ45, cables de stack y otros materiales que considere necesarios para la implementación integral de la solución de acuerdo a las Especificaciones Técnicas.
- El oferente debe incluir el software para la actualización de firmware, drivers y los que considere necesarios para la implementación integral de la solución de acuerdo a las Especificaciones Técnicas
- La instalación del Hardware ofertado e implementación del mismo se deberá realizar siguiendo los estándares de calidad y las mejores prácticas de TI del fabricante de los equipos.(entregar certificado)
- El oferente garantizará que los servicios que se detallan a continuación deberán ser brindados por el fabricante de la infraestructura para: la instalación y configuración de la misma.(entregar certificado)
- El hardware ofertado debe venir con los correspondientes manuales técnicos y de operación, ya sea en formato físico, digital o link para su respectiva descarga.
- El hardware estará bajo responsabilidad del oferente mientras no estén ubicados físicamente en el Centro de Datos Principal.
- El hardware será entregados, instalados y configurados en el Centro de Datos Principal del Ministerio de Economía y Finanzas ubicado en la Av. 10 de agosto 1661 y Bolivia, de acuerdo a las especificaciones técnicas.
- Deben incluirse todos los componentes de comunicación (fibras ópticas, conectores, transceivers, etc.), y todas las configuraciones necesarias para la conexión LAN y SAN de la solución ofertada con la infraestructura tecnológica propiedad del Ministerio de Economía y Finanzas.
- El oferente deberá proveer un (1) rack de la misma marca de la infraestructura ofertada, el mismo que deberá cumplir mínimo con las siguientes características:
- Rack de 42U, que cumpla la norma EIA-310.
- Paneles laterales, puertas delantera y posterior desmontables.
- Todos los trabajos eléctricos para el Centro de Datos Principal, se los deberá realizar a través de un proveedor de servicios autorizado de la marca de los equipos FPC's propiedad del Ministerio

de Economía y Finanzas que se encuentran en garantía.

- El oferente debe incluir la instalación de los circuitos eléctricos, PDUs necesarios para la correcta instalación, operación, configuración y puesta en funcionamiento de la solución ofertada.
- El oferente debe establecer la logística necesaria para ubicar la infraestructura ofertada dentro de los Centro de Datos Principal del Ministerio de Economía y Finanzas
- El horario para la ejecución de todas y cada una de las instalaciones al interior del Centro de Datos Principal del Ministerio de Economía y Finanzas será de lunes a viernes en el horario de 8H00 a 17H00.
- En caso de requerir la ejecución de actividades que requiera suspensión del servicio, se podrá realizar previa coordinación del contratista con el administrador del contrato en el siguiente horario:

Lunes a viernes: 17:00 a 04:00Sábado y Domingo: 07:00 a 24:00

o Feriados: 07:00 a 24:00

- El presente proceso no contempla la adquisición del licenciamiento de Sistema Operativo Windows Server Data Center.
- El oferente deberá incluir los servicios necesarios para la implementación indicada en los términos de referencia.
- El oferente deberá garantizar que todas las actividades necesarias para el diseño, la instalación, configuración, pruebas y puesta en marcha para la actualización de la arquitectura de Nube Privada serán brindados con personal calificado.
- El formato de los informes será acordado con el administrador del contrato designado por el Ministerio de Economía y Finanzas y el contratista.
- Todas las memorias técnicas de instalación e implementación deberán ser formalmente aprobadas por el administrador del contrato designado por el Ministerio de Economía y Finanzas.
- El cumplimiento de las especificaciones técnicas solicitadas en el presente documento deberán estar respaldadas con documentación oficial del fabricante, donde se indique de forma clara el número y párrafo, si la información de sustento no se encuentra en idioma español el oferente entregará una traducción simple al español de la información que sustente lo requerido.
- La garantía técnica deberá iniciar a partir de la puesta en producción de los equipos, esto es cuando ya estén funcionando en su totalidad y exista la autorización de la salida a producción por parte del administrador del contrato

|               | GESTIÓN DEL PROYECTO  |
|---------------|---|
| Gerenciamient | <ul> <li>El oferente deberá garantizar, la participación de un<br/>Gerente de Proyecto que sea el responsable de la gestión,<br/>el seguimiento, control y la aplicación de la metodología<br/>correspondiente, para la gestión total del proyecto. Deberá<br/>trabajar de manera colaborativa y coordinada con el</li> </ul> |

| o del Proyecto   | administrador de contrato del Ministerio Economía y<br>Finanzas.   |
|--|--|
|  | - El administrador de contrato en caso de considerarlo necesario tendrán la facultad de solicitar al oferente el cambio de Gerente de Proyecto asignado, previo documento escrito enviado por el administrador de contrato al oferente.  |
| Metodología de<br>gestión de<br>proyectos                                  | - La gestión del Proyecto deberá seguir las mejores prácticas y conceptos utilizados por el PMI.   |
| Actividades mínimas requeridas a ser ejecutadas por el Gerente de Proyecto | <ul> <li>Coordinar las reuniones de seguimiento del proyecto mismas que se realizaran de manera presencial/remota en el lugar determinado por el administrador de contrato.</li> <li>Coordinar con los equipos de trabajo la asignación de las tareas y verificar el avance.</li> <li>Reuniones de control con el administrador de contrato del Ministerio de Economía y Finanzas.</li> <li>En las reuniones de control, deben considerar al menos:         <ul> <li>Revisión del avance comparado con el cronograma</li> <li>Revisión de ajustes en la planificación</li> <li>Revisión de riesgos significativos</li> </ul> </li> </ul> |
|  | Revisión de logros contra hitos del proyecto   |
| Entregables a  | <ul><li>Acta de Inicio proyecto (Kick-off)</li><li>Cronograma y Plan de actividades a detalle</li></ul>  |
| ser generados  | - Acta de Reuniones, con la siguiente periodicidad:  |
| por el Gerente   | <ul> <li>Previo entrega de equipos: mensuales</li> </ul>   |
| de Proyecto  | <ul> <li>Durante la implementación de la solución:</li> <li>quincenales.</li> <li>Acta de Cierre del Proyecto</li> </ul>   |

# 4.1. CARACTERISTICAS TÉCNICAS

| CHASIS DE SERVIDORES   |  |
|--|--|
| <b>ESPECIFICACIÓN</b>  | REQUERIMIENTO MANDATORIO   |
| Cantidad   | - 2 (dos).   |
| Marca  | <ul> <li>Indicar. Ciento por ciento 100% compatible con la<br/>infraestructura procesamiento de cómputo de propiedad<br/>del Ministerio de Economía y Finanzas en referencia a los<br/>protocolos estándares de la industria.</li> </ul>   |
| Modelo   | - Indicar  |
| Año de<br>Fabricación  | - >=2023   |
| Procedencia  | - Nuevo de fábrica. No se aceptarán equipos remanufacturados. (entregar certificado)   |
| Forma  | - Tipo: Rack<br>Altura: 10 unidades de rack por cada chasis  |
| Configuraciones<br>&<br>Funcionalidades<br>mínimas<br>requeridas | <ul> <li>Capacidad mínima de 12 bahías para Módulos de Computo por Chasis. En caso no se cuente con lo solicitado, se podrá adicionar un segundo chasis de Módulos de Computo.</li> <li>Capacidad de soportar Módulos de Computo con arquitecturas de procesadores Intel Xeon.</li> <li>El Chasis debe soportar módulos de cómputo de 2 y 4 procesadores físicos x86 (Intel Xeon) disponibles</li> <li>Debe soportar equipos de interconexión (módulos o switches) LAN de 100 GbE en los puertos externos y 50GbE en los puertos internos.</li> <li>Debe soportar equipos de interconexión (módulos o switches) SAN de 32 Gb Fibra Canal.</li> <li>El Chasis deberá de contar con indicadores físicos que permitan monitorear el estado de los diferentes componentes que alberga el mismo.</li> <li>Los módulos de cómputo a soportar deben ser capaces de guardar un log con todos los cambios de hardware ocurridos en el mismo. En caso de falla del módulo, será posible tener acceso a este log de forma remota y sin necesidad de sistema operativo en el módulo dañado.</li> <li>Para asegurar el crecimiento, el Chasis debe soportar hasta 960 cores físicos de procesamiento.</li> <li>La solución debe considerar una consola única para aprovisionar cómputo, almacenamiento externo y</li> </ul> |

networking del lado de módulos de cómputo con opciones disponibles de DAS, iSCSI y FC SAN. Esta solución deberá tener alta disponibilidad. La solución deberá soportar un API que se integre a soluciones del mercado como Microsoft Systems Center, VMWare vCenter, VMware SDDC y también deberá permitir integración con soluciones de automatización y DevOps open source como Chef, Docker y OpenStack. La solución deberá soportar la creación de plantillas definidas por software que permitirán hacer cambios rápidos en la infraestructura. Las plantillas deben incluir BIOS del módulo de cómputo, firmware, boot order, RAID, configuración de storage y configuraciones de red requeridas para la carga de trabajo. La solución deberá incluir SCRIPTS de integración con Dockers y otras plataformas de contenedores para la reasignación de recursos de cómputo, de almacenamiento externo y de red a diferentes cargas de trabajo para usar efectivamente la infraestructura. El chasis debe tener la capacidad de manejar la infraestructura como código a través de Dockers, Chef, Puppet, Ansible y otros. Soporte de soluciones tipo contenedores (containers) y gestión de los chasis como un pool de recursos gestionados a través del código de la aplicación. Se debe contar con documentación y/o herramientas en GitHub de público acceso, que faciliten la integración e implementación de aplicaciones con la solución de infraestructura ofertada El chasis debe ser capaz de aceptar la inserción en caliente de los servidores sin necesidad de interrumpir el servicio. Refiriéndose a la capacidad de insertar o retirar los servidores del chasis blade sin afectar o interrumpir el servicio de los demás servidores instalados dentro del chasis blade. Se debe incluir 1 Rack y al menos dos PDUs del mismo fabricante del chasis para soportar la solución en su máxima capacidad. Backplane El ancho de banda en el Chasis deberá de ser de 10 Tb como mínimo, también se aceptará soluciones que no usen backplane o midplane. Debe incluir fuentes de poder hot-swap, load-sharing, load-Fuente de Poder

balancing.

y Ventiladores

|                | - Debe poseer fuentes de poder de al menos 2400 watts de                    |
|----------------|---|
|                | ·   |
|                | potencia.   |
|                | - Alimentación eléctrica de 220 VAC @ 60 Hz.                                |
|                | - No se deben utilizar transformadores externos.                            |
|                | - Las fuentes de poder y los ventiladores deben ser                         |
|                | redundantes y hot-swap.   |
|                | - Las fuentes de poder deben estar integrados en el Chasis y                |
|                | deberán permitir ser configuradas N+N.                                      |
|                | - Los ventiladores deben estar integrados en el Chasis y                    |
|                | deberán permitir ser configuradas N+1.                                      |
|                | - Debe soportar la capacidad completa de todos los                          |
|                | servidores instalados en el chasis operando sin limitar la                  |
|                | potencia o el funcionamiento de los procesadores de cada                    |
|                | módulo de cómputo.  |
|                | ·   |
|                | - Capacidad de soportar la interconexión simultánea de:                     |
|                | Ethernet y Fibra Canal.   |
| Interfaces I/O | - Debe contar con seis bahías como mínimo para equipos de                   |
|                | interconexión.  |
|                | - Todos los módulos de interconexión de I/O deben ser                       |
|                | intercambiables entre sí.   |
|                | - La solución deberá tener instalados al menos dos (2)                      |
|                | módulos para la interconectividad LAN de 100Gbps y al                       |
|                | menos dos (2) módulos para la interconectividad SAN de                      |
|                | 32 Gbps.  |
|                | - Estos módulos de conectividad deberán permitir la                         |
|                | conectividad de todos los módulos de Computo instalados                     |
|                | sin impactar el rendimiento general de los Módulos de                       |
|                | Computo o de la red.  |
|                | - Se deberá habilitar en los módulos LAN al menos 4 puertos                 |
|                | de 40GbE externos para LAN por cada módulo como                             |
|                | mínimo, incluir cada puerto con su respectivo transceiver y                 |
| Conectividad   | cable de fibra de 15 metros.  |
| LAN y SAN      | - Se deberá habilitar en los módulos SAN al menos 4 puertos                 |
|                | de 32Gb FC externos para SAN por cada módulo como                           |
|                | mínimo, incluir cada puerto con su respectivo transceiver y                 |
|                | cable de fibra de 15 metros.  |
|                | <ul> <li>Los módulos deberán soportar redes virtuales por puerto</li> </ul> |
|                | físico del módulo de cómputo y permitir administrar las                     |
|                |   |
|                | ,   |
|                | correspondientes) del mismo asignado a cada red virtual.                    |
|                | - Deberán soportar la agregación (trunking) de conexiones                   |
|                | hacia la infraestructura principal de redes LAN.                            |
|                | - La administración de los módulos deberá ser transparente                  |

# para el administrador de redes. Los puertos de todos los módulos LAN y SAN que forman parte de la solución, deberán estar licenciados en su totalidad. Los módulos LAN y SAN deberán incluir las licencias de todas sus funcionalidades para todos sus puertos para futuros crecimientos Los módulos de interconectividad deben permitir consolidar los enlaces/comunicaciones de Red externa para mínimo dos chasis adicionales. El módulo de administración debe ser redundante. Debe permitir la administración local y remota de la infraestructura y debe contar con capacidad para: Configuración sencilla y rápida de la infraestructura. Alta disponibilidad y acceso seguro. Brindar seguridad para el módulo de cómputo, la red y los administradores de almacenamiento externo. Mostrar el estado de los dispositivos sin utilizar agente. Consola de administración centralizada, que permita ver de manera gráfica el funcionamiento de todos componentes internos del módulo de cómputo. Se debe poder configurar el hardware y cambiar ajustes del sistema, tales como nivel del RAID, antes Módulo de del despliegue del sistema operativo. **Administración** o También debe tener la capacidad de capturar los ajustes del hardware y de desplegarlos a través de los módulos de cómputo. o Debe tener una funcionalidad KVM virtual en tiempo real y poder realizar un encendido remoto. Alcance a todos los componentes del Chasis y módulos de cómputo. La administración y orquestación unificada deberá soportar hasta 252 módulos de cómputo sin necesidad de incorporar licencias o hardware adicional o La solución debe soportar la configuración y automatización de procesos de aprovisionamiento de almacenamiento externo tipo SAN y San Switches. Gestión Se deben proveer las licencias de software necesarias para Unificada & la administración y gestión del Chasis.

#### Licenciamiento

- Se deben proveer dos módulos de cómputo nuevos de la misma marca donde se instalará el software de Gestión Unificada en alta disponibilidad o deberá tenerlo integrado en el chasis como *appliance*.
- Se debe incluir una licencia perpetua para Gestión Unificada de hardware con la siguiente funcionalidad para DEVOPS:
  - Debe tener un portal web que permita a los usuarios tener la capacidad de administrar y monitorear los componentes de los módulos de cómputo y almacenamiento externo a través de un dashboard general.
  - Debe tener la capacidad de un control de acceso a través de permisos de usuarios e integración con el controlador de dominio existente.
  - Debe tener la capacidad de diseñar perfiles de configuraciones de módulos de cómputo y almacenamiento externo de manera lógica a través de plantillas y ser reutilizables.
  - Debe permitir la actualización de firmware y drivers de los módulos de cómputo de manera automática o manual.
  - Debe permitir visualizar de manera gráfica las conexiones de redes sobre cada módulo de cómputo y sus dependencias de tal manera de ofrecer un mapeo rápido sobre las comunicaciones de los módulos de cómputo.
  - Debe de tener la capacidad de ubicar de manera rápida un módulo de cómputo ya sea por nombre, y/o dirección IP, a través de una búsqueda rápida inteligente.
  - Debe de permitir la integración con otras plataformas de administración de hypervisores tales como VMware y Hyper-V, de tal manera de tener la opción de ejecutar operaciones desde la consola del hypervisor.
  - Debe de poseer integración nativa a través de APIs estándares tipo RESTful.
  - Debe de tener la capacidad de monitorear el consumo de energía de los módulos de cómputo y almacenamiento externo de manera centralizada de tal manera de poder evaluar la carga de energía de cada componente, a su vez la redundancia sobre cada PDU.

|  | <ul> <li>Debe de tener la capacidad de presentar de manera<br/>gráfica el consumo de energía de los componentes<br/>de la solución de infraestructura para virtualización.</li> </ul>   |
|--|---|
| Gestión<br>Automatizada  | <ul> <li>Contar con una plataforma de análisis predictivo que brinde inteligencia con capacidad de predecir y prevenir problemas de infraestructura antes de que sucedan, a través de herramientas de predicción inteligentes como machine learning y/o inteligencia artificial.</li> <li>Análisis del equipo conectada globalmente y utilizar estos datos para predecir y evitar problemas.</li> <li>La plataforma deberá entregar recomendaciones preventivas para reducir las conjeturas sobre la administración de la infraestructura y la confiabilidad de la aplicación</li> <li>Contar con la capacidad de resolver problemas de rendimiento e identificar la causa raíz de los problemas entre el host, las máquinas virtuales (VM) y el almacenamiento externo. También proporciona visibilidad para ubicar máquinas virtuales de "vecinos ruidosos".</li> </ul> |
| Servicios<br>Especializados<br>para la<br>implementación<br>del hardware<br>ofertado | <ul> <li>La implementación deberá incluir la Instalación y configuración de lo siguiente:         <ul> <li>Instalar físicamente los chasis Blades ofertados en rack incluido en la oferta.</li> <li>Configurar y actualizar el firmware de los chasis Blades ofertados para el CDP.</li> <li>Incluir todas las configuraciones necesarias para la conexión LAN y SAN con la infraestructura existente en el Centro de Datos Principal.</li> </ul> </li> </ul>   |
|  | MODULOS DE COMPUTO – TIPO 1   |
| <b>ESPECIFICACIÓN</b>  | REQUERIMIENTO MANDATORIO  |
| Cantidad   | 2 (dos)   |
| Marca  | <ul> <li>Indicar. Ciento por ciento 100% compatible con la<br/>infraestructura procesamiento de cómputo de propiedad<br/>del Ministerio de Economía y Finanzas en referencia a los<br/>protocolos estándares de la industria.</li> </ul>  |
| Modelo   | - Indicar.  |
| Año de<br>Fabricación  | - >=2023  |
| Procedencia  | <ul> <li>Nuevo de fábrica. No se aceptarán equipos<br/>remanufacturados.<br/>(entregar certificado)</li> </ul>  |

| 1               |   |
|-----------------|---|
|                 | - >= 2 CPUs Intel Xeon de 3ra Generación cada uno   |
| Procesamiento   | - >= 16 cores a >= 2.6GHz y   |
|                 | - >= 24 MB de Cache L3  |
|                 | - >=1TB DDR4 al menos 3200Mhz con capacidad de  |
|                 | crecimiento de al menos 4TB por procesador, cada DIMM   |
| Memoria         | debe ser >= 64 GB, con mecanismos de tolerancia rápida  |
|                 | de fallas que permitan detectar y corregir errores de   |
|                 | memoria antes estos impacten en el sistema.   |
| Slots Expansión | - >=3 slots de expansión para interfaces NIC, HBA, SAS  |
| Discos          | - >= 2 Discos 480GB SSD (SAS, SATA, Nvme) en RAID 1 con   |
|                 | una controladora de discos  |
| Interfaces LAN  | - >= 2 Puertos físicos de 25/50Gbps   |
| Interfaces SAN  | - >= 2 Puertos Fiber Channel de 32Gbps  |
|                 | - Los servidores deberán contar con elementos de  |
|                 | protección contra ataques de ransomware embebidos en  |
|                 | el Hardware, de tal manera que prevenga y/o detenga la  |
| Seguridad       | intrusión de código malicioso en los nodos, incluso antes                                       |
|                 | del arranque del hipervisor/sistema operativo, estos  |
|                 | mecanismos deberá contar con elementos de recuperación  |
|                 | de firmware a un estado saludable en caso de presentarse<br>un escenario de intrusión avanzado. |
|                 | - La implementación deberá incluir la Instalación y   |
| Servicios       | configuración de lo siguiente:  |
| Especializados  | <ul> <li>Instalar físicamente los servidores ofertados en las</li> </ul>                        |
| para la         | bahías de los chasis ofertados.   |
| implementación  | <ul> <li>Configurar y actualizar el firmware de los servidores</li> </ul>                       |
| del hardware    | Blade ofertados.  |
| ofertado        | <ul> <li>Instalar, configurar y actualizar el sistema operativo</li> </ul>                      |
|                 | de los servidores Blade ofertados.  |
|                 | MODULOS DE COMPUTO – TIPO 2   |
| ESPECIFICACIÓN  | REQUERIMIENTO MANDATORIO  |
| Cantidad        | - 6 (seis)  |
| Marca           | - Indicar. Ciento por ciento 100% compatible con la   |
|                 | infraestructura procesamiento de cómputo de propiedad   |
|                 | del Ministerio de Economía y Finanzas en referencia a los                                       |
|                 | protocolos estándares de la industria.  |
| Modelo          | - Indicar.  |
| Año de          | - >=2023  |
| Fabricación     | - 1-  |
|                 |   |

| Procedencia                                 | - Nuevo de fábrica. No se aceptarán equipos  |
|---|--|
|   | remanufacturados.  |
|   | (entregar certificado)   |
|   | - >= 2 CPUs Intel Xeon de 3ra Generación cada uno  |
| Procesamiento                               | <ul> <li>&gt;= 32 cores a 2.6GHz y</li> </ul>  |
|   | o 48MB de Cache L3   |
|   | - >=2TB DDR4 al menos 3200Mhz con capacidad de   |
|   | crecimiento de al menos 4TB por procesador, cada DIMM  |
| Memoria                                     | debe ser >=128GB, con mecanismos de tolerancia rápida  |
|   | de fallas que permitan detectar y corregir errores de  |
|   | memoria antes estos impacten en el sistema.  |
| Slots Expansión                             | - >=3 slots de expansión para interfaces NIC, HBA, SAS   |
| _   |  |
| Discos                                      | <ul> <li>&gt;= 2 Discos &gt;=480GB SSD (SAS,SATA, Nmve) en RAID 1 con<br/>una controladora de discos</li> </ul>  |
|   | una controladora de discos   |
| Interfaces LAN                              | - >= 2 Puertos físicos de 25/50Gbps  |
| Interfaces SAN                              | - >= 2 Puertos Fiber Channel de 32Gbps   |
|   |  |
|   | - Los servidores deberán contar con elementos de   |
|   | protección contra ataques de ransomware embebidos en   |
|   | el Hardware, de tal manera que prevenga y/o detenga la   |
| <br>  Seguridad                             | intrusión de código malicioso en los nodos, incluso antes  |
| Seguriada                                   | del arranque del hipervisor/sistema operativo, estos   |
|   | mecanismos deberá contar con elementos de recuperación   |
|   | de firmware a un estado saludable en caso de presentarse   |
|   | un escenario de intrusión avanzado.  |
|   | - La implementación deberá incluir la Instalación y  |
| Servicios                                   | configuración de lo siguiente:   |
| Especializados                              | <ul> <li>Instalar físicamente los servidores ofertados en las</li> </ul>   |
| para la                                     | bahías de los chasis ofertados.  |
| implementación                              |  |
|   | <ul> <li>Configurar y actualizar el firmware de los servidores</li> </ul>  |
| del hardware                                | Blade ofertados.   |
| del hardware<br>ofertado                    | Blade ofertados.  o Instalar, configurar y actualizar el sistema operativo   |
| ofertado                                    | Blade ofertados.  o Instalar, configurar y actualizar el sistema operativo de los servidores Blade ofertados.  |
| ofertado                                    | Blade ofertados.  o Instalar, configurar y actualizar el sistema operativo   |
| ofertado                                    | Blade ofertados.  o Instalar, configurar y actualizar el sistema operativo de los servidores Blade ofertados.  |
| ofertado<br>SERVIDO                         | Blade ofertados.  Instalar, configurar y actualizar el sistema operativo de los servidores Blade ofertados.  R DE ADMINISTRACIÓN DIRECTORIO ACTIVO – TIPO 3  |
| ofertado SERVIDO ESPECIFICACIÓN             | Blade ofertados.  Instalar, configurar y actualizar el sistema operativo de los servidores Blade ofertados.  R DE ADMINISTRACIÓN DIRECTORIO ACTIVO – TIPO 3  REQUERIMIENTO MANDATORIO  - 1 (uno).  |
| ofertado  SERVIDO  ESPECIFICACIÓN  Cantidad | Blade ofertados.  Instalar, configurar y actualizar el sistema operativo de los servidores Blade ofertados.  R DE ADMINISTRACIÓN DIRECTORIO ACTIVO – TIPO 3  REQUERIMIENTO MANDATORIO  - 1 (uno).  Indicar. Ciento por ciento 100% compatible con la   |
| ofertado SERVIDO ESPECIFICACIÓN             | Blade ofertados.  Instalar, configurar y actualizar el sistema operativo de los servidores Blade ofertados.  R DE ADMINISTRACIÓN DIRECTORIO ACTIVO – TIPO 3  REQUERIMIENTO MANDATORIO  - 1 (uno).  Indicar. Ciento por ciento 100% compatible con la infraestructura procesamiento de cómputo de propiedad |
| ofertado  SERVIDO  ESPECIFICACIÓN  Cantidad | Blade ofertados.  Instalar, configurar y actualizar el sistema operativo de los servidores Blade ofertados.  R DE ADMINISTRACIÓN DIRECTORIO ACTIVO – TIPO 3  REQUERIMIENTO MANDATORIO  - 1 (uno).  Indicar. Ciento por ciento 100% compatible con la   |

|                             | - Indicar. El equipo ofertado debe ser el último modelo  |
|-----------------------------|--|
| Modelo                      | liberado para la venta por el fabricante y que cumpla con  |
|                             | las especificaciones técnicas indicadas.   |
| Año de                      | - >=2023   |
| Fabricación                 | - /-2023   |
|                             | - Nuevos de fábrica. No se aceptarán equipos   |
| Procedencia                 | remanufacturados.  |
|                             | (entregar certificado)   |
| Tipo                        | - Rackeable >= 1U  |
| Procesamiento Procesamiento | - >= 2 Sockets Tercera Generación >= 8 cores y >= 2.1GHz   |
|                             | -  |
| Memoria                     | - >= 64GB DDR4 >= 3200 Mhz con capacidad de crecimiento  |
| Clara                       | de >= 3TB  |
| Slots de                    | - >= 3 Slots de expansión para interfaces NIC, HBA, SAS  |
| Expansión                   | >= 2 Dissas da astada sálida SSD (SAS SATA NIMIVE) da >=   |
| Discos                      | - >= 2 Discos de estado sólido SSD (SAS ,SATA, NMVE) de >= 480GB                                     |
|                             | - >= 2 puertos FC de 16Gbps  |
| Puertos                     | - >= 2 puertos Ethernet de 10GbE SFP+  |
|                             | - >= 1 puerto Ethernet de 1GbE RJ45 para administración  |
| Fuentes de                  | ·  |
| Poder                       | - 2 fuentes de poder reduntantes hot plug  |
| Ventilación                 | - El equipamiento debe contar con todos los ventiladores   |
| Ventuación                  | que soporte el hardware ofertado y deben ser redundantes   |
| Alimentación                | - 100-240VAC, 50-60 Hz   |
| Eléctrica                   | ·  |
|                             | - El equipo deberá contar con elementos de protección  |
|                             | contra ataques de RANSOMWARE embebidos en el   |
|                             | Hardware, de tal manera que prevenga y/o detenga la  |
| Seguridad                   | intrusión de código malicioso en los nodos, incluso antes  |
|                             | del arranque del sistema operativo, estos mecanismos deberán contar con elementos de recuperación de |
|                             | firmware a un estado saludable en caso de presentarse un   |
|                             | escenario de intrusión avanzado.   |
|                             | - La implementación deberá incluir la Instalación y  |
| Servicios                   | configuración de al menos lo siguiente:  |
| Especializados              | <ul> <li>Instalar física del servidor ofertado en el rack</li> </ul>                                 |
| para la                     | provisto por esta cartera de estado.   |
| implementación              | <ul> <li>Configurar y actualizar el firmware</li> </ul>  |
| del hardware                | <ul> <li>Instalar, configurar y actualizar el sistema del</li> </ul>                                 |
| ofertado                    | servidor ofertado.   |
|                             | <ul> <li>Incluir todas las configuraciones necesarias para la</li> </ul>                             |

conexión LAN y SAN con la infraestructura existente en el Centro de Datos Principal

|     | GARANTÍA TÉCNICA               |   |  |
|-----|--------------------------------|---|--|
| Nro | Descripción                    | Características   |  |
| 1   | Chasis                         | <ul> <li>Período y Modalidad: El hardware ofertado deberá tener una garantía mínimo de 5 años, en modalidad 24x7, con un tiempo de respuesta máximo de atención de 30 minutos y con un tiempo de reparación de máximo 6 por el fabricante y provistos a través del centro autorizado de servicios del fabricante.</li> <li>Deberá cubrir las partes, mano de obra y atención en sitio sin ningún costo adicional.</li> <li>Deberá cubrir los servicios de actualización de firmware o micro código que el fabricante recomiende implementar en los componentes ofertados, durante el período de la garantía y con una frecuencia de 1 vez al año.</li> <li>Estos servicios tendrán vigencia de 5 años y serán administrados por el Ministerio de Finanzas y coordinados con un ingeniero dedicado asignado del fabricante.</li> </ul>       |  |
| 2   | MODULOS DE<br>COMPUTO – TIPO 1 | <ul> <li>Período y Modalidad: El hardware ofertado deberá tener una garantía mínimo de 5 años, en modalidad 24x7, con un tiempo de respuesta máximo de atención de 30 minutos y con un tiempo de reparación de máximo 6 horas por el fabricante y provistos a través del centro autorizado de servicios del fabricante.</li> <li>Deberá cubrir las partes, mano de obra y atención en sitio sin ningún costo adicional.</li> <li>Deberá cubrir los servicios de actualización de firmware o micro código que el fabricante recomiende implementar en los componentes ofertados, durante el período de la garantía y con una frecuencia de 1 vez al año.</li> <li>Estos servicios tendrán vigencia de 5 años y serán administrados por el Ministerio de Finanzas y coordinados con un ingeniero dedicado asignado del fabricante.</li> </ul> |  |
| 3   | MODULOS DE<br>COMPUTO – TIPO 2 | <ul> <li>Período y Modalidad: El hardware ofertado deberá tener una garantía mínimo de 5 años, en modalidad 24x7, con un tiempo de respuesta máximo de atención de 30 minutos y con un tiempo de reparación de máximo 6 horas por el fabricante y provistos a través del centro autorizado de servicios del fabricante.</li> <li>Deberá cubrir las partes, mano de obra y atención en sitio sin ningún costo adicional.</li> </ul>  |  |

|   |  | <ul> <li>Deberá cubrir los servicios de actualización de firmware o micro código que el fabricante recomiende implementar en los componentes ofertados, durante el período de la garantía y con una frecuencia de 1 vez al año.</li> <li>Estos servicios tendrán vigencia de 5 años y serán administrados por el Ministerio de Finanzas y coordinados con un ingeniero dedicado asignado del fabricante.</li> </ul>   |
|---|--|---|
| 4 | SERVIDOR DE<br>ADMINISTRACIÓN<br>DIRECTORIO ACTIVO –<br>TIPO 3 | <ul> <li>Período y Modalidad: El hardware ofertado deberá tener una garantía mínimo de 5 años, en modalidad 24x7, con un tiempo de respuesta máximo de atención de 30 minutos y con un tiempo de reparación de máximo 6 horas entregado por el fabricante y provistos a través del centro autorizado de servicios del fabricante.</li> <li>Deberá cubrir las partes, mano de obra y atención en sitio sin ningún costo adicional.</li> <li>Deberá cubrir los servicios de actualización de firmware o micro código que el fabricante recomiende implementar en los componentes ofertados, durante el período de la garantía y con una frecuencia de 1 vez al año.</li> <li>Estos servicios tendrán vigencia de 5 años y serán administrados por el Ministerio de Finanzas y coordinados con un ingeniero dedicado asignado del fabricante.</li> </ul> |
| 5 | Garantía del Servicio<br>Pos Implementación                    | El contratista dará al Ministerio de Economía y Finanzas un acompañamiento por un plazo de seis (6) meses posteriores a la entrega del servicio sobre la implementación realizada para la corrección de errores presentados en las configuraciones, afinamientos para lo cual el contratista debe proveer los canales de atención por los cuales los funcionarios responsables del MEF se encargarán de solicitar la atención de acuerdo a la necesidad que esta Cartera de Estado requiera por un total de 60 horas dentro de los 6 meses posteriores a la entrega del servicio.   |

| IMPLEMENTACIÓN DEL SERVICIO |   |
|-----------------------------|---|
| Especificación              | Requerimiento Mandatorio  |
| Entrega del<br>Servicio     | <ul> <li>El contratista deberá realizar la implementación (instalación, configuración y pruebas) de la nube privada en el Centro de Datos Principal de la ciudad de Quito de acuerdo al documento de diseño previamente entregado por el contratista el cual debe ser coordinado y aprobado con el administrador del contrato por parte de la Dirección Nacional de Operaciones del Ministerio de Economía y Finanzas.</li> </ul> |

| - | El proceso de implementación, en función del documento de      |
|---|--|
|   | diseño, debe incluir pero no limitarse a la realización de las |
|   | siguientes actividades principales:                            |

- Configuración de los Host Físicos:
  - Configuración de los servidores físicos a nivel de Sistema Operativo.
  - o Registro de los servidores al dominio.
  - Instalación del rol Hyper-V, FailOver Cluster Manager y de la característica MPIO.
  - o Creación del Team con las interfaces de red.
  - Crear los adaptadores Hyper-V Virtual Ethernet
  - Se deberá entregar un script en PowerShell, el cual servirá para la creación de la conectividad de los servidores físicos que forman parte del clúster de Gestión o Producción.

Actividades
para la
actualización
de la solución
de Nube
Privada para
el Centro de
Datos
Principal

- Creación del clúster de administración de la plataforma. (Gestión).
  - Validación de las configuraciones.
  - Creación del clúster con 2 hosts físicos para el Centro de Datos principal de la ciudad de Quito
  - Asignación de las unidades de almacenamiento (CSV).
  - o Afinamiento de parámetros de Hyper V.
- Creación del clúster de producción de la plataforma.
   (Producción).
  - Validación de las configuraciones.
  - Creación del clúster con 6 hosts físicos para el Centro de Datos principal de la ciudad de Quito.
  - Asignación de las unidades de almacenamiento (CSV).
  - o Afinamiento de parámetros de Hyper V.
- Se debe implementar las máquinas virtuales necesarias para la instalación de los productos de administración de System Center, las cuales servirán para administrar los recursos, capacidades, distribución, actualización, etc.
- Se debe migrar hasta 100 máquinas virtuales desde la actual nube privada hacia la nueva plataforma. Se debe utilizar la estrategia y mecanismo menos intrusivo para el cumplimiento de lo solicitado, el cual deberá ser coordinado y aprobado por el administrador del Contrato.

|                                    | <ul> <li>Implementación de la infraestructura de Nube Privada en el Centro Principal de la ciudad de Quito con la arquitectura e infraestructura base que contempla:         <ul> <li>Virtual Machine Manager.</li> <li>Bases de Datos del Management en configuración Clúster de dos nodos virtuales de MS SQL Server.</li> <li>Validación de las configuraciones.</li> <li>Asignación de las unidades de almacenamiento (CSV).</li> <li>Afinamiento de parámetros de Hyper V.</li> </ul> </li> <li>Ejecución de Pruebas funcionales de la Nube Privada Centro</li> </ul>          |  |
|------------------------------------|---|--|
| Pruebas<br>funcionales             | de datos Principal, se realizarán por el MEF con el apoyo técnico del contratista:  |  |
| Creación<br>plantillas en<br>SCVMM | - Creación de 3 plantillas de máquinas virtuales de producción,<br>las mismas que serán aprobadas por el administrador del<br>contrato por parte del Ministerio de Economía y Finanzas.   |  |
| Soporte Pos<br>Implementaci<br>ón  | - El contratista dará al Ministerio de Economía y Finanzas un acompañamiento por un plazo de seis (6) meses posteriores a la entrega del servicio sobre la implementación realizada para la corrección de errores presentados en las configuraciones, afinamientos para lo cual el contratista debe proveer los canales de atención por los cuales los funcionarios responsables del MEF se encargarán de solicitar la atención de acuerdo a la necesidad que esta Cartera de Estado requiera por un total de 60 horas dentro de los 6 meses posteriores a la entrega del servicio. |  |

# TRANSFERENCIA TECNOLOGICA PARA BIENES IMPORTADOS ADQUIRIDOS EN LA CONTRATACIÓN PÚBLICA POR CPC: 45230004: SERVIDORES, PARTES Y PIEZAS.

| Especificación | Requerimiento Mandatorio                 |
|----------------|--|
| Tipo           | - Taller de tipo presencial y/o virtual. |

| Consideraciones                       | <ul> <li>La transferencia de conocimiento se efectuará dentro del tiempo que dure la vigencia del contrato; y deberán coordinarse dentro del cronograma del mismo, para lo cual se preparará un plan de transferencia de conocimiento como parte de la gestión del proyecto.</li> <li>Los talleres deberán ser impartidos por instructores del oferente certificados por el fabricante.</li> <li>Las fechas de capacitación y asistentes se coordinarán durante fase de planificación del proyecto</li> <li>Se deberá proporcionar un plan de transferencia de conocimientos de acuerdo a la oferta de servicios con el temario de entrenamiento que permita a los administradores tener los conocimientos necesarios para entender, operar y resolver lo relacionado con la instalación, operación y mantenimiento del hardware ofertado.</li> </ul> |
|---------------------------------------|---|
| Listado de<br>talleres y<br>logística | <ul> <li>Los talleres a ser impartidos para el hardware ofertado son:         <ul> <li>Administración básica y avanzada de los chasis ofertados (4 asistentes y &gt;= 20 horas)</li> <li>Administración y Gestión Básica y avanzada de la consola de administración del hardware ofertado. (4 asistentes y &gt;= 20 horas)</li> </ul> </li> <li>Los talleres a ser impartidos para la actualización de la nube privada son:         <ul> <li>Hyper-V y Solución de Administración (System Center):</li> <li>Revisión detallada sobre la arquitectura, tecnologías y nuevas prestaciones de administración. (4 asistentes y &gt;= 20 horas)</li> </ul> </li> <li>Para la transferencia de conocimientos se utilizará la infraestructura implementada en el Centro de Datos</li> </ul>  |
| requerida                             | <ul> <li>Principal.</li> <li>La transferencia de conocimientos será dictada en dos grupos y con horarios establecidos en la mañana y tarde, previamente aprobado por el administrador del contrato. No se aceptará una carga horaria diaria de más de 4 horas.</li> <li>No se permitirá más de 2 estudiantes por computador, el contratista proporcionará los computadores necesarios.</li> <li>El contratista se encargará de proveer toda la logística necesaria para la realización de los talleres.</li> <li>El lugar para la transferencia de conocimientos será previamente coordinada entre el oferente y el administrador del contrato.</li> </ul>  |

| Material                      | - El contratista deberá entregar un (1) manual oficial, por cada uno de los talleres para la biblioteca de la Dirección Nacional de Operaciones de los Sistemas de las Finanzas Públicas y una copia para cada uno de los participantes por cada uno de los talleres. Los manuales podrán ser en formato físico o digital. |
|-------------------------------|--|
| Certificados de<br>asistencia | <ul> <li>Se debe entregar un certificado de asistencia a cada<br/>participante por cada taller. En los mismos se deben indicar<br/>la fecha de realización y el tiempo de duración del taller.</li> </ul>  |

| DOCUMENTACIÓN             |  |  |  |
|---------------------------|--|--|--|
| Especificación            | Requerimiento Mandatorio   |  |  |
| Documentos<br>entregables | <ul> <li>El oferente debe entregar toda la documentación de la solución adquirida en archivos magnéticos y en formato editable, y dos originales impresos; todos en lenguaje español.</li> <li>Las memorias técnicas deben tener un alto nivel de detalle, reflejar paso a paso los procedimientos de</li> </ul> |  |  |
|                           | instalación y configuración; debe incluir capturas de pantallas, flujo de procesos y explicaciones de comandos utilizados y parámetros configurados para la solución ofertada para el Centro de Datos Principal.   |  |  |
|                           | <ul> <li>Gestión del Proyecto</li> <li>Plan del proyecto y cronograma.</li> <li>Plan de Instalación.</li> </ul>  |  |  |
|                           | <ul> <li>Plan de Pruebas.</li> </ul>   |  |  |
|                           | <ul> <li>Actas de todas las reuniones de seguimiento realizadas<br/>debidamente firmadas.</li> </ul>   |  |  |
|                           | - Documentación Técnica Hardware.  |  |  |
| Documentación             | <ul> <li>Memoria técnica y diagrama final con la instalación y<br/>configuración de todo la hardware ofertado.</li> </ul>  |  |  |
| del oferente              | <ul> <li>Memoria Técnica y diagrama de la instalación y<br/>configuración de los circuitos eléctricos.</li> </ul>  |  |  |
|                           | <ul> <li>Documento de plan de pruebas, aprobado por el<br/>administrador del contrato e informe con el resultado de<br/>las pruebas.</li> </ul>  |  |  |
|                           | - Documentación Técnica Actualización de la Nube Privada   |  |  |
|                           | <ul> <li>Diseño de la solución de Nube Privada aprobado por el<br/>administrador del contrato, el mismo que debe<br/>considerar al menos:</li> </ul>   |  |  |

- Configuraciones, funcionalidad, capacidad, conectividad, seguridad y demás características que se requieran implementar.
- Herramientas de System Center necesarias para la administración.
- Descripción de características de la plataforma de software de Nube Privada de acuerdo a las nuevas funcionalidades de System Center
- Actualización del Diseño de Plataforma de Gestión y Producción de Nube Privada
- o Diseño Lógico
- o Descripción Componentes funcionales de Nube Privada.
- Roles de Servidor de Gestión, Fábrica (Hosts), Virtuales(Invitados)
- Descripción de la configuración de Lógica Networks,
   Virtual Machine Networks y Virtual Switches de acuerdo a las nuevas funcionalidades de System Center.
- Descripción de las configuraciones de los clústeres de Gestión y Producción
- Implementación Nube Privada aprobado por el administrador del contrato.
- Documento de plan de pruebas, aprobado por el administrador del contrato e informe con el resultado de las pruebas.
- Transferencia de Tecnología
  - o Informe del cumplimento de la capacitación realizada
  - Acta firmada de los asistentes y el instructor.

## **SERVICIOS CONEXOS**

- La logística y servicios necesarios para ubicar, instalar y configurar la infraestructura ofertada en el Centros de Datos Principal.
- Se presentará un cronograma inicial de las actividades a realizarse durante la ejecución del contrato, con la aprobación del administrador del contrato del Ministerio de Economía y Finanzas y en un tiempo máximo de 15 días calendario posterior a la firma del contrato.
- La ejecución de al menos las siguientes actividades:
  - o Instalación y montaje físico del hardware objeto de esta contratación.

- o Configuración y puesta en marcha del hardware objeto de esta contratación.
- Etiquetado de las diferentes fibras de LAN y SAN.
- Elaboración y entrega de las memorias técnicas.
- Configuración y Pruebas de Técnicas del servicio.
- Puesta en producción del hardware ofertado.
- o Puesta en producción de la actualización de la Nube Privada.
- o Realización del Taller de Transferencia de Tecnología.
- o Elaboración de la documentación técnica.
- La obtención de permisos y autorizaciones ante la Agencia Metropolitana de Control de Transporte Terrestre, Tránsito y Seguridad Vial en la ciudad de Quito con el objetivo de poder cerrar la Avenida 10 de Agosto entre las calles Bolivia y San Gregorio a partir de las 20:00 horas para que se pueda ingresar la infraestructura ofertada al Centro de Datos Principal, en caso que sean necesarios.

# **EXPERIENCIA MINIMA DEL PERSONAL TECNICO**

| PERSONAL        | EXPERIENCIA  |
|-----------------|--|
| PROJECT MANAGER | <ul> <li>Título Académico o Tercer nivel terminado en Ingeniería de Sistemas, Informática, Electrónico y/o equivalente . (Adjuntar copia simple del título o documento que certifique lo solicitado).</li> <li>Certificación: PMP (Project Management Professional) vigente o equivalente, Master / Diplomado en Proyectos. (Adjuntar copia simple).</li> <li>Experiencia: Project Manager en al menos dos proyectos de tecnología de la información en los últimos cinco años. Los certificados serán válidos si contienen el nombre del PM que participo en los proyectos de Tecnología de la Información con el rol de Gerente de Proyecto. (Adjuntar copia simple de los certificados que validen lo solicitado).</li> </ul> |
| ESPECIALISTA DE | <ul> <li>Título Académico o Tercer nivel terminado en<br/>Ingeniería de Sistemas, Informática, Electrónico y/o</li> </ul>  |

| INFRAESTRUCTURA DEL             | equivalente. (Adjuntar copia simple del título o  |
|---------------------------------|---|
| FABRICANTE: CHASIS Y BLADES     | documento que certifique lo solicitado).  - Certificaciones del Fabricante sobre la infraestructura a implementarse:  Servidores Blade y Chasis. (Adjuntar copia simple).  - Experiencia: certificados de clientes en mínimo dos proyectos de instalación y configuración de infraestructura de servidores Integrity en los últimos cinco años. Los certificados serán válidos si contienen el nombre del especialista que participó en el proyecto y su rol haya sido en tareas referentes de Especialista de Infraestructura de Servidores. (Adjuntar copia simple de los certificados que validen lo solicitado).  |
| ESPECIALISTA DE NUBE<br>PRIVADA | <ul> <li>Título Académico o Tercer nivel terminado en Ingeniería de Sistemas, Informática, Electrónico y/o equivalente. (Adjuntar copia simple del título o documento que certifique lo solicitado).</li> <li>Certificaciones del Fabricante sobre el servicio a implementarse:</li> <li>Especialista de Nube Privada. (Adjuntar copia simple)</li> <li>Experiencia: certificados de clientes en mínimo dos proyectos de implementación y/o configuración de nube en los últimos cinco años. Los certificados serán válidos si contienen el nombre del especialista que participó en el proyecto y su rol haya sido en tareas referentes de implementación de nube privada. (Adjuntar copia simple de los certificados que validen lo solicitado).</li> </ul> |

**Nota:** Se aceptarán certificados con experiencia en proyectos realizados dentro o fuera del país. No se aceptarán auto certificados emitidos por el mismo personal técnico.

## 5. PLAZO DE EJECUCION

El plazo total de ejecución del contrato, será de hasta 240 días calendario contados a partir de la notificación de la entrega del anticipo, los mismos que se desglosan de la siguiente manera:

• El contratista tendrá hasta 180 días calendario, posteriores a la notificación de la entrega del anticipo para realizar la entrega de los bienes.

 El contratista tendrá hasta 240 días calendario posteriores a la notificación de la entrega del anticipo, para la entrega del servicio de implementación.



#### Sección VII. Condiciones Generales del Contrato

#### 1. Definiciones

- 1.1 Las siguientes palabras y expresiones tendrán los significados que aquí se les asigna.
  - (a) "Banco" significa el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) o cualquier fondo administrado por el Banco.
  - (b) "Contrato" significa el Convenio Contractual celebrado entre el Comprador y el Proveedor, junto con los Documentos del Contrato allí referidos, incluyendo todos los anexos y apéndices, y todos los documentos incorporados allí por referencia.
  - (c) "Documentos del Contrato" significa los documentos enumerados en el Convenio Contractual, incluyendo cualquier enmienda.
  - (d) "Precio del Contrato" significa el precio pagadero al Proveedor según se especifica en el Convenio Contractual, sujeto a las condiciones y ajustes allí estipulados o deducciones propuestas, según corresponda en virtud del Contrato.
  - (e) "Día" significa día calendario.
  - (f) "Cumplimiento" significa que el Proveedor ha completado la prestación de los Servicios Conexos de acuerdo con los términos y condiciones establecidas en el Contrato.
  - (g) "CGC" significa las Condiciones Generales del Contrato.
  - (h) "Bienes" significa todos los productos, materia prima, maquinaria y equipo, y otros materiales que el Proveedor deba proporcionar al Comprador en virtud del Contrato.
  - (i) "El país del Comprador" es el país especificado en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).
  - (j) "Comprador" significa la entidad que compra los Bienes y Servicios Conexos, según se indica en las **CEC**.
  - (k) "Servicios Conexos" significan los servicios incidentales relativos a la provisión de los bienes, tales como seguro, instalación, capacitación y mantenimiento inicial y otras obligaciones similares del Proveedor en virtud del Contrato.
  - (I) "CEC" significa las Condiciones Especiales del Contrato.
  - (m) "Subcontratista" significa cualquier persona natural, entidad privada o pública, o cualquier combinación de ellas, con quienes el Proveedor ha subcontratado el suministro de cualquier porción de los Bienes o la ejecución de cualquier parte de los Servicios.
  - (n) "Proveedor" significa la persona natural, jurídica o entidad gubernamental, o una combinación de éstas, cuya oferta para ejecutar el Contrato ha sido

aceptada por el Comprador y es denominada como tal en el Convenio Contractual.

(o) "El Sitio del Proyecto", donde corresponde, significa el lugar citado en las CEC.

#### 2. Documentos del Contrato

2.1 Sujetos al orden de precedencia establecido en el Convenio Contractual, se entiende que todos los documentos que forman parte integral del Contrato (y todos sus componentes allí incluidos) son correlativos, complementarios y recíprocamente aclaratorios. El Convenio Contractual deberá leerse de manera integral.

### 3. Prácticas Prohibidas

- El Banco exige a todos los Prestatarios (incluyendo los beneficiarios de 3.1 donaciones), organismos ejecutores y organismos Compradores incluyendo miembros de su personal, al igual que a todas las firmas, entidades o individuos participando en actividades financiadas por el Banco o actuando como oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), entre otros, observar los más altos niveles éticos y denunciar al Banco<sup>6</sup> todo acto sospechoso de constituir una Práctica Prohibida del cual tenga conocimiento o sea informado, durante el proceso de selección y las negociaciones o la ejecución de un contrato. Las Prácticas Prohibidas son las siguientes: (i) prácticas corruptas; (ii) prácticas fraudulentas; (iii) prácticas coercitivas; (iv) prácticas colusorias; (v) prácticas obstructivas y (vi) apropiación indebida. El Banco ha establecido mecanismos para la denuncia de la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas. Toda denuncia deberá ser remitida a la Oficina de Integridad Institucional (OII) del Banco para que se investigue debidamente. El Banco ha adoptado procedimientos para sancionar a quienes hayan incurrido en Prácticas Prohibidas. Asimismo, el Banco suscribió con otras Instituciones Financieras Internacionales (IFI) un acuerdo de reconocimiento mutuo de las decisiones de inhabilitación.
  - (a) A los efectos de esta disposición, las definiciones de las Prácticas Prohibidas son las siguientes:
    - (i) Una *práctica corrupta* consiste en ofrecer, dar, recibir o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar indebidamente las acciones de otra parte;

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> En el sitio virtual del Banco (<u>www.iadb.org/integridad</u>) se facilita información sobre cómo denunciar la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas, las normas aplicables al proceso de investigación y sanción, y el acuerdo que rige el reconocimiento recíproco de sanciones entre instituciones financieras internacionales.

- (ii) Una práctica fraudulenta es cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberada o imprudentemente, engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra índole o para evadir una obligación;
- (iii) Una *práctica coercitiva* consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar indebidamente las acciones de una parte;
- (iv) Una *práctica colusoria* es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, lo que incluye influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte;
- (v) Una *práctica obstructiva* consiste en:
  - destruir, falsificar, alterar u ocultar evidencia significativa para una investigación del Grupo BID, o realizar declaraciones falsas ante los investigadores con la intención de impedir una investigación del Grupo BID;
  - ii. amenazar, hostigar o intimidar a cualquier parte para impedir que divulgue su conocimiento de asuntos que son importantes para una investigación del Grupo BID o que prosiga con la investigación; o
  - iii. actos realizados con la intención de impedir el ejercicio de los derechos contractuales de auditoría e inspección del Grupo BID previstos en la Subcláusula 3.1 (f) abajo, o sus derechos de acceso a la información;
- (vi) Una apropiación indebida consiste en el uso de fondos o recursos del Grupo BID para un propósito indebido o para un propósito no autorizado, cometido de forma intencional o por negligencia grave.
- (b) Si se determina que, de conformidad con los Procedimientos de Sanciones del Banco, que los Prestatarios (incluyendo los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores y organismos Compradores incluyendo miembros de su personal, cualquier firma, entidad o individuo participando en una actividad financiada por el Banco o actuando como, entre otros, oferentes, proveedores, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de bienes o servicios, concesionarios, (incluyendo sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) ha cometido una Práctica Prohibida en cualquier etapa de la adjudicación o ejecución de un contrato, el Banco podrá:
  - i. no financiar ninguna propuesta de adjudicación de un contrato para la adquisición de bienes o servicios, la contratación de obras, o servicios de consultoría;

- ii. suspender los desembolsos de la operación si se determina, en cualquier etapa, que un empleado, agencia o representante del Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Comprador ha cometido una Práctica Prohibida;
- iii. declarar una contratación no elegible para financiamiento del Banco y cancelar y/o acelerar el pago de una parte del préstamo o de la donación relacionada inequívocamente con un contrato, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario, o Beneficiario de una donación, no ha tomado las medidas correctivas adecuadas (lo que incluye, entre otras cosas, la notificación adecuada al Banco tras tener conocimiento de la comisión de la Práctica Prohibida) en un plazo que el Banco considere razonable;
- iv. emitir una amonestación a la firma, entidad o individuo en el formato de una carta oficial de censura por su conducta;
- v. declarar a una firma, entidad o individuo inelegible, en forma permanente o por un período determinado de tiempo, para la participación y/o la adjudicación de contratos adicionales financiados con recursos del Grupo BID;
- vi. imponer otras sanciones que considere apropiadas, entre otras, restitución de fondos y multas equivalentes al reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones previstas en los Procedimientos de Sanciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de las sanciones arriba referidas" (las sanciones "arriba referidas" son la amonestación y la inhabilitación/inelegibilidad).
- vii. extender las sanciones impuestas a cualquier individuo, entidad o firma que, directa o indirectamente, sea propietario o controle a una entidad sancionada, sea de propiedad o esté controlada por un sancionado o sea objeto de propiedad o control común con un sancionado, así como a los funcionarios, empleados, afiliados o agentes de un sancionado que sean también propietarios de una entidad sancionada y/o ejerzan control sobre una entidad sancionada aun cuando no se haya concluido que esas partes incurrieron directamente en una Práctica Prohibida.
- viii. remitir el tema a las autoridades nacionales pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes.
- (c) Lo dispuesto en los incisos (i) y (ii) de la Subcláusula 3.1 (b) se aplicará también en los casos en que las partes hayan sido declaradas temporalmente inelegibles para la adjudicación de nuevos contratos en espera de que se adopte una decisión definitiva en un proceso de sanción, u otra resolución.

- (d) La imposición de cualquier medida definitiva que sea tomada por el Banco de conformidad con las provisiones referidas anteriormente será de carácter público.
- (e) Con base en el Acuerdo de Reconocimiento Mutuo de Decisiones de Inhabilitación firmado con otras Instituciones Financieras Internacionales (IFIs), cualquier firma, entidad o individuo participando en una actividad financiada por el Banco o actuando como oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios, concesionarios, personal de los Prestatarios (incluidos los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores o contratantes (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), entre otros, podrá verse sujeto a una sanción. A los efectos de lo dispuesto en el presente párrafo, el término "sanción" incluye toda inhabilitación permanente, imposición de condiciones para la participación en futuros contratos o adopción pública de medidas en respuesta a una contravención del marco vigente de una IFI aplicable a la resolución de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas.
- (f) El Banco exige que los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, funcionarios o subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y sus representantes o agentes, y concesionarios le permitan revisar cuentas, registros y otros documentos relacionados con la presentación de propuestas y el cumplimiento del contrato, y someterlos a una auditoría por auditores designados por el Banco. Todo licitante, oferente, proponente, solicitante, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios y concesionario deberá prestar plena asistencia al Banco en su investigación. El Banco también requiere que los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios: (i) conserven todos los documentos y registros relacionados con actividades financiadas por el Banco por un período de siete (7) años luego de terminado el trabajo contemplado en el respectivo contrato; y (ii) entreguen todo documento necesario para la investigación de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas y (iii) aseguren que los empleados o agentes de los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y consultores, concesionarios que tengan conocimiento de que las actividades han sido financiadas por el Banco, estén disponibles para responder a las consultas relacionadas con la investigación provenientes de personal del Banco o de cualquier investigador, agente, auditor, o consultor debidamente designado. Si los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor proveedor de servicios o concesionario se niega a cooperar o incumple el

requerimiento del Banco, o de cualquier otra forma obstaculiza la investigación, el Banco, discrecionalmente, podrá tomar medidas apropiadas en contra los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios, o concesionario;

(g) Cuando un Prestatario adquiera bienes, servicios distintos de servicios de consultoría, obras o servicios de consultoría directamente de una agencia especializada, todas las disposiciones relativas a las Prácticas Prohibidas, y a las sanciones correspondientes, se aplicarán íntegramente a los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios, concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), o cualquier otra entidad que haya suscrito contratos con dicha agencia especializada para la provisión de bienes, obras o servicios distintos de servicios de consultoría en conexión con actividades financiadas por el Banco. El Banco se reserva el derecho de obligar al Prestatario a que se acoja a recursos tales como la suspensión o la rescisión. Las agencias especializadas deberán consultar la lista de firmas e individuos declarados inelegibles temporal o permanentemente por el Banco. En caso de que una agencia especializada suscriba un contrato o una orden de compra con una firma o individuo declarado inelegible por el Banco, este no financiará los gastos conexos y tomará las medidas que considere convenientes.

# 3.2 El Proveedor declara y garantiza:

- (a) que ha leído y entendido las definiciones de Prácticas Prohibidas del Banco y las sanciones aplicables de conformidad con los Procedimientos de Sanciones;
- (b) que no ha incurrido o no incurrirán en ninguna Práctica Prohibida descrita en este documento durante los procesos de selección, negociación, adjudicación o ejecución de este contrato;
- (c) que no ha tergiversado ni ocultado ningún hecho sustancial durante los procesos de selección, negociación, adjudicación o ejecución de este contrato;
- (d) que ni ellos ni sus agentes, subcontratistas, subconsultores, directores, personal clave o accionistas principales son inelegibles para la adjudicación de contratos financiados por el Banco;
- (e) que ha declarado todas las comisiones, honorarios de representantes o agentes, pagos por servicios de facilitación o acuerdos para compartir ingresos relacionados con actividades financiadas por el Banco; y
- (f) que reconocen que el incumplimiento de cualquiera de estas garantías podrá dar lugar a la imposición por el Banco de una o más de las medidas descritas en la Subcláusula 3.1 (b).

# 4. Interpretación

4.1 Si el contexto así lo requiere, el singular significa el plural, y viceversa.

## 4.2 Incoterms

- (a) El significado de cualquier término comercial, así como los derechos y obligaciones de las partes serán los prescritos en los *Incoterms*, a menos que sea inconsistente con alguna disposición del Contrato.
- (b) Los términos CIP, FCA, CPT y otros similares, cuando se utilicen, se regirán por las normas establecidas en la edición vigente de los *Incoterms* especificada en las **CEC**, y publicada por la Cámara de Comercio Internacional en París, Francia.

### 4.3 Totalidad del Contrato

El Contrato constituye la totalidad de lo acordado entre el Comprador y el Proveedor y substituye todas las comunicaciones, negociaciones y acuerdos (ya sea escritos o verbales) realizados entre las partes con anterioridad a la fecha de la celebración del Contrato.

#### 4.4 Enmienda

Ninguna enmienda u otra variación al Contrato será válida a menos que esté por escrito, fechada y se refiera expresamente al Contrato, y esté firmada por un representante de cada una de las partes debidamente autorizado.

## 4.5 Limitación de Dispensas

- (a) Sujeto a lo indicado en la Subcláusula 4.5 (b) siguiente de estas CGC, ninguna dilación, tolerancia, demora o aprobación por cualquiera de las partes al hacer cumplir algún término y condición del Contrato o el otorgar prórrogas por una de las partes a la otra, perjudicará, afectará o limitará los derechos de esa parte en virtud del Contrato. Asimismo, ninguna dispensa concedida por cualquiera de las partes por un incumplimiento del Contrato, servirá de dispensa para incumplimientos posteriores o continuos del Contrato.
- (b) Toda dispensa a los derechos, poderes o remedios de una de las partes en virtud del Contrato, deberá ser por escrito, llevar la fecha y estar firmada por un representante autorizado de la parte otorgando dicha dispensa y deberá especificar la obligación que está dispensando y el alcance de la dispensa.

## 4.6 Divisibilidad

Si cualquier provisión o condición del Contrato es prohibida o resultase inválida o inejecutable, dicha prohibición, invalidez o falta de ejecución no afectará la validez o el cumplimiento de las otras provisiones o condiciones del Contrato.

#### 5. Idioma

- 5.1 El Contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al Contrato intercambiados entre el Proveedor y el Comprador, deberán ser escritos en el idioma especificado en las **CEC**. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del Contrato, pueden estar en otro idioma siempre que los mismos estén acompañados de una traducción fidedigna de los apartes pertinentes al idioma especificado y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del Contrato.
- 5.2 El Proveedor será responsable de todos los costos de la traducción al idioma que rige, así como de todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción de los documentos proporcionados por el Proveedor.

# 6. Asociación en Participación o Consorcio

6.1 Si el Proveedor es una Asociación en Participación o Consorcio, todas las partes que lo conforman deberán ser mancomunada y solidariamente responsables frente al Comprador por el cumplimiento de las disposiciones del Contrato y deberán designar a una de ellas para que actúe como representante con autoridad para comprometer a la Asociación en Participación o Consorcio. La composición o constitución de la Asociación en Participación o Consorcio no podrá ser alterada sin el previo consentimiento del Comprador.

# 7. Elegibilidad

- 7.1 El Proveedor y sus Subcontratistas deberán ser originarios de países miembros del Banco. Se considera que un Proveedor o Subcontratista tiene la nacionalidad de un país elegible si cumple con los siguientes requisitos:
  - (a) Un individuo tiene la nacionalidad de un país miembro del Banco si satisface uno de los siguientes requisitos:
    - (i) es ciudadano de un país miembro; o
    - (ii) ha establecido su domicilio en un país miembro como residente "bona fide" y está legalmente autorizado para trabajar en dicho país.
  - (b) Una firma tiene la nacionalidad de un país miembro si satisface los dos siguientes requisitos:
    - (i) esta legalmente constituida o incorporada conforme a las leyes de un país miembro del Banco; y
    - (ii) más del cincuenta por ciento (50%) del capital de la firma es de propiedad de individuos o firmas de países miembros del Banco.

- 7.2 Todos los socios de una asociación en participación, consorcio o asociación (APCA) con responsabilidad mancomunada y solidaria y todos los subcontratistas deben cumplir con los requisitos arriba establecidos.
- 7.3 Todos los Bienes y Servicios Conexos que hayan de suministrarse de conformidad con el contrato y que sean financiados por el Banco deben tener su origen en cualquier país miembro del Banco. Los bienes se originan en un país miembro del Banco si han sido extraídos, cultivados, cosechados o producidos en un país miembro del Banco. Un bien es producido cuando mediante manufactura, procesamiento o ensamblaje el resultado es un artículo comercialmente reconocido cuyas características básicas, su función o propósito de uso son substancialmente diferentes de sus partes o componentes. En el caso de un bien que consiste de varios componentes individuales que requieren interconectarse (lo que puede ser ejecutado por el proveedor, el comprador o un tercero) para lograr que el bien pueda operar, y sin importar la complejidad de la interconexión, el Banco considera que dicho bien es elegible para su financiación si el ensamblaje de los componentes individuales se hizo en un país miembro. Cuando el bien es una combinación de varios bienes individuales que normalmente se empacan y venden comercialmente como una sola unidad, el bien se considera que proviene del país en donde éste fue empacado y embarcado con destino al comprador. Para efectos de determinación del origen de los bienes identificados como "hecho en la Unión Europea", éstos serán elegibles sin necesidad de identificar el correspondiente país específico de la Unión Europea. El origen de los materiales, partes o componentes de los bienes o la nacionalidad de la firma productora, ensambladora, distribuidora o vendedora de los bienes no determina el origen de los mismos.

### 8. Notificaciones

- 8.1 Todas las notificaciones entre las partes en virtud de este Contrato deberán ser por escrito y dirigidas a la dirección indicada en las **CEC**. El término "por escrito" significa comunicación en forma escrita con prueba de recibo.
- 8.2 Una notificación será efectiva en la fecha más tardía entre la fecha de entrega y la fecha de la notificación.

# 9. Ley Aplicable

9.1 El Contrato se regirá y se interpretará según las leyes del país del Comprador, a menos que se indique otra cosa en las **CEC**.

## 10. Solución de Controversias

- 10.1 El Comprador y el Proveedor harán todo lo posible para resolver amigablemente mediante negociaciones directas informales, cualquier desacuerdo o controversia que se haya suscitado entre ellos en virtud o en referencia al Contrato.
- 10.2 Si después de transcurridos veintiocho (28) días las partes no han podido resolver la controversia o diferencia mediante dichas consultas mutuas, entonces el

Comprador o el Proveedor podrá informar a la otra parte sobre sus intenciones de iniciar un proceso de arbitraje con respecto al asunto en disputa, conforme a las disposiciones que se indican a continuación; no se podrá iniciar un proceso de arbitraje con respecto a dicho asunto si no se ha emitido la mencionada notificación. Cualquier controversia o diferencia respecto de la cual se haya notificado la intención de iniciar un proceso de arbitraje de conformidad con esta cláusula, se resolverá definitivamente mediante arbitraje. El proceso de arbitraje puede comenzar antes o después de la entrega de los bienes en virtud del Contrato. El arbitraje se llevará a cabo según el reglamento de procedimientos estipulado en las **CEC.** 

- 10.3 No obstante las referencias a arbitraje en este documento,
  - (a) ambas partes deben continuar cumpliendo con sus obligaciones respectivas en virtud del Contrato, a menos que las partes acuerden de otra manera; y
  - (b) el Comprador pagará el dinero que le adeude al Proveedor.

# 11. Inspecciones y Auditorias

11.1 El Contratista permitirá, y realizará todos los trámites para que sus Subcontratistas o Consultores permitan, que el Banco y/o las personas designadas por el Banco inspeccionen todas las cuentas y registros contables del Contratista y sus sub contratistas relacionados con el proceso de licitación y la ejecución del contrato y realice auditorías por medio de auditores designados por el Banco, si así lo requiere el Banco. El Contratista, Subcontratistas y Consultores deberán prestar atención a lo estipulado en la Cláusula 3, según la cual las actuaciones dirigidas a obstaculizar significativamente el ejercicio por parte del Banco de los derechos de inspección y auditoría consignados en ésta Subcláusula 11.1 constituye una práctica prohibida que podrá resultar en la terminación del contrato (al igual que en la declaración de inelegibilidad de acuerdo a los procedimientos vigentes del Banco).

## 12. Alcance de los Suministros

12.1 Los Bienes y Servicios Conexos serán suministrados según lo estipulado en la Lista de Requisitos de los Bienes y en la Lista de Servicios Conexos.

## 13. Entrega y Documentos

13.1 Sujeto a lo dispuesto en la Subcláusula 33.1 de las CGC, la Entrega de los Bienes y Cumplimiento de los Servicios Conexos se realizará de acuerdo con el Plan de Entrega y Cronograma de Cumplimiento indicado en la Lista de Requisitos de los Bienes y en la Lista de Servicios Conexos. Los detalles de los documentos de embarque y otros que deberá suministrar el Proveedor se especifican en las **CEC**.

## 14. Responsabilidades del Proveedor

14.1 El Proveedor deberá proporcionar todos los Bienes y Servicios Conexos incluidos en el Alcance de Suministros de conformidad con la Cláusula 12 de las CGC, el Plan

de Entrega y Cronograma de Cumplimiento, de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC.

#### 15. Precio del Contrato

15.1 Los precios que cobre el Proveedor por los Bienes proporcionados y los Servicios Conexos prestados en virtud del Contrato no podrán ser diferentes de los cotizados por el Proveedor en su oferta, excepto por cualquier ajuste de precios autorizado en las **CEC.** 

# 16. Condiciones de Pago

- 16.1 El precio del Contrato, incluyendo cualquier pago por anticipo, si corresponde, se pagará según se establece en las **CEC.**
- 16.2 La solicitud de pago del Proveedor al Comprador deberá ser por escrito, acompañada de recibos que describan, según corresponda, los Bienes entregados y los Servicios Conexos cumplidos, y de los documentos presentados de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC y en cumplimiento de las obligaciones estipuladas en el Contrato.
- 16.3 El Comprador efectuará los pagos prontamente, pero de ninguna manera podrá exceder sesenta (60) días después de la presentación de una factura o solicitud de pago por el Proveedor, y después de que el Comprador la haya aceptado.
- 16.4 Las monedas en las que se le pagará al Proveedor en virtud de este Contrato serán aquellas que el Proveedor hubiese especificado en su oferta.
- Si el Comprador no efectuara cualquiera de los pagos al Proveedor en las fechas de vencimiento correspondiente o dentro del plazo establecido en las CEC, el Comprador pagará al Proveedor interés sobre los montos de los pagos morosos a la tasa establecida en las CEC, por el período de la demora hasta que haya efectuado el pago completo, ya sea antes o después de cualquier juicio o fallo de arbitraje.

# 17. Impuestos y Derechos

- 17.1 En el caso de Bienes fabricados fuera del país del Comprador, el Proveedor será totalmente responsable por todos los impuestos, timbres, comisiones por licencias, y otros cargos similares impuestos fuera del país del Comprador.
- 17.2 En el caso de Bienes fabricados en el país del Comprador, el Proveedor será totalmente responsable por todos los impuestos, gravámenes, comisiones por licencias, y otros cargos similares incurridos hasta la entrega de los Bienes contratados con el Comprador.
- 17.3 El Comprador interpondrá sus mejores oficios para que el Proveedor se beneficie con el mayor alcance posible de cualquier exención impositiva, concesiones, o privilegios legales que pudiesen aplicar al Proveedor en el país del Comprador.

## 18. Garantía de Cumplimiento

- 18.1 Si así se estipula en las **CEC**, el Proveedor, dentro de los siguientes veintiocho (28) días de la notificación de la adjudicación del Contrato, deberá suministrar la Garantía de Cumplimiento del Contrato por el monto establecido en las **CEC**.
- 18.2 Los recursos de la Garantía de Cumplimiento serán pagaderos al Comprador como indemnización por cualquier pérdida que le pudiera ocasionar el incumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato.
- 18.3 Como se establece en las CEC, la Garantía de Cumplimiento, si es requerida, deberá estar denominada en la(s) misma(s) moneda(s) del Contrato, o en una moneda de libre convertibilidad aceptable al Comprador, y presentada en una de los formatos estipuladas por el Comprador en las CEC, u en otro formato aceptable al Comprador.
- 18.4 A menos que se indique otra cosa en las CEC, la Garantía de Cumplimento será liberada por el Comprador y devuelta al Proveedor a más tardar veintiocho (28) días contados a partir de la fecha de Cumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato, incluyendo cualquier obligación relativa a la garantía de los bienes.

#### 19. Derechos de Autor

19.1 Los derechos de autor de todos los planos, documentos y otros materiales conteniendo datos e información proporcionada al Comprador por el Proveedor, seguirán siendo de propiedad del Proveedor. Si esta información fue suministrada al Comprador directamente o a través del Proveedor por terceros, incluyendo proveedores de materiales, el derecho de autor de dichos materiales seguirá siendo de propiedad de dichos terceros.

#### 20. Confidencialidad de la Información

- 20.1 El Comprador y el Proveedor deberán mantener confidencialidad y en ningún momento divulgarán a terceros, sin el consentimiento de la otra parte, documentos, datos u otra información que hubiera sido directa o indirectamente proporcionada por la otra parte en conexión con el Contrato, antes, durante o después de la ejecución del mismo. No obstante lo anterior, el Proveedor podrá proporcionar a sus Subcontratistas los documentos, datos e información recibidos del Comprador para que puedan cumplir con su trabajo en virtud del Contrato. En tal caso, el Proveedor obtendrá de dichos Subcontratistas un compromiso de confidencialidad similar al requerido del Proveedor bajo la Cláusula 20 de las CGC.
- 20.2 El Comprador no utilizará dichos documentos, datos u otra información recibida del Proveedor para ningún uso que no esté relacionado con el Contrato. Así mismo el Proveedor no utilizará los documentos, datos u otra información recibida del Comprador para ningún otro propósito que el de la ejecución del Contrato.
- 20.3 La obligación de las partes de conformidad con las Subcláusulas 20.1 y 20.2 de las CGC arriba mencionadas, no aplicará a información que:

- (a) el Comprador o el Proveedor requieran compartir con el Banco u otras instituciones que participan en el financiamiento del Contrato;
- (b) actualmente o en el futuro se hace de dominio público sin culpa de ninguna de las partes;
- (c) puede comprobarse que estaba en posesión de esa parte en el momento que fue divulgada y no fue obtenida previamente directa o indirectamente de la otra parte; o
- (d) que de otra manera fue legalmente puesta a la disponibilidad de esa parte por una tercera parte que no tenía obligación de confidencialidad.
- 20.4 Las disposiciones precedentes de esta Cláusula 20 de las CGC no modificarán de ninguna manera ningún compromiso de confidencialidad otorgado por cualquiera de las partes a quien esto compete antes de la fecha del Contrato con respecto a los Suministros o cualquier parte de ellos.
- 20.5 Las disposiciones de la Cláusula 20 de las CGC permanecerán válidas después del cumplimiento o terminación del Contrato por cualquier razón.

#### 21. Subcontratación

- 21.1 El Proveedor informará al Comprador por escrito de todos los subcontratos que adjudique en virtud del Contrato si no los hubiera especificado en su oferta. Dichas notificaciones, en la oferta original u ofertas posteriores, no eximirán al Proveedor de sus obligaciones, deberes y compromisos o responsabilidades contraídas en virtud del Contrato.
- 21.2 Todos los subcontratos deberán cumplir con las disposiciones de las Cláusulas 3 y 7 de las CGC.

# 22. Especificaciones y Normas

- 22.1 Especificaciones Técnicas y Planos
  - (a) Los Bienes y Servicios Conexos proporcionados bajo este Contrato deberán ajustarse a las especificaciones técnicas y a las normas estipuladas en la Sección VI, Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos y, cuando no se hace referencia a una norma aplicable, la norma será equivalente o superior a las normas oficiales cuya aplicación sea apropiada en el país de origen de los Bienes.
  - (b) El Proveedor tendrá derecho a rehusar responsabilidad por cualquier diseño, dato, plano, especificación u otro documento, o por cualquier modificación proporcionada o diseñada por o en nombre del Comprador, mediante notificación al Comprador de dicho rechazo.
  - (c) Cuando en el Contrato se hagan referencias a códigos y normas conforme a las cuales éste debe ejecutarse, la edición o versión revisada de dichos códigos y normas será la especificada en la Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos. Cualquier cambio de dichos códigos o normas durante la ejecución

del Contrato se aplicará solamente con la aprobación previa del Comprador y dicho cambio se regirá de conformidad con la Cláusula 33 de las CGC.

## 23. Embalaje y Documentos

- 23.1 El Proveedor embalará los Bienes en la forma necesaria para impedir que se dañen o deterioren durante el transporte al lugar de destino final indicado en el Contrato. El embalaje deberá ser adecuado para resistir, sin limitaciones, su manipulación brusca y descuidada, su exposición a temperaturas extremas, la sal y las precipitaciones, y su almacenamiento en espacios abiertos. En el tamaño y peso de los embalajes se tendrá en cuenta, cuando corresponda, la lejanía del lugar de destino final de los bienes y la carencia de equipo pesado de carga y descarga en todos los puntos en que los bienes deban transbordarse.
- 23.2 El embalaje, las identificaciones y los documentos que se coloquen dentro y fuera de los bultos deberán cumplir estrictamente con los requisitos especiales que se hayan estipulado expresamente en el Contrato, y cualquier otro requisito, si lo hubiere, especificado en las **CEC** y en cualquiera otra instrucción dispuesta por el Comprador.

# 24. Seguros

24.1 A menos que se disponga otra cosa en las **CEC**, los Bienes suministrados bajo el Contrato deberán estar completamente asegurados, en una moneda de libre convertibilidad de un país elegible, contra riesgo de extravío o daños incidentales ocurridos durante fabricación, adquisición, transporte, almacenamiento y entrega, de conformidad con los *Incoterms* aplicables o según se disponga en las **CEC**.

# 25. Transporte

A menos que se disponga otra cosa en las **CEC**, la responsabilidad por los arreglos de transporte de los Bienes se regirá por los *Incoterms* indicados.

# 26. Inspecciones y Pruebas

- 26.1 El Proveedor realizará todas las pruebas y/o inspecciones de los Bienes y Servicios Conexos según se dispone en las **CEC**, por su cuenta y sin costo alguno para el Comprador.
- 26.2 Las inspecciones y pruebas podrán realizarse en las instalaciones del Proveedor o de sus Subcontratistas, en el lugar de entrega y/o en el lugar de destino final de los Bienes o en otro lugar en el país del Comprador establecido en las CEC. De conformidad con la Subcláusula 26.3 de las CGC, cuando dichas inspecciones o pruebas sean realizadas en recintos del Proveedor o de sus subcontratistas se le proporcionarán a los inspectores todas las facilidades y asistencia razonables, incluso el acceso a los planos y datos sobre producción, sin cargo alguno para el Comprador.
- 26.3 El Comprador o su representante designado tendrá derecho a presenciar las pruebas y/o inspecciones mencionadas en la Subcláusula 26.2 de las CGC, siempre

- y cuando éste asuma todos los costos y gastos que ocasione su participación, incluyendo gastos de viaje, alojamiento y alimentación.
- 26.4 Cuando el Proveedor esté listo para realizar dichas pruebas e inspecciones, notificará oportunamente al Comprador indicándole el lugar y la hora. El Proveedor obtendrá de una tercera parte, si corresponde, o del fabricante cualquier permiso o consentimiento necesario para permitir al Comprador o a su representante designado presenciar las pruebas y/o inspecciones.
- 26.5 El Comprador podrá requerirle al Proveedor que realice algunas pruebas y/o inspecciones que no están requeridas en el Contrato, pero que considere necesarias para verificar que las características y funcionamiento de los bienes cumplan con los códigos de las especificaciones técnicas y normas establecidas en el Contrato. Los costos adicionales razonables que incurra el Proveedor por dichas pruebas e inspecciones serán sumados al precio del Contrato. Asimismo, si dichas pruebas y/o inspecciones impidieran el avance de la fabricación y/o el desempeño de otras obligaciones del Proveedor bajo el Contrato, deberán realizarse los ajustes correspondientes a las Fechas de Entrega y de Cumplimiento y de las otras obligaciones afectadas.
- 26.6 El Proveedor presentará al Comprador un informe de los resultados de dichas pruebas y/o inspecciones.
- 26.7 El Comprador podrá rechazar algunos de los Bienes o componentes de ellos que no pasen las pruebas o inspecciones o que no se ajusten a las especificaciones. El Proveedor tendrá que rectificar o reemplazar dichos bienes o componentes rechazados o hacer las modificaciones necesarias para cumplir con las especificaciones sin ningún costo para el Comprador. Asimismo, tendrá que repetir las pruebas o inspecciones, sin ningún costo para el Comprador, una vez que notifique al Comprador de conformidad con la Subcláusula 26.4 de las CGC.
- 26.8 El Proveedor acepta que ni la realización de pruebas o inspecciones de los Bienes o de parte de ellos, ni la presencia del Comprador o de su representante, ni la emisión de informes, de conformidad con la Subcláusula 26.6 de las CGC, lo eximirán de las garantías u otras obligaciones en virtud del Contrato.

# 27. Liquidación por Daños y Perjuicios

27.1 Con excepción de lo que se establece en la Cláusula 32 de las CGC, si el Proveedor no cumple con la entrega de la totalidad o parte de los Bienes en la(s) fecha(s) establecida(s) o con la prestación de los Servicios Conexos dentro del período especificado en el Contrato, sin perjuicio de los demás recursos que el Comprador tenga en virtud del Contrato, éste podrá deducir del Precio del Contrato por concepto de liquidación de daños y perjuicios, una suma equivalente al porcentaje del precio de entrega de los Bienes atrasados o de los servicios no prestados establecido en las CEC por cada semana o parte de la semana de retraso hasta alcanzar el máximo del porcentaje especificado en esas CEC. Al alcanzar el máximo establecido, el Comprador podrá dar por terminado el Contrato de conformidad con la Cláusula 35 de las CGC.

#### 28. Garantía de los Bienes

- 28.1 El Proveedor garantiza que todos los bienes suministrados en virtud del Contrato son nuevos, sin uso, del modelo más reciente o actual e incorporan todas las mejoras recientes en cuanto a diseño y materiales, a menos que el Contrato disponga otra cosa o que en las CEC se establezca la adquisición de bienes de segunda mano.
- 28.2 De conformidad con la Subcláusula 22.1(b) de las CGC, el Proveedor garantiza que todos los bienes suministrados estarán libres de defectos derivados de actos y omisiones que éste hubiese incurrido, o derivados del diseño, materiales o manufactura, durante el uso normal de los bienes en las condiciones que imperen en el país de destino final.
- 28.3 Salvo que se indique otra cosa en las **CEC**, la garantía permanecerá vigente durante el período cuya fecha de terminación sea la más temprana entre los períodos siguientes: doce (12) meses a partir de la fecha en que los Bienes, o cualquier parte de ellos según el caso, hayan sido entregados y aceptados en el punto final de destino indicado en el Contrato, o dieciocho (18) meses a partir de la fecha de embarque en el puerto o lugar de flete en el país de origen.
- 28.4 El Comprador comunicará al Proveedor la naturaleza de los defectos y proporcionará toda la evidencia disponible, inmediatamente después de haberlos descubierto. El Comprador otorgará al Proveedor facilidades razonables para inspeccionar tales defectos.
- 28.5 Tan pronto reciba el Proveedor dicha comunicación, y dentro del plazo establecido en las CEC, deberá reparar o reemplazar los Bienes defectuosos, o sus partes sin ningún costo para el Comprador.
- 28.6 Si el Proveedor después de haber sido notificado, no cumple con corregir los defectos dentro del plazo establecido en las CEC, el Comprador, dentro de un tiempo razonable, podrá proceder a tomar las medidas necesarias para remediar la situación, por cuenta y riesgo del Proveedor y sin perjuicio de otros derechos que el Comprador pueda ejercer contra el Proveedor en virtud del Contrato

## 29. Indemnización por Derechos de Patente

- 29.1 De conformidad con la Subcláusula 29.2, el Proveedor indemnizará y librará de toda responsabilidad al Comprador y sus empleados y funcionarios en caso de pleitos, acciones o procedimientos administrativos, reclamaciones, demandas, pérdidas, daños, costos y gastos de cualquier naturaleza, incluyendo gastos y honorarios por representación legal, que el Comprador tenga que incurrir como resultado de transgresión o supuesta transgresión de derechos de patente, uso de modelo, diseño registrado, marca registrada, derecho de autor u otro derecho de propiedad intelectual registrado o ya existente en la fecha del Contrato debido a:
  - (a) la instalación de los bienes por el Proveedor o el uso de los bienes en el País donde está el lugar del proyecto; y
  - (b) la venta de los productos producidos por los Bienes en cualquier país.

Dicha indemnización no procederá si los Bienes o una parte de ellos fuesen utilizados para fines no previstos en el Contrato o para fines que no pudieran inferirse razonablemente del Contrato. La indemnización tampoco cubrirá cualquier transgresión que resultara del uso de los Bienes o parte de ellos, o de cualquier producto producido como resultado de asociación o combinación con otro equipo, planta o materiales no suministrados por el Proveedor en virtud del Contrato.

- 29.2 Si se entablara un proceso legal o una demanda contra el Comprador como resultado de alguna de las situaciones indicadas en la Subcláusula 29.1 de las CGC, el Comprador notificará prontamente al Proveedor y éste por su propia cuenta y en nombre del Comprador responderá a dicho proceso o demanda, y realizará las negociaciones necesarias para llegar a un acuerdo de dicho proceso o demanda.
- 29.3 Si el Proveedor no notifica al Comprador dentro de veintiocho (28) días a partir del recibo de dicha comunicación de su intención de proceder con tales procesos o reclamos, el Comprador tendrá derecho a emprender dichas acciones en su propio nombre.
- 29.4 El Comprador se compromete, a solicitud del Proveedor, a prestarle toda la asistencia posible para que el Proveedor pueda contestar las citadas acciones legales o reclamaciones. El Comprador será reembolsado por el Proveedor por todos los gastos razonables en que hubiera incurrido.
- 29.5 El Comprador deberá indemnizar y eximir de culpa al Proveedor y a sus empleados, funcionarios y Subcontratistas, por cualquier litigio, acción legal o procedimiento administrativo, reclamo, demanda, pérdida, daño, costo y gasto, de cualquier naturaleza, incluyendo honorarios y gastos de abogado, que pudieran afectar al Proveedor como resultado de cualquier transgresión o supuesta transgresión de patentes, modelos de aparatos, diseños registrados, marcas registradas, derechos de autor, o cualquier otro derecho de propiedad intelectual registrado o ya existente a la fecha del Contrato, que pudieran suscitarse con motivo de cualquier diseño, datos, planos, especificaciones, u otros documentos o materiales que hubieran sido suministrados o diseñados por el Comprador o a nombre suyo.

## 30. Limitación de Responsabilidad

- 30.1 Excepto en casos de negligencia criminal o de malversación,
  - (a) el Proveedor no tendrá ninguna responsabilidad contractual, de agravio o de otra índole frente al Comprador por pérdidas o daños indirectos o consiguientes, pérdidas de utilización, pérdidas de producción, o pérdidas de ganancias o por costo de intereses, estipulándose que esta exclusión no se aplicará a ninguna de las obligaciones del Proveedor de pagar al Comprador los daños y perjuicios previstos en el Contrato, y
  - (b) la responsabilidad total del Proveedor frente al Comprador, ya sea contractual, de agravio o de otra índole, no podrá exceder el Precio del Contrato,

entendiéndose que tal limitación de responsabilidad no se aplicará a los costos provenientes de la reparación o reemplazo de equipo defectuoso, ni afecta la obligación del Proveedor de indemnizar al Comprador por transgresiones de patente.

#### 31. Cambio en las Leyes y Regulaciones

31.1 A menos que se indique otra cosa en el Contrato, si después de la fecha de 28 días antes de la presentación de ofertas, cualquier ley, reglamento, decreto, ordenanza o estatuto con carácter de ley entrase en vigencia, se promulgase, abrogase o se modificase en el lugar del país del Comprador donde está ubicado el Proyecto (incluyendo cualquier cambio en interpretación o aplicación por las autoridades competentes) y que afecte posteriormente la fecha de Entrega y/o el Precio del Contrato, dicha Fecha de Entrega y/o Precio del Contrato serán incrementados o reducidos según corresponda, en la medida en que el Proveedor haya sido afectado por estos cambios en el desempeño de sus obligaciones en virtud del Contrato. No obstante lo anterior, dicho incremento o disminución del costo no se pagará separadamente ni será acreditado si el mismo ya ha sido tenido en cuenta en las provisiones de ajuste de precio, si corresponde y de conformidad con la Cláusula 15 de las CGC.

#### 32. Fuerza Mayor

- 32.1 El Proveedor no estará sujeto a la ejecución de su Garantía de Cumplimiento, liquidación por daños y perjuicios o terminación por incumplimiento en la medida en que la demora o el incumplimiento de sus obligaciones en virtud del Contrato sea el resultado de un evento de Fuerza Mayor.
- 32.2 Para fines de esta Cláusula, "Fuerza Mayor" significa un evento o situación fuera del control del Proveedor que es imprevisible, inevitable y no se origina por descuido o negligencia del Proveedor. Tales eventos pueden incluir sin que éstos sean los únicos, actos del Comprador en su capacidad soberana, guerras o revoluciones, incendios, inundaciones, epidemias, restricciones de cuarentena, y embargos de cargamentos.
- 32.3 Si se presentara un evento de Fuerza Mayor, el Proveedor notificará por escrito al Comprador a la máxima brevedad posible sobre dicha condición y causa. A menos que el Comprador disponga otra cosa por escrito, el Proveedor continuará cumpliendo con sus obligaciones en virtud del Contrato en la medida que sea razonablemente práctico, y buscará todos los medios alternativos de cumplimiento que no estuviesen afectados por la situación de Fuerza Mayor existente.

#### 33. Ordenes de Cambio y Enmiendas al Contrato

33.1 El Comprador podrá, en cualquier momento, efectuar cambios dentro del marco general del Contrato, mediante orden escrita al Proveedor de acuerdo con la Cláusula 8 de las CGC, en uno o más de los siguientes aspectos:

- (a) planos, diseños o especificaciones, cuando los Bienes que deban suministrarse en virtud al Contrato deban ser fabricados específicamente para el Comprador;
- (b) la forma de embarque o de embalaje;
- (c) el lugar de entrega, y/o
- (d) los Servicios Conexos que deba suministrar el Proveedor.
- 33.2 Si cualquiera de estos cambios causara un aumento o disminución en el costo o en el tiempo necesario para que el Proveedor cumpla cualquiera de las obligaciones en virtud del Contrato, se efectuará un ajuste equitativo al Precio del Contrato o al Plan de Entregas/de Cumplimiento, o a ambas cosas, y el Contrato se enmendará según corresponda. El Proveedor deberá presentar la solicitud de ajuste de conformidad con esta Cláusula, dentro de los veintiocho (28) días contados a partir de la fecha en que éste reciba la solicitud de la orden de cambio del Comprador.
- 33.3 Los precios que cobrará el Proveedor por Servicios Conexos que pudieran ser necesarios pero que no fueron incluidos en el Contrato, deberán convenirse previamente entre las partes, y no excederán los precios que el Proveedor cobra actualmente a terceros por servicios similares.
- 33.4 Sujeto a lo anterior, no se introducirá ningún cambio o modificación al Contrato excepto mediante una enmienda por escrito ejecutada por ambas partes.

#### 34. Prórroga de los Plazos

- 34.1 Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato, el Proveedor o sus Subcontratistas encontrasen condiciones que impidiesen la entrega oportuna de los Bienes o el cumplimiento de los Servicios Conexos de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC, el Proveedor informará prontamente y por escrito al Comprador sobre la demora, posible duración y causa. Tan pronto como sea posible después de recibir la comunicación del Proveedor, el Comprador evaluará la situación y a su discreción podrá prorrogar el plazo de cumplimiento del Proveedor. En dicha circunstancia, ambas partes ratificarán la prórroga mediante una enmienda al Contrato.
- 34.2 Excepto en el caso de Fuerza Mayor, como se indicó en la Cláusula 32 de las CGC, cualquier retraso en el desempeño de sus obligaciones de Entrega y Cumplimiento expondrá al Proveedor a la imposición de liquidación por daños y perjuicios de conformidad con la Cláusula 27 de las CGC, a menos que se acuerde una prórroga en virtud de la Subcláusula 34.1 de las CGC.

#### 35. Terminación

- 35.1 Terminación por Incumplimiento
  - (a) El Comprador, sin perjuicio de otros recursos a su haber en caso de incumplimiento del Contrato, podrá terminar el Contrato en su totalidad o en parte mediante una comunicación de incumplimiento por escrito al Proveedor en cualquiera de las siguientes circunstancias:
    - (i) si el Proveedor no entrega parte o ninguno de los Bienes dentro del período

- establecido en el Contrato, o dentro de alguna prórroga otorgada por el Comprador de conformidad con la Cláusula 34 de las CGC; o
- (ii) Si el Proveedor no cumple con cualquier otra obligación en virtud del Contrato; o
- (iii) Si el Proveedor, a juicio del Comprador, durante el proceso de licitación o de ejecución del Contrato, ha participado en prácticas prohibidas, según se define en la Cláusula 3 de las CGC.
- (b) En caso de que el Comprador termine el Contrato en su totalidad o en parte, de conformidad con la Cláusula 35.1(a) de las CGC, éste podrá adquirir, bajo términos y condiciones que considere apropiadas, Bienes o Servicios Conexos similares a los no suministrados o prestados. En estos casos, el Proveedor deberá pagar al Comprador los costos adicionales resultantes de dicha adquisición. Sin embargo, el Proveedor seguirá estando obligado a completar la ejecución de aquellas obligaciones en la medida que hubiesen quedado sin concluir.

#### 35.2 Terminación por Insolvencia

(a) El Comprador podrá rescindir el Contrato mediante comunicación por escrito al Proveedor si éste se declarase en quiebra o en estado de insolvencia. En tal caso, la terminación será sin indemnización alguna para el Proveedor, siempre que dicha terminación no perjudique o afecte algún derecho de acción o recurso que tenga o pudiera llegar a tener posteriormente hacia el Comprador.

#### 35.3 Terminación por Conveniencia

- (a) El Comprador, mediante comunicación enviada al Proveedor, podrá terminar el Contrato total o parcialmente, en cualquier momento por razones de conveniencia. La comunicación de terminación deberá indicar que la terminación es por conveniencia del Comprador, el alcance de la terminación de las responsabilidades del Proveedor en virtud del Contrato y la fecha de efectividad de dicha terminación.
- (b) Los bienes que ya estén fabricados y listos para embarcar dentro de los veintiocho (28) días siguientes a al recibo por el Proveedor de la notificación de terminación del Comprador deberán ser aceptados por el Comprador de acuerdo con los términos y precios establecidos en el Contrato. En cuanto al resto de los Bienes el Comprador podrá elegir entre las siguientes opciones:
  - (i) que se complete alguna porción y se entregue de acuerdo con las condiciones y precios del Contrato; y/o
  - (ii) que se cancele el balance restante y se pague al Proveedor una suma convenida por aquellos Bienes o Servicios Conexos que hubiesen sido parcialmente completados y por los materiales y repuestos adquiridos previamente por el Proveedor.

#### 36. Cesión

36.1 Ni el Comprador ni el Proveedor podrán ceder total o parcialmente las obligaciones que hubiesen contraído en virtud del Contrato, excepto con el previo consentimiento por escrito de la otra parte.

#### 37. Restricción a la Exportación

37.1 No obstante cualquier obligación incluida en el Contrato de cumplir con todas las formalidades de exportación, cualquier restricción de exportación atribuible al Comprador, al país del Comprador o al uso de los productos/bienes, sistemas o servicios a ser proveídos y que provenga de regulaciones comerciales de un país proveedor de los productos/bienes, sistemas o servicios, y que impidan que el Proveedor cumpla con sus obligaciones contractuales, deberán liberar al Proveedores de la obligación de proveer bienes o servicios. Lo anterior tendrá efecto siempre y cuando el Oferente pueda demostrar, a satisfacción del Banco y el Comprador, que ha cumplido diligentemente con todas las formalidades tales como aplicaciones para permisos, autorizaciones y licencias necesarias para la exportación de los productos/bienes, sistemas o servicios de acuerdo a los términos del Contrato. La Terminación del Contrato se hará según convenga al Comprador según lo estipulado en las Subcláusulas 35.3.

#### Sección VIII. Condiciones Especiales de Contrato

Las siguientes Condiciones Especiales del Contrato (CEC) complementarán y/o enmendarán las Condiciones Generales del Contrato (CGC). En caso de haber conflicto, las provisiones aquí dispuestas prevalecerán sobre las de las CGC.

| CGC 1.1(j)  | El país del Comprador es: la República del Ecuador  |    |  |           |  |
|-------------|---|----|--|-----------|--|
| CGC 1.1(k)  | El comprador es: Ministerio de Economía y Finanzas  |    |  |           |  |
| CGC 1.1 (q) | El (Los) Destino(s) final(es) del (de los) Sitio(s) del (de los) Proyecto(s) es/son: Edificio del Ministerio de Economía y Finanzas, Av. 10 de Agosto 1661 y Bolivia. |    |  |           |  |
|             |   | Eq | uipos para el Centro de Datos Principa | I / MEF / |  |
|             |   | 1  | Quito                                  | I         |  |
|             |   | No | Especificación                         | Cantidad  |  |
|             | _   | 1  | Chasis de Servidores                   | 2 (dos)   |  |
|             |   | 2  | Módulos de Cómputo - Tipo 1            | 2 (dos)   |  |
|             | <u> </u>  | 3  | Módulos de Cómputo - Tipo 2            | 6 (seis)  |  |
|             |   | 4  | Servidor de Administración - Tipo 3    | 1 (uno)   |  |
| CGC 4.2 (a) | El significado de los términos comerciales será el establecido en los <i>Incoterms</i> .  |    |  |           |  |
| CGC 4.2 (b) | La versión de la edición de los Incoterms será: 2020  |    |  |           |  |
| CGC 5.1     | El idioma será: <i>español</i>  |    |  |           |  |
| CGC 8.1     | Para notificaciones, la dirección del Comprador será:   |    |  |           |  |
|             | Atención: [indicar el nombre complete de la persona, si corresponde]  |    |  |           |  |
|             | Dirección Postal: Av. Amazonas entre Pereira y Unión Nacional de<br>Periodistas   |    |  |           |  |
|             | Piso/Oficina: Ministerio de Economía y Finanzas, Plataforma<br>Gubernamental, piso 11, bloque morado, Coordinación de Programas<br>BID.                               |    |  |           |  |
|             | Ciudad: Distrito Metropolitano de Quito   |    |  |           |  |
|             | Código Postal: 170506   |    |  |           |  |
|             | País: República de Ecuador  |    |  |           |  |
|             | Teléfono: [indicar número de teléfono con indicativo de país y ciudad]  |    |  |           |  |
|             | Dirección de correo electrónico: [indicar dirección e-mail, si corresponde]   |    |  |           |  |

| CGC 9.1  | La ley que rige será la ley de: La República del Ecuador y las Normas aplicables al préstamo BID 4812/ OC-EC  |  |
|----------|---|--|
| CGC 10.2 | Los reglamentos de los procedimientos para los procesos de arbitraje conformidad con la Cláusula 10.2 de las CGC, serán:  |  |
|          | a. Contrato con un Proveedor Extranjero:  [En los contratos celebrados con un proveedor extranjero, el arbitraje comercial internacional puede tener ventajas prácticas sobre los otros métodos de solución de controversias. El Banco Interamericano de Desarrollo no debe ser designado como conciliador, ni se le debe solicitar que designe a un conciliador. Entre los reglamentos que rigen los procedimientos de arbitraje, el Comprador podrá considerar el Reglamento de Arbitraje de 1976 de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) (UNCITRAL, por sus siglas en inglés), el Reglamento de Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional (CCI) (ICC, por sus siglas en inglés), el Reglamento de la Corte de Arbitraje Internacional de Londres, o el Reglamento del Instituto de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Estocolmo.] |  |
|          | Si el Comprador selecciona el Reglamento de Arbitraje de UNCITRAL,<br>deberá insertar la siguiente cláusula tipo:   |  |
|          | CGC 10.2 (a) - Cualquier disputa, controversia o reclamo generado por o en relación con este Contrato, o por incumplimiento, cesación, o anulación del mismo, deberán ser resueltos mediante arbitraje de conformidad con el Reglamento de Arbitraje vigente de la CNUDMI. Si el Comprador selecciona el Reglamento de Arbitraje de la CCI, deberá inserta la siguiente cláusula tipo:  |  |
|          | CGC 10.2 (a) — Todas las controversias generadas en relación con este Contrato deberán ser resueltas finalmente de conformidad con el Reglamento de Conciliación y Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional, por uno o más árbitros designados de acuerdo con dicho Reglamento."  |  |
|          | Si el Comprador selecciona el Reglamento del Instituto de Arbitraje<br>de la Cámara de Comercio de Estocolmo, deberá insertar la siguiente<br>cláusula tipo:  |  |
|          | CGC 10.2 (a) – Cualquiera disputa, controversia o reclamo generado por o en relación con este Contrato, por incumplimiento, o cesación, o anulación o invalidez del mismo, deberá ser resuelto mediante arbitraje de conformidad con el Reglamento de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Estocolmo.  |  |

Si el Comprador selecciona el Reglamento de la Corte de Arbitraje Internacional de Londres, deberá insertar la siguiente cláusula tipo: CGC 10.2 (a) – Cualquiera controversia generada en relación con este Contrato, inclusive cualquier duda sobre su existencia, validez o cesación, deberá ser remitida y finalmente resuelta mediante el Reglamento de la Corte Internacional de Londres, cuyo reglamento, por la referencia en esta cláusula, se considera aquí incorporado. b. Contratos con Proveedores ciudadanos del país del Comprador: En el caso de alguna controversia entre el Comprador y el Proveedor que es un ciudadano del país del Comprador, la controversia deberá ser sometida a juicio o arbitraje de acuerdo con las leyes del país del Comprador. CGC 13.1 No aplica CGC 15.1 Los precios de los Bienes suministrados y los Servicios Conexos prestados *no serán* ajustables CGC 16.1 La forma y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes: Anticipo: El cuarenta por ciento (40%) del valor total del contrato, se pagará hasta los 30 días calendario posteriores a la firma del Contrato. Para el pago del anticipo, el Contratista deberá aperturar una cuenta en un banco estatal o privado, en el que el Estado ecuatoriano tenga participación accionaria o de capital superior al cincuenta por ciento. El adjudicatario, en forma previa a la suscripción del contrato, deberá presentar un certificado de la institución bancaria o financiera en la que tenga a su disposición una cuenta en la cual serán depositados los valores correspondientes al anticipo. Pago del 30% del valor del contrato hasta los 180 días calendario contados a partir de la notificación de la entrega del anticipo, previo la entrega de: Documento de constancia de entrega de equipos por parte del contratista. • Informe de administrador de contrato informando sobre la recepción del equipamiento. • Comprobante de venta para el pago correspondiente Pago del 30% del valor del contrato hasta los 240 días calendario contados a partir de la notificación de la entrega del anticipo, previo la entrega de la siguiente documentación: Presentación del informe de la instalación realizada por

|          | parte del Contratista.   |  |  |
|----------|--|--|--|
|          | Informe del Administrador del Contrato.  |  |  |
|          | <ul> <li>Suscripción del Acta Entrega – Recepción definitiva.</li> </ul>   |  |  |
|          | El comprobante de venta deberá ser entregado por parte del contratista, una vez que se encuentre firmada el acta entrega recepción definitiva. |  |  |
|          | Porcentajes de amortización anticipo   |  |  |
|          | Primer pago / amortización 70%   |  |  |
|          | <ul> <li>Segundo pago / amortización 30%</li> </ul>  |  |  |
| CGC 16.5 | El plazo de pago después del cual el Comprador deberá pagar interés al Proveedor es <i>0</i> días.   |  |  |
|          | La tasa de interés que se aplicará es del 0%   |  |  |
| CGC 18.1 | Se requerirá una Garantía de Cumplimiento del contrato.  |  |  |
|          | El monto de la Garantía de Cumplimiento deberá ser por el diez por ciento (10%) del monto del contrato.  |  |  |

#### CGC 18.3

La Garantía de Anticipo Contrato deberá ser nominada en dólares de los Estados Unidos de América por un valor equivalente al 100% del valor del anticipo, en la siguiente forma:

a. Garantía Bancaria incondicional irrevocable y de cobro inmediato, otorgada por un banco o institución financiera, establecida en el país o por intermedio de ellos.

La Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato deberá ser nominada en dólares de los Estados Unidos de América por un valor equivalente al diez (10%) del valor del contrato, en alguna de las siguientes formas:

- Garantía Bancaria incondicional irrevocable y de cobro inmediato, otorgada por un banco o institución financiera, establecida en el país o por intermedio de ellos,
- Fianza instrumentada en una póliza de seguros, incondicional e irrevocable, de cobro inmediato, emitida por una compañía de seguro establecida en el país.

Además de las formas previstas, la Garantía de Cumplimiento se podrá presentar como Póliza de Seguro de Caución emitida por una compañía aseguradora, que cuente con un contrato de reaseguro vigente y que no haya superado el monto de responsabilidad máxima de reaseguro. Las compañías reaseguradoras no deberán contar con calificación de riesgo inferior a "AA".

La(s) póliza(s) deberá(n) ser incondicional(es), irrevocable(s), de cobro inmediato y renovable(s) en forma inmediata a simple pedido del Comprador, sin cláusula de trámite administrativo previo, bastando para su ejecución el requerimiento del Comprador.

En todos los casos, las garantías y fianzas deberán ser emitidas por una institución de un país elegible, habilitada para operar como tal en el país de emisión de la garantía.

Si la garantía es emitida por una compañía aseguradora o institución financiera situada fuera del país del Comprador, la aseguradora o institución financiera que emite la garantía deberán tener una Institución corresponsal con permiso para operar por la Superintendencia de Bancos y Seguros en el Ecuador, que permita hacer efectiva la garantía en el país.

#### CGC 18.4

La liberación de la Garantía de fiel Cumplimiento del contrato se realizará una vez suscrita el acta entrega recepción definitiva.

| CGC 23.2 | El embalaje, la identificación y la documentación dentro y fuera de la paquetes serán como se indica a continuación: Embalaje, acordementa adecuado al tipo del bien embalado, que asegure su transporte manipulación ( envoltura de burbujas de plástico, caja robustas cartón, espacios vacíos rellenos con amortiguación adicional cor espuma o relleno suelto para embalaje, al menos 3 tiras de cinta sensiba a la presión para asegurar un sellado firme ), debidamente identifica de acuerdo al cuadro de entregas, con toda la documentaci pertinente, que incluirá catálogos en español o traducidos al españ manuales, y aquellos que sean pertinente de acuerdo al bien entregado embalado.  Y todos los requerimientos de empaque obligatorio de acuerdo con |  |
|----------|--|--|
|          | incoterms DDP, siendo el proveedor el único responsable por la integridad de los bienes hasta el momento de su llegada al lugar de destino convenido.  |  |
| CGC 24.1 | La cobertura de seguro será según se establece en los <i>Incoterms</i> 2020, DDP   |  |
|          | El Proveedor está obligado bajo los términos del Contrato a transportar los bienes al lugar de destino final dentro del país del Comprador esto es en la siguiente dirección: Ministerio de Economía y Finanzas del Ecuador, ubicado en Quito, Provincia Pichincha, País Ecuador, Plataforma Gubernamental de Gestión Financiera (Av. Amazonas entre Pereira y Unión Nacional de Periodistas).incluyendo seguro y almacenamiento.  |  |
| CGC 25.1 | La responsabilidad por el transporte de los Bienes será según se establece en los <i>Incoterms</i> .   |  |

#### CGC 26.1

Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación:

El Ministerio de Economía y Finanzas asignará el personal técnico para la inspección de los bienes para que, verifique que se hallen conformes a las cantidades y características técnicas exigidas y descritas en la oferta, libres de todo daño o defecto. Aquellos bienes que no cumplan con las condiciones descritas previamente serán rechazados y se informará al contratista para su inmediato reemplazo.

#### Revisión y verificación de documentación

Todas las condiciones y/o requerimientos solicitados podrán ser revisadas en cualquier momento, antes, durante y después de la entrega de los equipos, para lo cual el MEF podrá solicitará los documentos y/o certificaciones que considere necesarios para verificar su legitimidad, reservándose el derecho de tomar cualquier acción legal en contra del oferente adjudicado en caso de detectar incumplimiento, adulteración o falsificación en la información proporcionada.

El MEF se reserva la facultad de verificar el funcionamiento de los bienes en el sitio solicitado. A petición del Administrador del contrato, el oferente adjudicado deberá proceder de inmediato a corregir cualquier defecto en los bienes adquiridos.

#### CGC 26.2

Las inspecciones y pruebas se realizarán en los sitios de entrega conforme el proceso de implementación de los bienes.

| CGC 27.1 | El valor de la liquidación por daños y perjuicios será: 0,1% del monto del  |  |  |  |  |
|----------|---|--|--|--|--|
|          | contrato por semana.  |  |  |  |  |
|          |   |  |  |  |  |
|          | Este valor podrá ser descontado de cualquier pago pendiente del   |  |  |  |  |
|          | contrato.   |  |  |  |  |
|          |   |  |  |  |  |
|          | Se cobrará una multa equivalente al 1 por mil (1x 1000), que ser  |  |  |  |  |
|          | calculada sobre el porcentaje de las obligaciones que se encuentren   |  |  |  |  |
|          | pendientes de ejecutar de ocurrir los siguientes eventos:   |  |  |  |  |
|          |   |  |  |  |  |
|          | - Por cada día de retraso en la entrega de los equipos.   |  |  |  |  |
|          | - Por cada día de retraso en la implementación total.   |  |  |  |  |
|          |   |  |  |  |  |
|          | Será impuesta a partir del primer día de notificación del incumplim   |  |  |  |  |
|          | y mientras este dure.   |  |  |  |  |
|          | y mentius este danei  |  |  |  |  |
|          |   |  |  |  |  |
|          | No habrá lugar a imposición de multas, cuando el incumplimiento sea por causa de fuerza mayor de conformidad con lo establecido en la |  |  |  |  |
|          | cláusula 32 de las condiciones generales del contrato - Fuerza Mayor  |  |  |  |  |
|          | ciausula 32 de las colluiciones generales del contrato - Fuerza Mayor   |  |  |  |  |
|          |   |  |  |  |  |
|          | Tampoco se aplicarán multas cuando el MEF se encuentre en mora en el  |  |  |  |  |
|          | cumplimiento de sus obligaciones contractuales.   |  |  |  |  |
| CGC 28.3 | El hardware ofertado deberá tener una garantía mínimo de 5 años, en   |  |  |  |  |
|          | modalidad 24x7, con un tiempo de respuesta máximo de atención de 30   |  |  |  |  |
|          | minutos y con un tiempo de reparación de máximo 6 horas entregado   |  |  |  |  |
|          | por el fabricante y provistos a través del centro autorizado de servicios   |  |  |  |  |
|          | del fabricante  |  |  |  |  |
|          | Para fines de la Garantía, el (los) lugar(es) de destino(s) final(es) será(n):  |  |  |  |  |
|          | Los sitios de entrega de los bienes.  |  |  |  |  |

#### CGC 28.5

#### Chasis

- Período y Modalidad: El hardware ofertado deberá tener una garantía mínimo de 5 años, en modalidad 24x7, con un tiempo de respuesta máximo de atención de 30 minutos y con un tiempo de reparación de máximo 6 por el fabricante y provistos a través del centro autorizado de servicios del fabricante.
- Deberá cubrir las partes, mano de obra y atención en sitio sin ningún costo adicional.
- Deberá cubrir los servicios de actualización de firmware o micro código que el fabricante recomiende implementar en los componentes ofertados, durante el período de la garantía y con una frecuencia de 1 vez al año.
- Estos servicios tendrán vigencia de 5 años y serán administrados por el Ministerio de Finanzas y coordinados con un ingeniero dedicado asignado del fabricante.

#### **MODULOS DE COMPUTO - TIPO 1**

- Período y Modalidad: El hardware ofertado deberá tener una garantía mínimo de 5 años, en modalidad 24x7, con un tiempo de respuesta máximo de atención de 30 minutos y con un tiempo de reparación de máximo 6 horas por el fabricante y provistos a través del centro autorizado de servicios del fabricante.
- Deberá cubrir las partes, mano de obra y atención en sitio sin ningún costo adicional.
- Deberá cubrir los servicios de actualización de firmware o micro código que el fabricante recomiende implementar en los componentes ofertados, durante el período de la garantía y con una frecuencia de 1 vez al año.
- Estos servicios tendrán vigencia de 5 años y serán administrados por el Ministerio de Finanzas y coordinados con un ingeniero dedicado asignado del fabricante.

#### **MODULOS DE COMPUTO - TIPO 2**

- Período y Modalidad: El hardware ofertado deberá tener una garantía mínimo de 5 años, en modalidad 24x7, con un tiempo de respuesta máximo de atención de 30 minutos y con un tiempo de reparación de máximo 6 horas por el fabricante y provistos a través del centro autorizado de servicios del fabricante.
- Deberá cubrir las partes, mano de obra y atención en sitio sin ningún costo adicional.
- Deberá cubrir los servicios de actualización de firmware o micro código que el fabricante recomiende implementar en los componentes ofertados, durante el período de la garantía y con una frecuencia de 1 vez al año.
- Estos servicios tendrán vigencia de 5 años y serán administrados por el Ministerio de Finanzas y coordinados con un ingeniero dedicado asignado del fabricante.

#### SERVIDOR DE ADMINISTRACIÓN DIRECTORIO ACTIVO – TIPO 3

- Período y Modalidad: El hardware ofertado deberá tener una garantía mínimo de 5 años, en modalidad 24x7, con un tiempo de respuesta máximo de atención de 30 minutos y con un tiempo de reparación de máximo 6 horas entregado por el fabricante y provistos a través del centro autorizado de servicios del fabricante.
- Deberá cubrir las partes, mano de obra y atención en sitio sin ningún costo adicional.
- Deberá cubrir los servicios de actualización de firmware o micro código que el fabricante recomiende implementar en los componentes ofertados, durante el período de la garantía y con una frecuencia de 1 vez al año.
- Estos servicios tendrán vigencia de 5 años y serán administrados por el Ministerio de Finanzas y coordinados con un ingeniero dedicado asignado del fabricante.

La garantía técnica deberá iniciar a partir de la puesta en producción de los equipos, esto es cuando ya estén funcionando en su totalidad y exista la autorización de la salida a producción por parte del administrador del contrato

#### Anexo 1: Fórmula de Ajuste de Precios NO APLICA

Si de conformidad con la Cláusula 15.2, los precios son ajustables, el siguiente método será utilizado para calcular el ajuste de los precios:

15.2 Los precios pagaderos al Proveedor, tal como se establece en el Contrato, estarán sujetos a reajuste durante la ejecución del Contrato a fin de poder reflejar las variaciones surgidas en el costo de los componentes de mano de obra y materiales, de acuerdo con la siguiente fórmula:

$$P_1 = P_0 [a + \underline{bL_1} + \underline{cM_1}] - P_0$$
  
 $L_0 \qquad M_0$   
 $a+b+c = 1$ 

#### Dónde:

P<sub>1</sub> = ajuste pagadero al Proveedor

P<sub>0</sub> = Precio del Contrato (precio básico)

a = elemento fijo que representa utilidades y gastos generales incluidos en el Precio del Contrato, que comúnmente se establece entre el cinco por ciento (5%) y el quince por ciento (15%).

b = porcentaje estimado del Precio del Contrato correspondiente a la mano de obra.

c = porcentaje estimado del Precio del Contrato correspondiente a los materiales.

L<sub>0</sub>, L<sub>1</sub> = índices de mano de obra aplicables al tipo de industria que corresponda según el país de origen de los bienes, en la fecha básica y en la fecha del ajuste, respectivamente.

 $M_0$ ,  $M_1$  = índices de materiales correspondientes a las principales materias primas en la fecha básica y en la fecha de ajuste, respectivamente, en el país de origen.

Los coeficientes a, b, y c según los establece el Comprador son como sigue:

a = [indicar valor del coeficiente]

b= [indicar valor del coeficiente]

c= [indicar valor del coeficiente]

El Oferente indicará en su oferta la fuente de los índices y la fecha base de los índices.

Fecha base = treinta (30) días antes de la fecha límite para la presentación de ofertas.

Fecha del ajuste = [indicar el número de semanas] semanas antes de la fecha de embarque (que representa el punto medio del período de fabricación).

La fórmula de ajuste de precio anterior podrá ser invocada por cualquiera de las partes bajo las siguientes condiciones:

(a) No se permitirá ningún reajuste de precios posteriores a las fechas originales de entrega, salvo indicación expresa en la carta de prórroga. Como regla general, no se

- permitirán reajustes de precios por períodos de retraso por los cuales el Proveedor es totalmente responsable. Sin embargo, el Comprador tendrá derecho a una reducción de precios de los Bienes y Servicios objeto del reajuste.
- (b) Si la moneda en la cual el Precio del Contrato P<sub>0</sub> está expresado es diferente de la moneda de origen de los índices de la mano de obra y de los materiales, se aplicará un factor de corrección para evitar reajustes incorrectos al Precio del Contrato. El factor de corrección será igual a la relación que exista entre los tipos de cambio entre las dos monedas en la fecha básica y en la fecha del ajuste tal como se definen anteriormente.
- (c) No se efectuará ningún reajuste de precio a la porción del Precio del Contrato pagado al Proveedor como anticipo.

#### Sección IX. Formularios de Contrato

### Índice de Formularios

| Notificación de Intención de Adjudicación          | 159 |
|--|-----|
| Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva | 163 |
| Carta de Aceptación                                | 166 |
| Convenio Contractual                               | 167 |
| Garantía de Cumplimiento                           | 169 |
| Garantía por Anticipo                              | 171 |
| Fianza de Cumplimiento                             | 173 |

#### NOTIFICACIÓN DE INTENCIÓN DE ADJUDICACIÓN

[Esta Notificación de Intención de Adjudicación será enviada a cada Oferente que haya presentado una Oferta.]

[Enviar esta Notificación al Representante Autorizado del Oferente nombrado en el Formulario de Información del Oferente]

A la atención del Representante Autorizado del Oferente

Nombre: [indicar el nombre del Representante Autorizado]

Dirección: [indicar la dirección del Representante Autorizado]

Dirección de correo electrónico: [indicar la dirección de correo electrónico del

Representante Autorizado]

[IMPORTANTE: insertar la fecha en que esta Notificación se transmite a los Oferentes. La Notificación debe enviarse a todos los Oferentes simultáneamente. Esto significa en la misma fecha y lo más cerca posible al mismo tiempo.]

**FECHA DE TRANSMISIÓN:** Esta notificación se envía por: [correo electrónico] el [fecha] (hora local)

#### Notificación de Intención de Adjudicación

Comprador: Ministerio de Economía y Finanzas

**Proyecto:** Programa de Modernización de la Administración

Título del contrato: Adquisición de PCs

País:Ecuador

Número de préstamo: Contrato de Préstamo BID 4812/OC-EC

**SDO No:** [insertar número de referencia SDO del Plan de Adquisiciones]

Esta Notificación de Intención de Adjudicación (la Notificación) le notifica nuestra decisión de adjudicar el contrato anterior. El Plazo Suspensivo comenzará cuando se envía a los Licitantes la Notificación de Intención de Adjudicación. Durante el Plazo Suspensivo usted puede:

- (a) solicitar una sesión informativa en relación con la evaluación de su Oferta, y / o
- (b) presentar un reclamo sobre la adquisición en relación con la decisión de adjudicar el contrato.

#### 1. El Adjudicatario

| Nombre:              | [ingresar el nombre del Oferente seleccionado]              |  |
|----------------------|---|--|
| Dirección:           | [ingresar la dirección del Oferente seleccionado]           |  |
| Precio del contrato: | [ingresar el precio de la Oferta del Oferente seleccionado] |  |

# 2. Otros Oferentes [INSTRUCCIONES: ingresar los nombres de todos los Oferentes que presentaron una Oferta. Si se evaluó el precio de la Oferta, incluya el precio evaluado, así como el precio de la Oferta leído en la apertura.]

| Nombre del Oferente | Precio de la Oferta                 | Precio Evaluado (si aplica)  |
|---------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| [ingrese el nombre] | [ingrese el precio<br>de la Oferta] | [ingrese el precio evaluado] |
| [ingrese el nombre] | [ingrese el precio<br>de la Oferta] | [ingrese el precio evaluado] |
| [ingrese el nombre] | [ingrese el precio<br>de la Oferta] | [ingrese el precio evaluado] |
| [ingrese el nombre] | [ingrese el precio<br>de la Oferta] | [ingrese el precio evaluado] |
| [ingrese el nombre] | [ingrese el precio<br>de la Oferta] | [ingrese el precio evaluado] |

#### 3. Razón por la cual su oferta no tuvo éxito.

[INSTRUCCIONES: Indique la razón por la cual la Oferta de este Oferente no tuvo éxito. NO incluya: (a) una comparación punto por punto con la Oferta de otro Oferente o (b) información que el Oferente indique como confidencial en su Oferta.]

#### 4. Uso de la Mejor Oferta Final o Negociaciones

|                             | De conformidad con las IAO 37.1 en la evaluación de las Ofertas o de conformidad con la IAO 37.2 en la adjudicación final de este Contrato, se utilizó el método de: |  |  |
|-----------------------------|--|--|--|
|                             | Mejor Oferta Final   |  |  |
|                             | Negociaciones  |  |  |
|                             | ☐ Ninguno de los dos métodos   |  |  |
| [Suprima si no corresponde] |  |  |  |

El nombre de la Autoridad Independiente de Probidad es: [indicar el nombre de la Autoridad Independiente de Probidad]

#### 5. Cómo solicitar una sesión informativa

## FECHA LÍMITE: La fecha límite para solicitar una sesión informativa expira a medianoche el [insertar fecha y hora local].

Usted puede solicitar una explicación sobre los resultados de la evaluación de su Oferta pero no sobre la evaluación de otras Ofertas o del Adjudicatario. Si decide solicitar una explicación, su solicitud por escrito debe hacerse dentro de los tres (3) días hábiles siguientes a la recepción de esta Notificación de Intención de Adjudicación.

Proporcione el nombre del contrato, número de referencia, nombre del Oferente, detalles de contacto; y dirija la solicitud de explicación así:

**Atención:** [indicar el nombre completo de la persona, si procede]

**Título / posición:** [insertar título / posición] **Agencia:** [indicar el nombre del Comprador]

**Dirección de correo electrónico:** [indicar dirección de correo electrónico]

Si su solicitud de explicación es recibida dentro del plazo de 3 días hábiles, le proporcionaremos el informe dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes a la recepción de su solicitud. Si no pudiéramos proporcionar la sesión informativa dentro de este período, el Plazo Suspensivo se extenderá por cinco (5) días hábiles después de la fecha en que se proporcionó la información. Si esto sucede, le notificaremos y confirmaremos la fecha en que finalizará el Plazo Suspensivo extendido.

La explicación puede ser por escrito, por teléfono, videoconferencia o en persona. Le informaremos por escrito de la manera en que se realizará el informe y confirmaremos la fecha y la hora.

Si el plazo para solicitar un informe ha expirado, puede aun así solicitar una explicación. En este caso, proporcionaremos la explicación tan pronto como sea posible, y normalmente no más tarde de quince (15) días hábiles desde la fecha de publicación de la Notificación de Adjudicación del Contrato.

#### 6. Cómo presentar una queja

Período: Reclamos relacionados con la adquisición que impugne la decisión de adjudicación deberá presentarse antes de la medianoche, [insertar fecha y hora local].

Proporcione el nombre del contrato, número de referencia, nombre del Oferente, detalles de

contacto; y dirija la queja relacionada con la adquisición así:

**Atención:** [indicar el nombre completo de la persona, si procede]

**Título / posición:** [insertar título / posición] **Agencia:** [insertar el nombre del Comprador]

**Dirección de correo electrónico:** [indicar dirección de correo electrónico]

En este punto del proceso de adquisición, puede presentar una queja relacionada con la adquisición impugnando la decisión de adjudicar el contrato. No es necesario que haya solicitado o recibido una explicación antes de presentar esta queja. Su queja debe ser presentada dentro del Plazo Suspensivo y recibida por nosotros antes de que finalice el Plazo Suspensivo.

En resumen, hay cuatro requisitos esenciales:

- 1. Usted debe ser una "parte interesada". En este caso, significa un Oferente que presentó una Oferta en este proceso de licitación y es el destinatario de una Notificación de Intención de Adjudicación.
- 2. La reclamación sólo puede impugnar la decisión de adjudicación del contrato.
- 3. Debe presentar la queja en el plazo indicado anteriormente.
- 4. Debe presentar la queja de conformidad con el párrafo 2.77 a 2.81 de las Políticas y sus Apéndices 1 y 3.

#### 7. Plazo Suspensivo

En nombre del Comprador

#### FECHA LÍMITE: El Plazo Suspensivo termina a medianoche el [insertar fecha y hora local]

El Plazo Suspensivo dura diez (10) días hábiles después de la fecha de transmisión de esta Notificación de Intención de Adjudicación.

El Plazo Suspensivo puede extenderse como se indica en la Sección 5 anterior.

Si tiene alguna pregunta sobre esta Notificación, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

#### FORMULARIO DE DIVULGACIÓN DE LA PROPIEDAD EFECTIVA

INSTRUCCIONES A LOS LICITANTES: SUPRIMIR ESTA CASILLA UNA VEZ QUE SE HA COMPLETADO EL FORMULARIO

Este Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva ("Formulario") debe ser completado por el Oferente seleccionado. En caso de una APCA, el Oferente debe enviar un Formulario por separado para cada miembro. La información de titularidad real que se presentará en este Formulario deberá ser la vigente a la fecha de su presentación.

Para los propósitos de este Formulario, un Propietario Efectivo de un Oferente es cualquier persona natural que en última instancia posee o controla al Oferente al cumplir una o más de las siguientes condiciones:

- poseer directa o indirectamente el 25% o más de las acciones
- poseer directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto
- tener directa o indirectamente el derecho de nombrar a la mayoría del consejo de administración u órgano de gobierno equivalente del Oferente

No. SDO: [ingrese el número de la Solicitud de Ofertas]

**Solicitud de Oferta**: [ingrese la identificación]

#### A: Ministerio de Economía y Finanzas

En respuesta a su solicitud en la Carta de Aceptación fechada [inserte la fecha de la Carta de Aceptación] para proporcionar información adicional sobre la titularidad real: [seleccione una opción según corresponda y elimine las opciones que no son aplicables:]

(i) por la presente proporcionamos la siguiente información sobre la Propiedad Efectiva

#### **Detalles de la Propiedad Efectiva**

| Identidad del<br>Propietario Efectivo   | Tiene participación<br>directa o indirecta del<br>25% o más de las<br>acciones<br>(Sí / No) | Tiene directa o<br>indirectamente el<br>25% o más de los<br>derechos de voto<br>(Sí / No) | Tiene directa o indirectamente el derecho a designar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva o del órgano de gobierno equivalente del Oferente (Sí / No) |
|---|---|---|--|
| [incluya el nombre completo (apellidos, primer nombre), nacionalidad, país de residencia] |   |   |  |

#### O bien

- (ii) Declaramos que no hay ningún Propietario Efectivo que cumpla una o más de las siguientes condiciones:
  - posee directa o indirectamente el 25% o más de las acciones
  - posee directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto
  - tiene directa o indirectamente el derecho de nombrar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva u órgano de gobierno equivalente del Oferente

#### O bien

- (iii) Declaramos que no podemos identificar a ningún Propietario Efectivo que cumpla una o más de las siguientes condiciones: [Si se selecciona esta opción, el Oferente deberá explicar por qué no puede identificar a ningún Propietario Efectivo]:
  - que posea directa o indirectamente el 25% o más de las acciones
  - que posea directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto
  - que tenga directa o indirectamente el derecho de designar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva u órgano de gobierno equivalente del Oferente

Nombre del Oferente: \*[indique el nombre completo de la persona que firma la Oferta]

Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en representación del Oferente: \*\*[indique el nombre completo de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta]

**Cargo de la persona que firma la Oferta:** [indique el cargo completo de la persona que firma la Oferta]

**Firma de la persona mencionada más arriba:** [firma de la persona cuyo nombre y cargo se indican más arriba]

| Fecha de la fir            | <b>ma:</b> [indique la fecha de la firma] [i | indique el día, el mes y el año] |
|----------------------------|--|----------------------------------|
| Firmado a los <sub>_</sub> | días del mes de                              | de                               |

- \* En el caso de la Oferta presentada por una APCA, especifique el nombre de la APCA como Oferente. En el caso de que el Oferente sea una APCA, cada referencia al "Oferente" en el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva (incluida esta Introducción al mismo) deberá leerse como referida al miembro de la APCA.
- \*\* La persona que firme la Oferta tendrá el poder otorgado por el Oferente. El poder se adjuntará a los documentos y formularios de la Oferta.
- \*\*\*Queda entendido que cualquier información falsa o equívoca que haya sido provista en relación con este requerimiento pudiere acarrear acciones o sanciones por parte del Banco de acuerdo con sus normas y políticas.

#### **CARTA DE ACEPTACIÓN**

[utilice papel con membrete del Comprador]

[Fecha]

Para:[nombre y dirección del Proveedor]

Asunto: Notificación de la Adjudicación del Contrato n.º:

Por medio de la presente le hacemos saber que nuestra Agencia ha decidido aceptar su Oferta de fecha [indique fecha] para la ejecución de [indique el nombre del Contrato y el número de identificación, según se indica en las CEC], por el Precio del Contrato aceptado de [indique el precio del Contrato en números y letras y la moneda], con las correcciones y modificaciones realizadas según las Instrucciones a los Oferentes.

Se le solicita que presente (i) la Garantía de Cumplimiento dentro de un plazo de 28 días, de acuerdo con las Condiciones del Contrato; para ello, deberá utilizar el formulario de Garantía de Cumplimiento; y (ii) la información adicional sobre la Propiedad Efectiva de conformidad con los DDL en referencia a IAO 46.1, dentro de los siguientes 8 (ocho) días hábiles empleando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva, incluidos en la Sección IX, Formularios del Contrato.

| Firma de la persona autorizada: |  |
|---------------------------------|--|
| Nombre y cargo del firmante:    |  |
| Nombre de la Agencia:           |  |

**Adjunto: Convenio Contractual** 

#### **CONVENIO CONTRACTUAL**

[El Oferente seleccionado completará este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas].

#### ESTE CONVENIO CONTRACTUAL se celebra

el día [indique **número**] de [indique **mes**] de [indique **año**]

#### **ENTRE**

- (1) [Indique nombre completo del Comprador], [indique la descripción de la entidad jurídica, por ejemplo, agencia del Ministerio de ... del Gobierno de {indique el nombre del País del Comprador}, o sociedad constituida al amparo de las leyes de {indique el nombre del País del Comprador}], con sede principal en [indique la dirección del Comprador] (en adelante, el "Comprador"), y
- (2) [Indique el nombre del Proveedor], sociedad constituida al amparo de las leyes de [indique el nombre del país del Proveedor] con sede principal en [indique la dirección del Proveedor] (en adelante, el "Proveedor").

POR CUANTO el Comprador ha llamado a licitación respecto de ciertos Bienes y Servicios Conexos, a saber, [indique una breve descripción de los Bienes y Servicios], y ha aceptado una Oferta del Proveedor para el suministro de dichos Bienes y Servicios.

El Comprador y el Proveedor acuerdan lo siguiente:

- 1. En este Convenio Contractual las palabras y expresiones tendrán el mismo significado que se les asigne en los respectivos documentos del Contrato a que se refieran.
- 2. Los siguientes documentos constituyen el Contrato entre el Comprador y el Proveedor, y serán leídos e interpretados como parte integral del Contrato. Este Convenio Contractual prevalecerá sobre los demás documentos del Contrato.
  - (a) la Carta de Aceptación;
  - (b) la Carta de la Oferta (la última del Oferente, si se utilizó el método de Mejor Oferta Final o Negociaciones);
  - (c) las enmiendas n.° (si las hubiera);
  - (d) las Condiciones Especiales del Contrato;
  - (e) las Condiciones Generales del Contrato;
  - (f) los requerimientos técnicos (incluyendo los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos y las Especificaciones Técnicas);

- (g) las listas completas (incluyendo las Listas de Precios o las últimas del Oferente si se utilizó el método de Mejor Oferta Final o Negociaciones););
- (h) cualquier otro documento enumerado en las CGC como parte integrante del Contrato.
- 3. Como contraprestación por los pagos que el Comprador hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a suministrar los Bienes y Servicios al Comprador y a subsanar los defectos de estos en total consonancia con las disposiciones del Contrato.
- 4. El Comprador se compromete a pagar al Proveedor, como contraprestación por el suministro de los Bienes y Servicios Conexos y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescriptos en este.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, las Partes han suscripto el presente Convenio Contractual, de conformidad con el derecho vigente de [indique el nombre de la ley del país que gobierna el Contrato] en el día, mes y año antes indicados.

En representación del Comprador

Firma: [firma] en calidad de [indique el cargo u otra designación apropiada] en presencia de [indique la identificación del testigo]

En representación del Proveedor

Firma: [firmas de los representantes autorizados del Proveedor] en calidad de [indique el cargo u otra designación apropiada] en presencia de [indique la identificación del testigo]

### GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO Opción 1: (Garantía a la Vista)

[El banco, a solicitud del Licitante seleccionado, completará este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas].

[Membrete del Garante o código de identificación SWIFT].

**Beneficiario:** [Indique el nombre y la dirección del Comprador].

Fecha: [Indique la fecha de la emisión].

GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO N.º: [Indique número de referencia de la Garantía].

**Garante:** [Indique el nombre y la dirección del emisor de la garantía, a menos que esté indicado en el membrete].

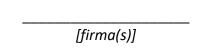
Se nos ha informado que [indique el nombre del Proveedor, que, en el caso de APCA, será el de la APCA] (en adelante, el "Solicitante") ha celebrado el Contrato n.º [indique número de referencia del Contrato], de fecha [indique fecha], con el Beneficiario, para el suministro de [indique nombre del contrato y breve descripción de los Bienes y Servicios Conexos] (en adelante, el "Contrato").

Además, entendemos que, de acuerdo con las condiciones del Contrato, se requiere una Garantía de Cumplimiento.

A solicitud del Solicitante, nosotros, en calidad de Garantes, por medio de la presente Garantía nos obligamos irrevocablemente a pagar al Beneficiario una suma (o sumas) que no exceda [indique la(s) suma(s) en cifras y en letras] (\_\_\_\_\_\_\_)¹. Dichas sumas se pagarán en los tipos y las proporciones de monedas en las que se debe pagar el Precio del Contrato, cuando recibamos la demanda del Beneficiario, respaldada por la declaración del Beneficiario, ya sea en la misma demanda o en un documento aparte firmado para acompañar o identificar la demanda, en la que se indique que el Solicitante incumplió las obligaciones contraídas en el marco del Contrato, sin necesidad de que el Beneficiario tenga que probar o aducir causa o razón alguna de su demanda o la suma especificada en ella.

Esta garantía vencerá a más tardar el día [indique el número] de [indique el mes] de [indique el año]<sup>2</sup>, y cualquier reclamación de pago al amparo de ella deberá ser recibida por nosotros en la oficina mencionada arriba a más tardar en esa fecha.

Esta garantía está sujeta a las Reglas Uniformes de la Cámara de Comercio Internacional (CCI) relativas a las garantías contra primera solicitud, revisión de 2010, publicación n.º 758 de la CCI; queda excluida de la presente la declaración de respaldo del inciso (a) del artículo 15 de dichas reglas.



Nota: \*[Para información del Organismo Ejecutor: El artículo 15 (a) establece: "Condiciones del requerimiento: (a) Un requerimiento de una garantía debe ir acompañado de aquellos documentos que la garantía especifique, y en cualquier caso de una declaración del beneficiario indicado en qué aspecto el ordenante ha incumplido sus obligaciones respecto a la relación subyacente. Esta declaración puede formar parte del requerimiento o constituir un documento independiente y firmado que acompañe o identifique el requerimiento.]

Nota: Todo el texto que aparece en letra cursiva (incluidas las notas de pie de página) sirve de guía para preparar este formulario y deberá omitirse en la versión definitiva.

El Garante deberá especificar una suma que represente el porcentaje del monto aceptado del Contrato que se detalla en la Carta de Aceptación y que esté denominada ya sea en la(s) moneda(s) del Contrato o en una moneda de libre convertibilidad aceptable al Beneficiario.

Consigne una fecha 28 días posteriores a la fecha prevista para la finalización, como se describe en la Subcláusula 18.4 de las CGC. El Comprador deberá advertir que, en caso de prórroga del plazo para cumplimiento del Contrato, el Comprador deberá solicitar al Garante una extensión de esta Garantía. Dicha solicitud deberá formularse por escrito y presentarse antes de la fecha de vencimiento establecida en la Garantía. Al preparar esta Garantía, el Comprador podría considerar la posibilidad de agregar el siguiente texto al final del penúltimo párrafo del Formulario: "El Garante acepta una sola extensión de esta Garantía por un plazo no superior a [seis meses] [un año], en respuesta a una solicitud por escrito de dicha extensión formulada por el Beneficiario, la que nos será presentada antes del vencimiento de la Garantía".

#### **GARANTÍA POR ANTICIPO**

|   | Garantia a la Vista  |
|---|--|
|   | [Nombre del Banco y Dirección de la Sucursal u Oficina   |
| Emisora]  | ·  |
| Beneficiario:   | [Nombre y Dirección del Comprador]   |
| Fecha:  | <del></del>  |
| FIANZA POR  | ANTICIPO No.:  |
| la APCA] (e<br>de referencia<br>[indique nor                          | ormado que [indique el nombre del Proveedor, que, en el caso de APCA, será el de n adelante, el "Solicitante") ha celebrado el Contrato n.º [indique número del Contrato], de fecha [indique fecha] con el Beneficiario, para el suministro de mbre del contrato y breve descripción de los Bienes y Servicios Conexos] el "Contrato").  |
| un pago anti  | endemos que, de conformidad con las condiciones del Contrato, es preciso hacer cipado por un monto de [monto en cifras] () [monto en tra una fianza por pago anticipado.   |
| nos obligamo<br><i>[indique la(s)</i><br>conforme a l<br>sea en la de | el Solicitante, nosotros, en calidad de Garantes, por medio de la presente Garantía os irrevocablemente a pagar al Beneficiario una suma (o sumas) que no exceda suma(s) en cifras y en letras] () <sup>1</sup> al recibo en nuestras oficinas de la demanda os requisitos del Beneficiario, respaldada por una declaración del Beneficiario, ya manda propiamente dicha o en un documento aparte firmado que acompañe o demanda, donde conste que el Solicitante: |
| • •   | a utilizado el pago de anticipo para otros fines que los estipulados para la<br>rovisión de los Bienes, o  |
| C   | o ha cumplido con el reembolso del pago por anticipo de acuerdo con las<br>ondiciones del Contrato, especificando el monto que el Solicitante no<br>a reembolsado.   |

El Garante deberá especificar una suma que represente el monto del pago por anticipado que esté denominada ya sea en la(s) moneda(s) del pago por anticipado que se indica(n) en el Contrato o en una moneda de libre convertibilidad aceptable al Comprador.

En virtud de esta Garantía se podrá presentar un reclamo a partir del momento en que el Garante presente un certificado del banco del Beneficiario en el que se indique que el pago mencionado arriba se ha acreditado en la cuenta número [indique número] que el Solicitante mantiene en [indique el nombre y la dirección del banco del Solicitante].

| El monto maximo de esta garantia se reducira gradualmente en la misma cantidad de              |
|--|
| reembolsos de pagos anticipados que realice el Solicitante conforme se indica en las copias de |
| los estados o certificados de pago provisionales que se nos deberán presentar. Esta garantía   |
| vencerá, a más tardar, en el momento en que recibamos una copia del certificado provisiona     |
| de pago en el que se indique que se ha certificado para pago el 90 % (noventa por ciento       |
| del monto aceptado del Contrato, o bien el día de, 20 (lo que                                  |
| ocurra primero). En consecuencia, cualquier reclamo de pago realizado en virtud de esta        |
| garantía deberá recibirse en nuestra oficina a más tardar en la fecha señalada.                |
|  |
| Esta garantía está sujeta a las Reglas Uniformes de la Cámara de Comercio Internaciona         |

Esta garantía está sujeta a las Reglas Uniformes de la Cámara de Comercio Internacional relativas a las garantías contra primera solicitud, revisión de 2010, publicación n.º 758 de la CCI; queda excluida de la presente la declaración de respaldo del inciso (a) del artículo 15 de dichas reglas.

| [firma(s)] |  |  |
|------------|--|--|

Nota: \*[Para información del Organismo Ejecutor: El artículo 15 (a) establece: "Condiciones del requerimiento: (a) Un requerimiento de una garantía debe ir acompañado de aquellos documentos que la garantía especifique, y en cualquier caso de una declaración del beneficiario indicado en qué aspecto el ordenante ha incumplido sus obligaciones respecto a la relación subyacente. Esta declaración puede formar parte del requerimiento o constituir un documento independiente y firmado que acompañe o identifique el requerimiento.]

Nota: Todo el texto que aparece en letra cursiva (incluidas las notas de pie de página) sirve de guía para preparar este formulario y deberá omitirse en la versión definitiva.

#### **FIANZA DE CUMPLIMIENTO**

#### Opción 2: Fianza de Cumplimiento NO APLICA

Por esta Fianza, [indique el nombre del obligado principal], como Mandante (en adelante, el "Proveedor"), y [indique el nombre del Garante], como Garante (en adelante, el "Garante"), se obligan y obligan a sus herederos, albaceas, administradores, sucesores y cesionarios de manera firme, conjunta y solidaria ante [indique el nombre del Comprador] como Obligante (en lo sucesivo, el "Proveedor") por el monto de [indique el monto en letras y números], cuyo pago deberá realizarse correcta y efectivamente en los tipos y proporciones de monedas en que sea pagadero el Precio del Contrato.

POR CONSIGUIENTE, la condición de esta obligación es tal que, si el Proveedor cumple oportuna y fielmente con los términos del Contrato mencionado (incluida toda enmienda de la que haya sido objeto), esta obligación carecerá de validez y efecto; de lo contrario, se mantendrá con plena validez y vigencia. Si el Proveedor incumple alguna disposición del Contrato, y el Comprador así lo declara y cumple sus propias obligaciones derivadas del Contrato, el Garante podrá remediar el incumplimiento sin demora o deberá, sin demora, optar por una de las siguientes medidas:

- (1) Finalizar el Contrato de conformidad con los términos y condiciones establecidos.
- (2) Obtener una o más ofertas de Licitantes calificados para presentarlas al Comprador con miras al cumplimiento del Contrato de conformidad con los términos y condiciones de este, y, una vez que el Comprador y el Garante decidan cuál es el Licitante que presentó la oferta más baja ajustada a las condiciones, arbitrar los medios necesarios para que se celebre un Contrato entre dicho Licitante y el Comprador y facilitar, conforme avance el trabajo (aun cuando exista una situación de incumplimiento o una serie de incumplimientos en el marco del Contrato o los Contratos de terminación concertados con arreglo a este párrafo), fondos suficientes para sufragar el costo de terminación menos el saldo del Precio del Contrato, pero sin exceder, incluidos otros gastos e indemnizaciones que puedan ser responsabilidad del Garante en virtud de esta Fianza, el monto que se señala en

el primer párrafo de esta. Por "Saldo del Precio del Contrato", conforme se usa en este párrafo, se entenderá el importe total que deberá pagar el Comprador al Proveedor en virtud del Contrato, menos el monto que haya pagado debidamente el Comprador al Proveedor.

(3) Pagar al Comprador el monto exigido por este para finalizar el Contrato de conformidad con los términos y condiciones establecidos en él, por un total máximo que no supere el de esta Fianza.

El Garante no será responsable por un monto mayor que el de la penalidad especificada en esta Fianza.

Cualquier acción legal derivada de esta Fianza deberá entablarse antes de transcurrido un año desde la fecha de emisión del Certificado de Recepción.

Esta Fianza no crea ningún derecho de acción o de uso para otras personas o firmas que no sean el Comprador definido en el presente documento, o sus herederos, albaceas, administradores, sucesores y cesionarios.

| · ·             | , el Proveedor firma y sella la presente Fianza y el Gar<br>ificado con la firma de su representante legal, a los | • |
|-----------------|---|---|
| del mes de      | de 20   |   |
| FIRMADO EL      | en nombre de  |   |
| Por             | en carácter de  |   |
| En presencia de |   |   |
| FIRMADO EL      | en nombre de  |   |
| Por             | en carácter de  |   |
| En presencia de |   |   |

|  |  | _ | _ |  |
|--|--|---|---|--|
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |
|  |  |   |   |  |